

مق المفكرة القانونية

منحة السكن ومحنته

حزيران / June 2019

العدد 60 ISSUE

فيما أن إشكالات السكن والإسكان دائمة التردد في الخطاب العام اللبناني منذ فترة الاستقلال على الأقل، فإنها ازدادت حضوراً في السنوات الأخيرة بفعل ثلاثة عوامل: دخول مئات آلاف اللاجئين السوريين إلى لبنان ابتداءً من 2011، تحرير الإيجارات القديمة في 2014، وأخيراً فرملة القروض السكنية المدعومة لاعتبارات تتصل بالأزمة المالية وحماية النقد الوطني. وكان لا بدّ في ظلّ اجتماع هذه العوامل من رصد أوضاع السكن في لبنان وشروطه والعمل على تفكيك التوجّهات الرسمية في هذا الخصوص وفهمها وتقييمها. وفيما تُظهر النوافذ المفتوحة في هذا العدد أنماط وتوجّهات ثابتة لدى مؤسسات الدولة نستشفّ منها حقيقة سياستها في مسألة السكن، فقد أمكننا من خلال التدقيق فيها أن نستخرج 7 ميزات لهذه السياسة، هي الآتية:

– أنها سياسة فئوية وتمييزية (غير عامّة)، بمعنى أن أليّاتها ومواردها الأساسية غالباً ما تستهدف فئات من المواطنين من دون سواهم أو على الأقل أكثر من هؤلاء،

– أنها سياسة ذات أهداف ملتبسة، أساسها خدمة المصالح الاقتصادية والسياسية للفئات والشرائح المهيمنة، بحيث يظهر الحق في السكن كأداة لهذه السياسات أكثر مما هو هدف لها أو غاية منها،

– أنها سياسة لا تجد حرجاً في مخالفة القانون وتهميشه،

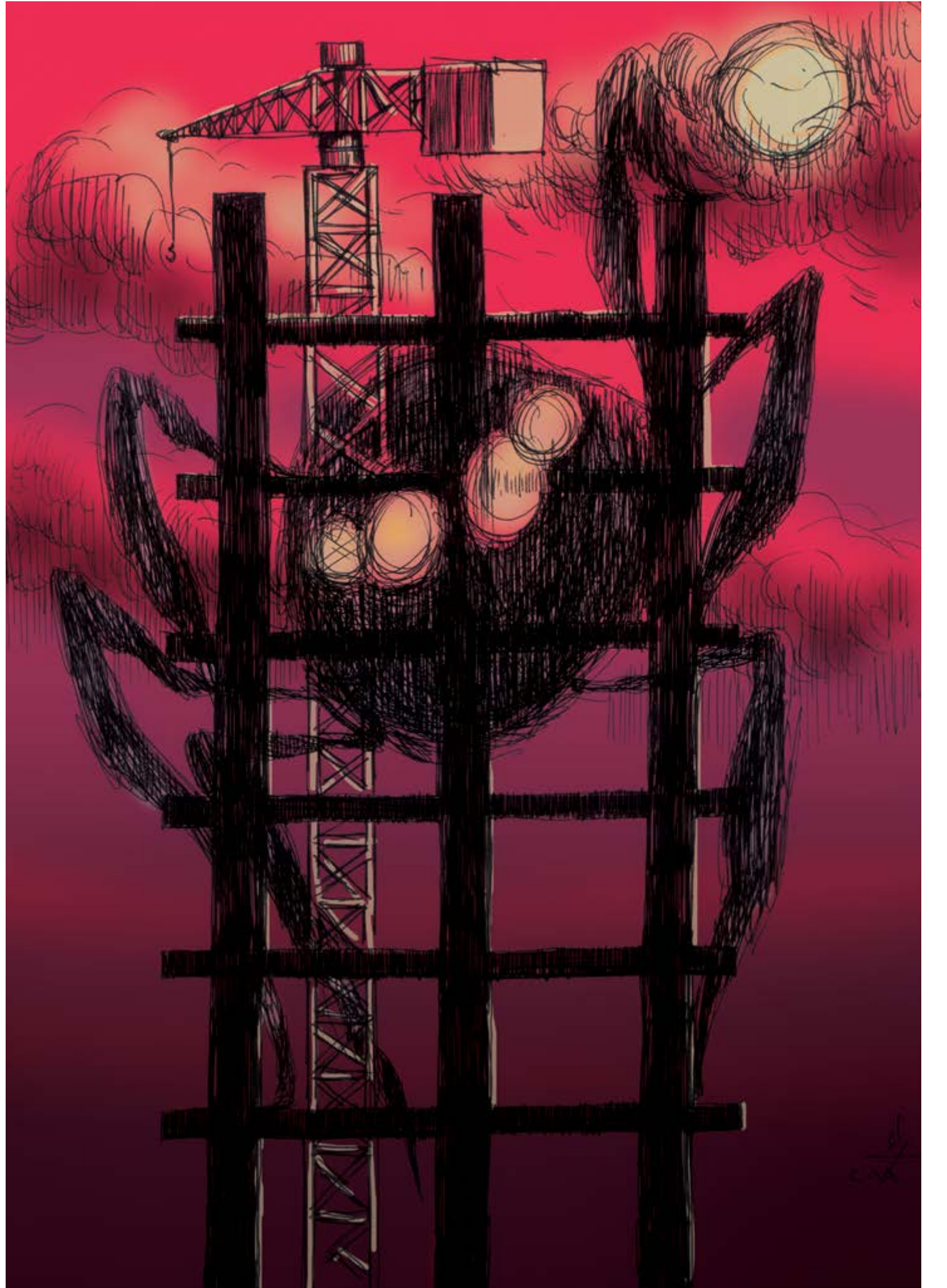
– أنها سياسة براغماتية في عمقها، تبقى مجردة عن أي مرجعية قيمية. ويتأتى هذا الأمر عن معطين أساسيين: خلوّ سياسات الدولة من أي تعريف واضح للحق في السكن (شروط السكن اللائق، الأشخاص المستفيدون منه...) وتالياً لالتزامات الدولة وخططها لضمان تحقيقه. أما المعطى الثاني فيتمثل في عدم تحديد المسؤولية الاجتماعية المتصلة بملكية المساكن،

– أنها سياسة مجتزأة، فالسياسات المتخذة في مجال السكن تبقى مفصولة عن أي تصوّر أو سياسة لتنظيم المدينة والعلاقة بين سكانها من مختلف الفئات والطوائف والطبقات والأهم علاقة هؤلاء مع مدينتهم والبيئة المحيطة بجميع عناصرها،

– أنها سياسة انطوائية غير دامجّة،

– أنها سياسة تقوم على تجنب المسؤولية والتهرب منها ولو بأساليب احتيالية،

هذا ما أمكننا قوله بشأن ميزات السياسة الإسكانية في لبنان. بقي أن نأمل أن يسهم هذا العدد في تعزيز الوعي حول عدم ملائمة هذه السياسة مع متطلبات المجتمع اللبناني والأهم حول ضرورة جبهتها وتصويبها.



فهرس

منحة السكن ومحنته أو "الحق في السكن" حين تمنحه السلطة

نزار صاغية وجميل معوض

نزار صاغية: محام، المدير التنفيذي للمفكرة القانونية

 جميل معوض : أستاذ وباحث في العلوم السياسية

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

(ص. 4-13 + 22 و23 و27)

<p>أي سياسات إسكانية في لبنان؟</p> <p>ميريم مهنا</p> <p>محامية، حائزة على دكتوراه في القانون الخاص</p>	<p>أُمُوْلة العقارات وسوق الإسكان في لبنان</p> <p>برونو مارو</p> <p>مرشح لشهادة الدكتوراه في تخطيط وسياسات المدن وزميل باحث في المعهد الفرنسي للشرق الأدنى</p>	<p>السياسة الإسكانية في خدمة ثلاثية: الملكية، المصارف والسياسة النقدية</p> <p>ميريم مهنا وإلهام برجس</p> <p>إلهام برجس: صحافية</p>	<p>كيف طُبّق القضاء قانون الإيجارات التعديلي رقم 2017/2؟ هكذا اختلّ التوازن بين حق الملكية والحق في السكن</p> <p>ميريم مهنا وحلا نجار</p> <p>حلا نجار: مساعدة باحث، من فريق عمل المفكرة القانونية</p>
	<p>قوانين متكررة لتسوية مخالفات البناء: تشريع مفاعيل الزبائنية والجبابة أولا</p> <p>إلهام برجس</p>	<p>السكن من وجهة نظر مطوّر عقاري: «ليس السوق المشكلة» بل غياب السياسات</p> <p>إلهام برجس</p>	

نوافذ من الماضي

(ص. 14- 21)

<p>أول قوانين تمديد الإيجارات في لبنان: آلية لمنع المالكين من استغلال ندرة المساكن وزارة الإسكان والتعاونيات: محاولة فاشلة جديدة لحل أزمة الإسكان «طابق المر»: صندوق للإسكان لتمويل بناء 20 ألف وحدة سكنية</p> <p>جويل بطرس</p> <p>باحثة في التاريخ، من فريق عمل المفكرة القانونية</p>	<p>مصلحة التعمير لإعادة إعمار ما خلفه زلزال وفيضان 1956: معارك انتخابية وحسابات زبائنية حول الحق في السكن</p> <p>رازي أيوب</p> <p>مساعد باحث في المفكرة القانونية</p>
---	---

نوافذ من الحياة اليومية

(ص. 24- 29)

<p>على شرفات بيروت</p> <p>مازن حيدر</p> <p>مهندس في الترميم وباحث أكاديمي. تتناول دراساته موضوع تلقى عمارة القرن العشرين في لبنان وأساليب أقلمتها.</p>	<p>مشاعر مضطربة تجاه المدينة: الحنين إلى التراث في عيون سكان بير وت</p> <p>لورا أيوب</p> <p>صحافية، من فريق المفكرة القانونية</p>
--	---

العشوائيات

(ص. 29- 39)

<p>هنا طرابلس... هنا المنكوبين: سكن غير لائق لحياة غير لائقة العشوائيات تحتل الواجهة البحرية في الميناء: ابتسم أنت في مدينة الموج والأفق</p> <p>سعدى علوه</p> <p>رئيسة قسم الصحافة في المفكرة القانونية</p>	<p>تعاش وتكثّف بقوة الفقر خارج أسوار العاصمة «السان سيمون» ينتظر... موج «اليسار»</p> <p>رنا نجار</p> <p>صحافية</p>
---	--

(ص. 44)

أفكار إيجابية للإسهام في الوصول إلى سكن ميسر

مفكرة القانونية

حزيران 2019

منحة السكن ومحنته

أو«الحق في السكن» حين تمنحه السلطة

نزار صاغية وجميل معوض

القوى النافذة. هنا، غالباً ما تلعب السلطات الرسمية دور الوسيط، أو المحايد.

ومن شأن إعمال نظام الحماية هذا، أن يؤدي إلى تعميق التمييز ضدّ هذه الفئات، ليس فقط لجهة حقها في السكن في مسكن لائق، بل أيضاً لجهة مدى حرّيّتها في ممارسة مواطنتها خصوصاً في أبعادها السياسية فتلجأ إلى انتخابات القوى المهيمنة التي تساهم في استمرار نفس آليات الحكم التي أنتجت هشاشتها الاجتماعية، الاقتصاديةوالحقوقية.

2 – أنها سياسة ذات أهداف ملتبسة، أساسها خدمة المصالح الاقتصادية والسياسية للفئات والشرائح المهيمنة، وفق ما تبيّنه دراسة السياسات الإسكانية المعلنة في العقود الأخيرة. وهذا ما يستنتجه عدد من المحلّلين الاقتصاديين من المكوّن الأساسي لتدخّل الدولة في مجال السكن (منح القروض المدعومة)، حيث يرون أن هذا التدخّل يهدف إلى دعم العرض أي تشجيع الاستثمار في بناء المساكن أكثر ما يهدف إلى دعم الطلب أو تحقيق الحق في السكن. وهم يذهبون إلى حد القول بأن تأمين المساكن (الحق في السكن) هو أداة لهذه السياسات أكثر ما هو هدف لها أو غاية منها. ويتأكد هذا الرأي تبعاً لإعلان مصرف لبنان في العام الفائت (2018) توقف القروض المدعومة، تحت وطأة الأزمة النقدية. فبدل أن تلجأ الدولة إذ ذاك إلى أقلمة سياستها الإسكانية والعمل على استكشاف وسائل أخرى لحلّ إشكالية السكن المتفاقمة، انكفأت عن أيّ حلّ بديل مكتفية بمنح ما تيسّر من قروض بانتظار عودة الظروف المؤاتية لدعم المزيد منها. هذه الظروف ترتبط حتماً باستخراج 7 ميزات لهذه السياسة، هي الآتية:

1 – **أنها سياسة فتوية وتمييزية (غير عامّة)،** بمعنى أن أليّاتها ومواردها الأساسية غالباً ما تستهدف فئات من المواطنين من دون سواهم أو على الأقل أكثر من هؤلاء. وهذا ما يتأتى بشكل خاص عن تركّز السياسات الرسمية في العقود الثلاثة الأخيرة حول القروض السكنية لتملّك مساكن، وهي سياسات يستفيد منها عموماً متوسّطو الأوضاع المالية الذين بإمكانهم تسديد دفعة أولى من ثمنها وضمان أقساط مرتفعة نسبياً بالنسبة إلى الأجور.

بالقابل، تكاد المعالجات الأخرى لإشكالات السكن والتي تعني الفئات الأكثر احتياجاً لدعم الدولة، تضمحل، بخاصة بعد تخلي الدولة عن أيّ دور لها في بناء مساكن شعبية أو تشجيع التأجير أو مراقبة وضبط عقود الإيجار. وعليه، بدا في الكثير من الأحيان أنّ الحلّ الوحيد المتاح للفئات من ذوي الدخل المتدني يتمثل في اللجوء إلى البناء العشوائي في الأملاك العامة أو المشاعات أو حتى في الملك الخاص، وهو حلّ لا يتحقق على أرض الواقع باحتلال هذه المساحات من دون توفر دعم (غطاء) من القوى النافذة في المناطق المعنية. وعليه، وعدا عن أن هذا البناء قلماً يوفر لهذه الفئات شروط السكن اللائق، فإن الاستفادة منه غالباً ما يتم من خلال الخضوع لنظام الحماية أي مقابضة الاستفادة من حق غير مشروع (البناء العشوائي) بالولاء السياسي لإحدى معطين أساسيين:

أ– خلّو سياسات الدولة من أيّ تعريف واضح للحقّ في السكن (شروط السكن اللائق، الأشخاص المستفيدون منه...) وبالتالي لالتزامات الدولة وخطتها لضمان تحقيقه. وقد بدا هذا الأمر واضحاً من خلال أشكال تدخّل

الدولة، والتي تكاد تخلو من أي ربط باحتياجات المواطنين ومجمل المقيمين في لبنان. ففيما يحتمّ هذا الحقّ تدخّل الدولة لضمان الحق في السكن اللائق للفئات من ذوي الدخل المتدني بالدرجة الأولى، فإن سياسة دعم القروض السكنية تذهب على العكس من ذلك في اتجاه دعم المواطنين من ذوي الدخل المتوسط وأحياناً المرتفع. التساؤل نفسه نظرحه في شأن الاتجاه الذي ذهب إليه قانون تحرير الإيجارات القديمة، حين أنشأ صندوقاً لمساعدة المستأجرين القدامى من ذوي الدخل المحدود، من دون تبرير تمييز هؤلاء عن سائر المواطنين عن قد يكونون أكثر احتياجاً للمساعدة (مثال: سكان العشوائيات).

ب– أما المعطى الثاني فيتمثل في عدم تحديد المسؤولية الاجتماعية المتصلة بملكية المساكن. وقد بدأ المشرع وكأنه يميز في هذا الإطار بين فئتين من المالكين: مالكي الشقق المؤجرة قبل 1992 الذين تمّ (ويتمّ) تحميلهم أعباء ضخمة في ضمان سكن المستأجرين بدلات زهيدة طوال عقود وتاليا أعباء تتجاوز ما تبرره مسؤوليتهم الاجتماعية، وسائر المالكين (وفي مقدمتهم المالكين حديثي العهد) الذين تتعامل الدولة مع حقوقهم على أنها مقدسة، على نحو يُغفيهم من تحمّل أيّ مسؤولية اجتماعية في هذا المجال. وإثباتاً لذلك، يبقى التشريع اللبناني خالياً من أي تدابير مقيدة أو موجّهة لحقوق هؤلاء، كأن يضع حدّاً أقصى للدلات في مناطق الاكتظاظ السكاني أو يعتمد مؤشراً لزيادة البدلات أو يستحدث ضريبة على الشقق الشاغرة حتّاً لتأجيرها... إلخ. وبالتالي، يصبح السكن من هذا المنطلق عرضة لمبدأ العرض والطلب، مع ما قد ينتجه ذلك من تعسف وطعم.

5 – **أنها سياسة مجتزأة.** فالسياسات المتخذة في مجال السكن تبقى مفصولة عن أي تصوّر أو سياسة لتنظيم المدينة والعلاقة بين سكانها من مختلف الفئات والطوائف والطبقات والأهم علاقة هؤلاء مع مدينتهم والبيئة المحيطة بجميع عناصرها. كما تبقى هذه السياسات مفصولة عن أي تصوّر لتنظيم التواصل بين مختلف المدن والقرى، وتاليا عن خطط النقل العام، أو استخدام أو ترتيب الأراضي.

6 – **أنها سياسة انطوائية غير دامجة.** ويتجلى ذلك على مستويات عدة: فمن جهة أولى، لم يُولّ المشرّع أيّ انتباه لأهمية التخالط الطائفي أو الطبقي عند إقراره قوانين تحرير الإيجارات القديمة، والتي قد تؤدي إلى دفع المستأجرين القدامى إلى الانتقال من المناطق التي يقطنون فيها إلى مناطق أكثر انسجاماً مع انتماءاتهم الطبقية والطائفية. كما يذهب من جهة ثانية تمدّد العشوائيات مع ما يستتبعه من فرز طبقي في الاتجاه نفسه إلى تعميق الفرز الاجتماعي، بين مساكن لائقة وقانونية تقطنها الطبقات الميسورة والمتوسطة، ومساكن غير لائقة وغير قانونية تقطنها وتتوجه إليها الطبقات من ذوي المداخليل المتدنية. الانطواء نفسه نجده على صعيد المساكن، والذي يتمثل في التوجه إلى إغلاق الشرفات عن الخارج، فكأنما المساكن تدبر ظهرها للمدينة وللحياة العامة⁴.

 صاحب المطبعة: جمعية المفكرة القانونية المدير المسؤول : نزار صاغية شارك آت في التحرير:نزار صاغية وسعدى علوه وجميل معوض وبيريم مهناوجويل بطرس ولياء الساجلي info@legal-agenda.com www.legal-agenda.com Facebook: Legal Agenda Twitter: alLegal_Agenda

تم إنتاج هذه المطبعة بدعم مالي من مؤسسة هينرش بل – مكتب الشرق الأوسط والسفارة السويسرية في بيروت. الآراء الواردة هنا تعبر عن آراء المؤلفين وبالتالي لا تعكس بالضرورة وجهة نظر المؤسسة.

 رسوم العدد : زائد شرف وعليها حاجو تصميم الشعار : بوليبود ش.م.ل. تصميم: حسين ناصر الدين تصوير : عليا حاجو (24-25 ؛ 26-27 ؛ 30-33) سعدى علوه (34 – 36) رنا نجار (37 – 39)

^[1] نحدد المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

ميريم مهنا

على الرغم من كونه حقاً أساسياً من حقوق الإنسان' ومتمتعاً بقيمة دستورية'، لاطالما شكّل الوصول إلى سكن ميسّر ولائق أحد أبرز التحديات في لبنان خصوصاً في فترة ما بعد الحرب. وتبدو السلطة الحاكمة من هذا المنظور في موضع تقصير تجاه العديد من المواطنين بفعل تخلفها عن وضع سياسات إسكانية بما يناقض موجباتها الدستورية. فالجلسل الدستوري اللبناني أوضح في قراره رقم 2014/6 أن "الحق في سكن لائق استناداً إلى الشرعات الدولية يفرض موجباً (...) على السلطات العامة في اعتماد سياسات عامة اجتماعية واقتصادية في الإسكان والتنمية المتوازنة والنقل، وبخاصة في لبنان حيث يساهم نقل مشترك منظم في تشجيع السكن في مختلف المناطق وتجنّب تريف المدينة ruralisation des villes، وتجنّب الاضطراب في بنياتها السكنية ونسيجها الاجتماعي". كما أعاد التأكيد في قراره رقم 2017/3 أن "توفير السكن للمواطن هدف ذو قيمة دستورية ينبغي على السلطتين الاشتراعية والاجرائية رسم السياسات ووضع القوانين الآيلة الى تحقيق هذا الهدف".

ويتطلّع هذا المقال إلى البحث عن معالم السياسة الإسكانية التي وضعتها الدولة اللبنانية، ومضامينها.

وفي هذا السبيل، عمدنا إلى استعراض جميع التشريعات التي توالّت والمرتبطة مباشرة أو غير مباشرة بالحق في السكن. إلا أن هذا الأمر لا يكفي للإحاطة بالموضوع من جميع جوانبه، إذ أن مفهوم "السكن" يحمل أبعاداً اقتصادية واجتماعية. من هنا، أجرت "المفكرة"، وفي سبيل استكمال البحث حول نظرة الدولة "للسكن" والسياسات التشريعية المرتبطة به، مجموعة من المقابلات مع أصحاب الإختصاص (أستاذة الدراسات الحضرية والتخطيط في الجامعة الأميركية في بيروت منى فواز، والمدير التنفيذي لـ"مؤسسة البحوث والاستشارات" كمال حمدان، ومحرر ملحق رأس المال في جريدة "الأخبار" محمد زبيب، وأمين عام "حركة مواطنون ومواطنات في دولة" والوزير السابق شربل نحاس ورئيس "المؤسسة العامة للإسكان" روني لحود).

ونسارع إلى القول مع الخبير الاقتصادي كمال حمدان، واختصاراً لاتجاهات السياسة الإسكانية في لبنان، أن "طبيعة الخيارات والسياسات التي تعاقبت الحكومات اللبنانية على اعتمادها تاريخياً في المجال السكني، [صبّت] في اتجاه اعتبار سلة/خدمة السكن محكومة حصراً بآليات قوى السوق والمنافسة غير المضبوطة، بدل اعتبارها حاجة اجتماعية ملحة تتطلب التدخّل النشط

والفاعل للدولة عبر رزمة متكاملة من السياسات والإجراءات التنفيذية. باختصار، أعطيت الأولوية دائماً لمصالح رأس المال في هذا الحقل الاجتماعي الحيوي الذي يعني مئات الألوف من الأسر اللبنانية"³.

تعريف الحق في السكن وتمييزه عن الحق في الملكية

يمكن تعريف الحق في السكن استناداً إلى تعليقات لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتّحدة على المادة 11 من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي تشير إلى أنّ "الحق في السكن ينبغي ألا يفسّر تفسيراً ضيقاً أو تقييدياً يجعله مساوياً، على سبيل المثال للمأوى المؤفّر للمرء بمجرد وجود سقف فوق رأسه". وينبغي النظر إلى هذا الحق باعتباره "حق المرء في أن يعيش في مكان ما في أمن وسلام وكرامة".

كما تشدّد الأمم المتحدة على اللفظ القائم في أغلب الأحيان بين الحق في السكن والحق في الملكية. وتشير إحدى الدراسات التي وضعتها منظمة الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية إلى أن "الحق في السكن اللائق أوسع نطاقاً من الحق في الملكية لأنه يتناول حقوقاً ليست لها صلة بالملكية والقصد منه هو ضمان أن يكون لكل شخص مكان يتصف بالأمان والأمن ليعيش فيه بسلام وكرامة، بما في ذلك من ليسوا ملاكاً. وأمن الحياة، الذي يُعتبر حجر الزاوية في الحق في السكن اللائق، يمكن أن يتخذ أشكالاً شتى، منها السكن المخصص للإيجار لفترات قصيرة أو السكن التعاوني أو الإيجار لفترات طويلة أو إقامة المالك في المسكن أو السكن الطارئ أو المستوطنات غير الرسمية"⁵.

ويبرز إثر ذلك فارق أساسي أظهر البحث حول مسألة السكن في لبنان ضرورة التشديد عليه، وهو الفارق بين مفهومي "السكن" والملكية". فأحد أبرز أسباب فشل السياسات (والتشريعات) المتعاقبة في تأمين الحق في السكن هي النظرة التي تغلّب ضمنها منطق التملك كشرط للوصول إلى سكن لائق⁶.

مرحلة 1962-1996؛ سياسة إسكانية هامشية؛ تشريعات تقرّضهنيأ الحق في السكن

في سبيل تبيان معالم السياسة الإسكانية – إن كان هنالك من سياسة إسكانية،- اقضى العودة إلى الإلتزامات التي أعلنتها الدولة اللبنانية لتأمين هذا الحق، بمعنى آخر إلى التشريعات التي وضعتها في هذا السبيل.

وتبيّن في إثر مراجعة هذه التشريعات – وتعود غالبيتها إلى ما قبل الحرب الأهلية – ومصيورها، أن ما

قامت به الدولة هو إنشاء مؤسسات إسكانية الواحدة تلو الأخرى، أنطت بها بعض الأدوار في سبيل تأمين المسكن لبعض الشرائح غير الميسورة، إلا أنه غابت في المقابل عن التشريعات أي رؤية شاملة ومتكاملة لتحقيق الوصول إلى سكن لائق للجميع. وأول مدمك في التشريعات المرتبطة بالحق في السكن كان عام 1962، مع صدور قانون "تسهيل إسكان الموزين وذوي الدخل الوضيع والدخل المحدود" (أو ما يُعرف بقانون الإسكان) الذي عدّل في العام 1965 بموجب القانون رقم 1965/58، وكُرّس ضمنياً السكن كحق، من خلال الإقرار بموجب الدولة تأمينه لشريحة المواطنين الأكثر هشاشة.

ومن أبرز ما تضمّنه هذا القانون أن الغاية منه "تسهيل إسكان اللبنانيين الموزين، وذوي الدخل المتواضع وذوي الدخل المحدود في مساكن ملائمة في المدن والقرى. وذلك عن طريق :-1 تأمين بناء هذه المساكن؛ 2- تمكين المستفيدين من شرائها من التقسيط لأجل متوسطة وطويلة؛ 3- تقديم مساعدات وتسهيلات لتحويل المساكن القائمة، أو توسيعها، أو تحسينها أو ترميمها". وأنشئت بموجب القانون في صيغته الأساسية (أي صيغة العام 1962) ضمن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية وتحت وصايتها هيئة تدعى "مجلس الإسكان"، أنيط بها تحقيق غايات القانون، بواسطة شركات مختلطة بين القطاعين العام والخاص تساهم فيها الدولة، أو من خلال تسهيلات مساكن ميسّرة. وبعد تعديل العام 1965، أنيطت هذه المهام مباشرة بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية، في حين أعطي "مجلس الإسكان" مهمة اقتراح سياسة عامة لإسكان الفئات التي يتوجه إليها القانون، وإبداء الرأي في مشاريع المراسيم التي تتخذ تنفيذاً لقانون الإسكان.

كما تضمّن القانون إعفاءات من رسوم وضرائب واسعة بغية مساعدة هذه الفئة من المواطنين على اقتناء مسكن.

وتمّ بموجب تعديل 1965 إنشاء صندوق خاص للإسكان تملك حساباته لدى مصلحة الخزينة في وزارة المالية، يكون تابعاً لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية وذلك لتأمين الأموال اللازمة في سبيل تحقيق أهداف هذا القانون.

في 1973/12/21، صدر القانون الخاص بتحديد مهام وصلاحيات وزارة الإسكان والتعاونيات رقم 31 الذي ألغى "مجلس الإسكان" وأنشأ المديرية العامة للإسكان مكانه، كما نقل جميع المهام الإسكانية التي كانت مناطة بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية (عن طريق مجلس الإسكان) إلى وزارة الإسكان والتعاونيات عن طريق المديرية العامة للإسكان.

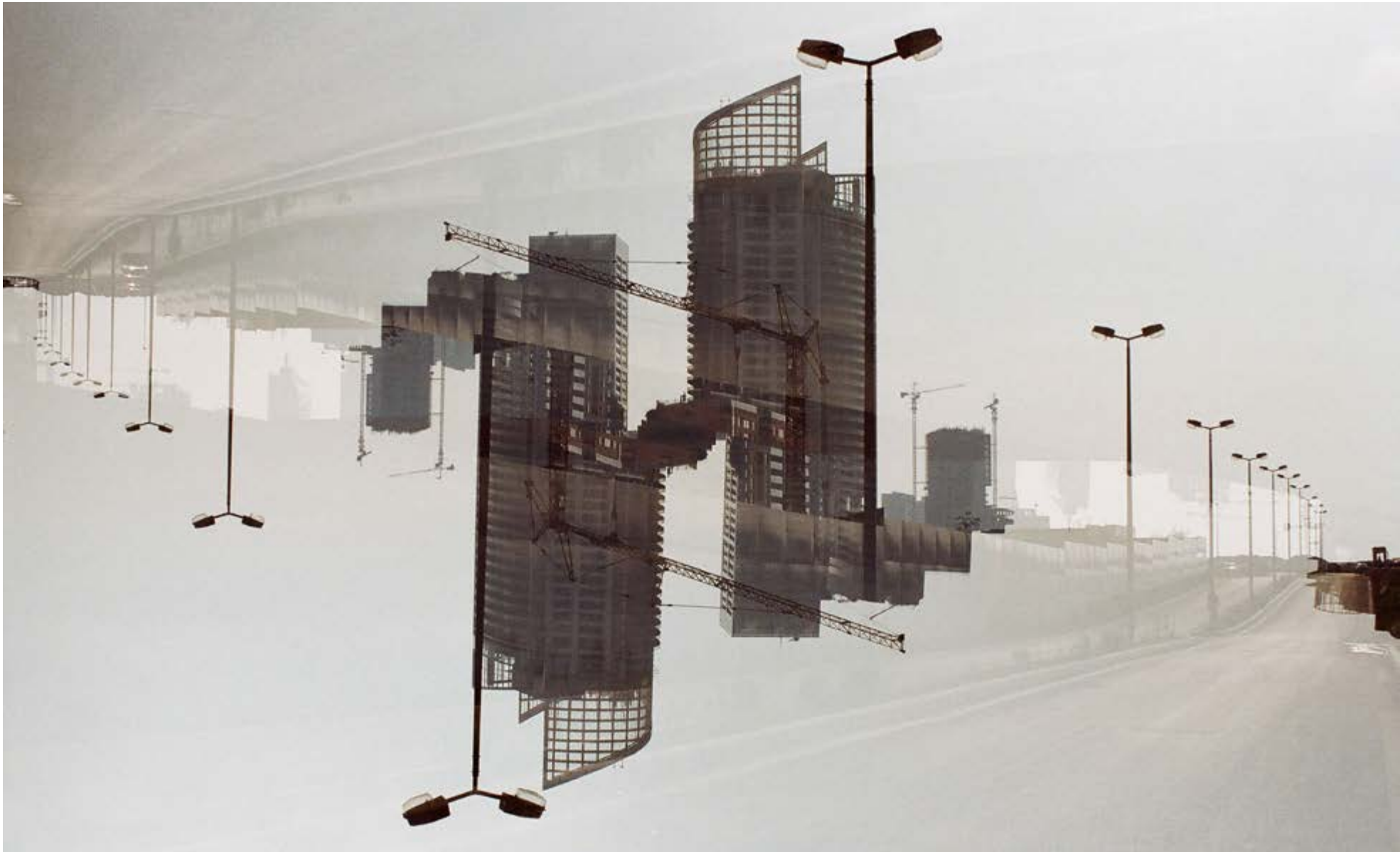
وفي 1977/1/8، صدر القانون المنفّذ بالمرسوم رقم 14 تاريخ 1977/1/15 والذي قضى بوضع "مصرف

الإسكان" المنشأ عام 1975 موضع التنفيذ، ومن مهامه قبول الودائع لمدة لا تقل عن سنتين وتمويل مشاريع الإسكان من إنشاء وترميم وتحسين المجموعات السكنية والمساكن. وكان رأسماله يتوزّع بين ثلاث فئات من المساهمين، الدولة التي تساهم بما نسبته 20% على الأقل والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الذي يساهم بـ30% على الأقل، والقطاع الخاص بما تبقى أي 50% من الرأسمال.

من ثم، أتى قانون البلديات 1977/118 وسمح في المادة 50 منه " للمجلس البلدي ضمن منطقتة أن ينشئ أو يدير بالذات أو بالواسطة أو يسهم أو يساعد في تنفيذ الأعمال والمشاريع الآتية (ومن ضمنها) المساكن الشعبية". وتجدّر الإشارة إلى أن البلديات لم تستخدم هذه الصلاحية إلا في حالات نادرة⁷.

وبتاريخ 1980/5/17 صدر القانون رقم 80/6 المتعلق بإنشاء مؤسسة سكنية جديدة تحت إسم "الصندوق المستقل للإسكان" والذي من مهامه إعطاء قروض لإنشاء 20 ألف وحدة سكنية تموّل من عائدات زيادة عامل الإستثمار. ولكن تمّ إلغاء هذا الصندوق مرّة أولى من خلال المرسوم الإشتراعي 1983/129 الذي قضى بإنشاء المؤسسة العامة للإسكان، وضم جميع موجودات الصندوق إليه. إلا أنه وبعد سنتين، تمّ بموجب المرسوم الإشتراعي 33 تاريخ 1985/3/23 إلغاء المؤسسة العامة للإسكان (أي المرسوم الإشتراعي 1983/129) وإعادة العمل بجميع المؤسسات الإسكانية (والنصوص القانونية والتنظيمية) التي كانت قد ألغتها، وذلك حتى 1996، تاريخ إعادة إنشاء المؤسسة العامة للإسكان.

على الرغم من تنوّع الصلاحيات الممنوحة للمؤسسات المتعاقبة المعنية بالإسكان وتعدّها، وإبداء الرأي في مشاريع المراسيم التي تتخذ تنفيذاً لقانون الإسكان. اقتصرت وظيفتها بشكل رئيسي على تأمين القروض السكنية، متجاهلة تماماً الآليات والصلاحيات الأخرى ووظيفتها الأساسية بوضع سياسات تؤمن الوصول إلى الحق في السكن. وهذا ما يظهر بوضوح في الأسباب الموجبة للقانون 1996/539 الذي أنشأ المؤسسة العامة للإسكان (والذي تعود إليه أدناه)، حيث ورد ما معناه أن الحاجة لإنشاء هذه المؤسسة نبع من مراجعة للسياسات الإسكانية للدولة، التي اعتمدت بشكل رئيسي على تأمين القروض من أجل اقتناء مسكن. وقد نصّت الأسباب الموجبة حرفياً على أن "وزارة الإسكان والتعاونيات رأت أن حلّ الأزمة السكنية لا يقتصر على إعطاء قروض إسكانية فقط بل يقتضي أن يصار إلى إنتاج وحدات سكنية بغية زيادة العرض في السوق مما يؤدي إلى توافر المسكن وخفض في ثمنه". وعلى الرغم من إعادة النظر الواضحة هذه، إلا أن شيئاً في المسار لم يتغيّر وبقيت المؤسسة العامة للإسكان تؤدي الأدوار نفسها التي أدّتها المؤسسات التي سبقتها. بقي الأمر على حاله، حتى انتهاء الحرب الأهلية،



حيث اتضحت ملامح مرحلة جديدة لم تعد فيها السياسة الإسكانية هامشية، بل باتت مفعولاً عرضياً لمنظومة قائمة على خدمة مصالح رأس المال أولاً.

مرحلة ما بعد الحرب الأهلية؛ سياسة إسكانية عرضية: مصالح رأس المال أولاً

مع الخروج من الحرب الأهلية اللبنانية وزيادة الطلب على الأبنية، ووجود سيولة فائضة لدى المصارف، قامت سياسة قوامها التسليف من أجل اقتناء مسكن. وكان راعي هذه السياسة المصرف المركزي، خدمةً لسياسته النقدية القائمة على تثبيت سعر صرف الليرة مقابل الدولار عند 1507.5 ليرة. فسّح المصرف المركزي للمصارف باستخدام إحتياطاتها الإلزامية لإقراض الراغبين باقتناء مسكن بالليرة اللبنانية مقابل أن تعيد المصارف هذه الأموال إلى المصرف المركزي بالدولار.

وهذه السياسة النقدية أولاً، والاقتصادية ثانياً، تختصر السياسة الإسكانية للدولة ما بعد الحرب. بمعنى آخر قامت السياسة الإسكانية على نظرة أحادية قوامها التسليف من أجل الإسكان. ولم تكن هذه السياسة سوى نتيجة عرضية لما كانت تقتضيه المصالح الاقتصادية القائمة ما بعد الحرب⁸ (المصارف – المقاولون العقاريون – السياسة النقدية لحاكم مصرف لبنان)، في نظام محكوم لأسباب تاريخية واجتماعية، بسمو الملكية العقارية.

وتؤكد د. منى فواز في حديث مع "المفكرة": "في 1997 حين تفاعل الجدل حول القروض السكنية، لم يكن الأمر أبداً في سبيل سياسة إسكانية. أجريت مقابلات عديدة مع أطوان شمعون (رئيس المؤسسة

العامة للإسكان سابقاً) الذي أكّد لي فيها أن هناك ملايين من الدولارات مجمدة في القطاع العقاري، وأنه إذا تم إدخال القروض، قد تتحرك هذه الأموال. لذا فإن الأمر متعلق منذ البداية بالسياسة المالية أما السياسة الإسكانية فهي على الهامش".

بدأت ملامح هذه الحقبة تتضح في العام 1993، حيث صدر في 12/30 القانون 283 الذي قضى بخصخصة "مصرف الإسكان" بإيعاز من البنك الدولي للتعمير والإئعام. فعمد القانون إلى تعديل الأحكام التي ترعاها (أي القانون المنفّذ بالمرسوم رقم 14 تاريخ 1977/1/15)، مخفضاً قيمة مساهمة الدولة والضمان الإجتماعي مجتمعين من 50% على الأقل إلى 20%، مما قضى إذاً بتحويل مصرف الإسكان إلى مصرف خاص. وأهم ما جاء في الأسباب الموجبة أنه "إزاء تردد القطاع الخاص في الاكتتاب بألسهم المخصصة له في رأسمال المصرف، غطت الدولة والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الفروقات إلى المصرف المركزي بالدولار. ولعدم تمكّن الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي من تحقيق مشاريعه الآيلة إلى تخصيص قطاع الإسكان بالأموال المتجمعة لديه، وهي كانت تمثل حينئذ مبالغ كبيرة ومهمة، فقد اقتصر نشاط مصرف الإسكان على منح قروض للمستفيدين (...). أما اللجان المكلفة من قبل الحكومات المتعاقبة دراسة موضوع الإسكان"،

فقد تقدمت جميعها باقتراحات وتوصيات ترمي إلى ضرورة تفعيل دور مصرف الإسكان وتطوير عملياته وتوسيع مدار نشاطه وتأمين الموارد والسيولة المالية له بمختلف الوسائل (...). وما أنه أثناء المحادثات

السكنية"، في تشديد واضح على الأدوار الأخرى للمؤسسة العامة للإسكان.

وبالفعل نصّت المادة 7 قانون رقم ١996/539 على أن مهمة المؤسسة هي تسهيل إسكان المستفيدين من خلال "بناء المساكن وملحقاتها مباشرة أو بواسطة الغير" و"تشجيع الإدخار والتسليف للسكن"، و"تقديم القروض المتوسطة والطويلة الأجل إلى: الهيئات المنتفعة لبناء المساكن وتمليكها من المستفيدين الذين تتوفر فيهم الشروط المطلوبة باستثناء الشركات التجارية.

المستفيدين لبناء مساكن على عقارات يملكونها، أو لشراء مساكن مبنية أو قيد الانشاء أو لتوسيع مساكنهم أو ترميمها. الهيئات المنتفعة لبناء المساكن من أجل تأجيرها من العاملين لديها.

إلا أنه وضمن المنظومة القائمة ما بعد الحرب الأهلية، تخلّت المؤسسة العامة الإسكان عن أدوارها في بناء المساكن وتشجيع الإدخار والتسليف للسكن، وتحوّلت إلى مجرّد كفيل للمقترض تجاه المصارف الخاصة^{١٢}.

بالفعل، سُخّرت المؤسسة العامة للإسكان لخدمة السياسة الأحادية للتسليف من أجل إقتناء منزل، برعاية مصرف لبنان. وللتذكير، حتى إن توجّهت سياسة التسليف من قبل المؤسسة العامة للإسكان لذوي الدخل المحدود من خلال شروط سقف الأجر الشهري، إلا أنه يقتضي على المستفيدين أن يتّمعّنوا برأس مال أولي كاف لتسديد الدفعة الأولى لشراء المسكن، مما يترك الشرائح الأضعف إجتماعياً خارج إمكانية الاستفادة من هذه القروض.

ووصل عدد القروض المدعومة من المؤسسة العامة للإسكان إلى 5000 ملف سنوي في السنوات الخمس الأخيرة. ويبلغ "إجمالي عدد القروض السكنية المتراكمة (ما) يزيد رahnأ على ١30 ألف قرض من جميع الأنواع (المؤسسة العامة للإسكان، بنك الإسكان، المصارف المحلية، مشاريع إسكان العسكريين...)، وتتجاوز قيمتها ١3 مليار دولار"^{١3}.

ومن نتائج سياسة التسليف أنها أدت إلى تضخّم مفتعل في الطلب على شراء العقارات وتالياً إلى ارتفاع أسعارها بشكل غير مسبوق خصوصاً منذ 20١0، مما أدى مباشرة إلى توسّع شريحة الأفراد العاجزين عن تأمين مسكن لائق لعدم قدرتهم على الإيفاء بشروط التملك. وهذا ما أثبتته دراسة ماجستير لجميلة يوسف في الجامعة اللبنانية الأميركية LAU، أظهرت أن سقف القروض المصرفية جعل المطورين العقاريين يطرحون الشقق للبيع بأسعار تنسبها الدنيا سقف القروض هذا^{١4}.

المؤسسة العامة للإسكان بالأرقام:
منذ العام200٠،تمكّنت82000 عائلةمن تملك مسكن
معدّل ملفّات التسليف السنوي: 5000 ملف
١000 مليار ليرة يتم ضخّها سنوياً في السوق العقارية

مقدمفكرة القانونية

حزيران 20١9



ولدى سؤال "المفكرة" رئيس المؤسسة العامة للإسكان عن سبب امتناعها عن القيام بالأدوار الأخرى، ردّ ذلك إلى "قلة همة رعا" ويمكن آخر إلى التنوع الطائفي الذي فرض الإجابة عند كل تفكير بالمبادرة نحو بناء المساكن، عن السؤال التالي: "أين نبنى وفي أي منطقة؟".

كما "انتفت مع قوة القطاع الخاص الحاجة إلى الإعمار، فالهدف ليس منافسة القطاع الخاص" و"طلالا الأمور تسير على ما يرام لمّ التوسع في المهام؟"... أخيراً، يكمن أحد أسباب الإنكفاء عن أداء الأدوار الأخرى بحسب السيد روني لحود إلى الخشية الأكبر من عدم قدرة الدولة على إستيفاء القروض، مقارنة مع المصارف الخاصة.

وفي العام 2000، تمّ إلغاء وزارة الإسكان والتعاونيات ودعم المديرية العامة للتعاونيات بوزارة الزراعة من خلال القانون 2000/247. وقد بدت هذه الخطوة استكمالاً لتخلي الدولة تماماً عن أي دور لها في وضع سياسات إسكانية شاملة تحقق الوصول إلى سكن لائق للجميع.

20١8: أزمة القروض السكنية

أدّت أسباب عديدة إلى تخفيف مصادر تمويل القروض السكنية، منها إرتداداتها على تضخّم الطلب على الدولار وتهديدها لسعر صرف الليرة بعد الهبوط الحاد في حجم التحويلات والاستثمارات الخارجية (foreign direct investment) (هبط إلى ثلث ما كان عليه، ومصادره بشكل رئيسي الدول الخليجية من جهة والمغتربين اللبنانيين فيها من جهة أخرى)، وعدم تمييز سياسة التسليف بين ذوي الدخل المحدود والمتموّلين الكبار، بحيث وصلت

سقوف القروض إلى حدود مليار ومئتي مليون ليرة لبنانية. ولا يعتبر ذلك سوى برهان إضافي على أن سياسة التسليف من أجل الإسكان لم تتجه يوماً نحو تأمين "الحق في السكن" بل ارتبطت بأولويات نقدية واقتصادية أخرى.

أي سياسات إسكانية في لبنان؟



ومع إصدار المصرف المركزي التعميم 20١8/503 الذي ضبط استخدام المصارف لإحتياطها الإلزامي وأدى إلى إيقاف القروض السكنية، وجدت الدولة الغائبة الصامتة نفسها في مواجهة مع الناس، وبخاصة أن وقف القروض جاء في موازاة تحرير الإيجارات القديمة. وفي سياق محاولة امتصاص آثار اللبلة التي أحدثها إيقاف هذه القروض في صفوف المتعهدين والمواطنين على حد سواء، تمّ تقديم أكثر من اقتراح قانون^{١٥} بهدف دعم فوائد القروض الممنوحة من المؤسسة العامة للإسكان. وأكد وزير المالية في حكومة تصريف الأعمال عندها علي حسن خليل، خلال جلسة مناقشة إقتراحات قوانين دعم القروض السكنية^{١6} في 25/9/20١8، أن تدخّل المصرف المركزي في سياسة التسليف الإسكانية لم يكن إلا من باب تطبيق سياسة نقدية، تقف نفسها اليوم وراء انسحاب المصرف المركزي وعزوفه عن لعب أي دور في هذا الشأن (بسبب زيادة الطلب على الدولار). كما أن السياسة المعتمدة من قبل المصرف المركزي نبعت من "رغبته بتحريك قطاع معين". وأقر مجلس النواب في الجلسة نفسها، تحت الرقم 95، قانون فتح اعتماد إضافي في الموازنة العامة لعام 20١8 قدره مئة مليار ليرة لبنانية في باب وزارة الشؤون الإجتماعية- المؤسسة العامة للإسكان.

على الرغم من توقيت إقراره لإحتواء تداعيات إيقاف دعم مصرف لبنان للقروض السكنية، وتقديمه إعلامياً أقلّه وكأنه إحدى إجابات الدولة على أزمة السكن، فإن "الحق في السكن" بقي الغائب الأكبر من القانون الذي لا يعتبر سوى جرعة هزيلة لإعاش السياسة القائمة منذ ما بعد الحرب الأهلية في هذا المجال.

وهذا ما نقرأه في الأسباب الموجبة للقانون التي ربطت القروض السكنية بدون أي مواربة وبشكل صريح وشبه حصري بـ"إنعاش القطاع العقاري" من دون أي إلتفاتة إلى "الحق في السكن". كما نقرأ "أن القروض السكنية التي تعطى من خلال

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

مباشرة أو بالمشاركة مع مصادر تمويل أخرى إلى الأشخاص الطبيعيين والمعنويين والهيئات المنتفعة لبناء المساكن بهدف تأجيرها من المستفيدين إيجاراً تمكّلياً". وعرّف القانون الإيجار التملّكي على أنه "عقد الإيجار الذي يعطي المستأجر حق تملك المأجور لقاء ثمن متفق عليه عند إجراء عقد الإيجار مع احتساب الأقساط المدفوعة منه كبدلات إيجار من أصل الثمن". فيُنشئ إذاً هذا العقد للمستأجر حقاً في اختيار شراء المأجور عند انقضاء مهلة محدّدة – خمس سنوات بحسب القانون. كما حدّد القانون مدّة الإيجار التملّكي ب30 سنة كحدّ أقصى. وفرض القانون على المؤسسة وخلال ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذه أن تضع نظاماً خاصاً للإيجار التملّكي، تحدّد فيه شروطه وإجراءاته، يصادق عليه بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء. لم يبصر هذا المرسوم النور إلى يومنا هذا.

من الواضح من مقارنة آلية الإيجار التملّكي أنها لا تخرج عن منطق تأمين الحق في السكن من خلال التملك، كما أنها تتوجّه حصراً إلى شريحة محدّدة إجتماعياً تتمتّع بشروط الإستفادة من الإيجار التملّكي، وأنها عاجزة إذاً عن الإجابة عن حاجة ذوي الدخل المحدود بالوصول إلى الحق في السكن. لم يتضمّن القانون أي تحفيّزات تحث المالكين على إبرام عقود إيجار تمّلكي، مما جعلها مجرّد حبر على ورق.

وفي إثر مبادرة وزير الشؤون الاجتماعية آنذاك وائل أبو فاعور، أحيل إلى مجلس النواب بموجب المرسوم 20١2/8١98، مشروع قانون لتعديل قانون الإيجار التملّكي، بغية تقديم حوافز للإستثمار في البناء لإنشاء وحدات سكنية معدة للإيجار التملّكي، من خلال إعفاء الماولين الذين يقومون بإنشاء وحدات سكنية من كافة الرسوم، مقابل تأجير نسبة 80% من هذه الوحدات وفقاً للإيجار التملّكي، وفق "البديل الرابع"، لمدة 5 سنوات. ويكون للمستأجر ضمن هذه المهلة أن يختار شراء الشقة السكنية على أن تحسب البدلات المدفوعة سابقاً كجزء من الثمن الإجمالي للشقة. إلّا أن المشروع لم يتسنّ له حتى الآن التقدم في المسار التشريعي.

قوانين الإيجارات: تحرير الإيجارات واستكمال سياسة لا "سكن" خارج "الملكية"

يعتبر الإيجار من أبرز وسائل تطبيق سياسة إسكانية تؤمن الوصول إلى سكن ميسّر، من خلال ممارسة الدولة لدورها الرقابي على تحديد معدّلات بدلات الإيجار.

وصدر قبل قانون الإيجارات ١992/١60 ما يقارب 25 تشريعاً رقابياً على عقود الإيجار^{١٧}، تنشئ ضمانات ضدّ إخلاء المستأجرين القدامى (أولّها قرار صادر عن سلطة الإنتداب في عام ١940) وتحدّد الحدّ الأقصى للزيادات على بدلات الإيجار الجديدة، مؤسسة لإستقرار في أوضاع السكان المستأجرين. وتحجّر الإشارة هنا إلى أن القانون الصادر في ١948/3/30 يعتبر القانون الأوّل الذي كرّس الإنخفاض في بدلات الإيجار^{١٨}.

مقدمفكرة القانونية

حزيران 20١9

2



يضرّب الإيجار في لبنان كوسيلة فعّالة للتمتّع بالحقّ بعض الآليات لحماية الحق في السكن، والتي شكّلت الأساس لاعتبار المجلس الدستوري^{١9} كلا

التشريعين دستوريين لتوفيقهما بشكل عادل بين الحق في الملكية والحق في السكن الدستوريين. وأبرز هذه الآليات: إنشاء صندوق لمساعدة المستأجرين القدامى من ذوي المداخليل المحدودة واللجان ذات الطابع القضائي التي تنظر في الخلاف على بدل المثل وتبّت بأحقية الحصول على مساهمة الصندوق. إلا أن الصندوق لم يدخل حيّز التنفيذ إلى اليوم، كما لم تنشأ اللجان إلا في أيار 20١9^{٢٠}، مما جعل أوضاع المستأجرين القدامى أكثر هشاشة بعد حرمانهم من الآليات الحمايةة للحق بالسكن، وجعل الأجزاء الوحيدة من القانون القابلة للتطبيق لدى جزء من الإجتهد هي تلك المؤدية إلى استرداد المأجور للهدم أو للحاجة العائلية^{2١}.

في الخلاصة، يدفع ارتفاع بدلات الإيجار تبعاً لارتفاع

سعر الأرض، كما الأوضاع الهشة التي تركت التشريعات المتتالية المستأجرين فيها، نحو جعل الوصول إلى الحق في السكن مرادفاً للتملّك، مما

^[1] يُعدّون المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

أَمْوَلُ العقارات وسوق الإسكان في لبنان

برونو مارو

يشهد سوق الإسكان في لبنان أزمة منذ حوالي نصف قرن. وتجهد المزيد من الأسر، سواء كانت لبنانية أو غير لبنانية، للعثور على سكن يلبي متطلباتها من حيث الميزانية والراحة وحالة الإشغال. ورغم قُدُمها، إلا أنَّ هذه الأزمة تفاقمت في السنوات 25 الأخيرة تحت ضغط ظاهرة تشهدها العديد من المدن حول العالم ألا وهي أَمْوَلُ السوق العقاري. يتردد هذا المصطلح أكثر فأكثر في النقاشات الأكاديمية وبين المواطنين، فما الذي يعنيه تحديداً وإلى ما يرمي في الحالة اللبنانية؟ كذلك أي دور للدولة، الذي غالباً ما يوسَم بالضعيف أو الغائب في لبنان، في صعود هذه الظاهرة بقوّة؟ وأخيراً، كيف تؤثر أَمْوَلُ العقارات على سوق الإسكان لا سيما في بيروت الكبرى؟

أَمْوَلُ العقارات: ظاهرة عالمية

من أجل فهم أَمْوَلُ العقارات يجب فهم تطوّر طرق تمويل القطاع الاقتصادي الشديد الاستهلاك لرأس المال. فمنذ ثمانينيات القرن العشرين، شهدت مصادر التمويل هذه تحوُّلاً مع ظهور شكل جديد من الرأسمالية، على الصعيد العالمي، حيث خلق القيمة مرتبط بالأداء في السوق المالي. وهذا التحوّل في الرأسمالية الذي يواكبه نجاح الأيديولوجيا النيوليبرالية، تبلور في زيادة كبيرة في تداول السيولة في الأسواق المالية المحررة والمهولة. وفي هذا السياق، بدأ مديرو الأصول (من بنوك استثمار وصناديق تقاعد وصناديق أسهم خاصة إلخ..) الاهتمام بالأراضي والعقارات في المدن وكذلك بالسندات أو الأسهم التي تصدرها الحكومات و/أو الشركات، بهدف تعظيم الربحية وخفض الضرائب وتنويع المخاطر.

وبالتالي فإن أَمْوَلُ العقارات تشير إلى تحويل الأبنية والشقق والأراضي المخصصة لبناء إلى أصول مالية. وحصل هذا التحوّل بشكل عام عبر: أ) تسجيل الممتلكات ضمن شركة ذات غرض خاص ad hoc يكون رأسمالها مفتوحاً أمام المستثمرين، ب) إنشاء محفظة عقارية من قبل شركات استثمار مدرجة أو غير مدرجة في السوق، ج) استخدام الممتلكات سواء كانت أراضي أو مساكن كأصول مالية «ضمنية» تعتمد عليها المشتقات المالية.

في لبنان... سوليدير كنقطة انطلاق

تاريخياً، يعتبر قطاع الأراضي والمساكن في لبنان وجهة مفضّلة للرأسميل الخاصة. ومنذ نهاية القرن التاسع عشر، استثمرت الأموال التي ضحّخها المغتربون في أوروبا وأميركا وإفريقيا، بكثافة في الاستحواذ على الأراضي أو في تشييد المنازل. وفي العقود اللاحقة

للاستقلال، تحوّلت العقارات إلى وسيلة استثمار مفضّلة للثروات التي جمعت مع بداية الإنتاج النفطي الضخم في دول الخليج. وبالتالي شهدت بيروت طفرة في البناء من نهاية الستينيات إلى بداية الحرب الأهلية. ولكن قدرة العقارات على جذب الرأسميل الخاصة لم تتزعزع خلال الحرب الأهلية وتسارعت مع إعادة الإعمار في التسعينيات.

من عدة نواح، تمثّل سوليدير نقطة انطلاق أَمْوَلُ العقارات في لبنان نظراً إلى نموذج الهندسة المالية الذي اختارته الشركة العقارية: رأسمال جُمع في السوق المالية وإجبار أصحاب الأراضي على التخلي عنها لقاء حصولهم على أسهم. بعبارة أخرى، تعتبر إعادة إعمار المدينة منتجاً مالياً يهدف إلى جذب المستثمرين الدوليين أكثر منها مشروعاً حضرياً يستهدف إعادة إحياء قلب العاصمة. ومنذ ذلك الوقت، شهدت العقارات السكنية في بيروت الكبرى عملية أَمْوَلُ مضاعفة «من الأعلى» و«من الأسفل».

من عدة نواح، تمثّل سوليدير نقطة انطلاق أَمْوَلُ العقارات في لبنان نظراً إلى نموذج الهندسة المالية الذي اختارته الشركة العقارية: رأسمال جُمع في السوق المالية وإجبار أصحاب الأراضي على التخلي عنها لقاء حصولهم على أسهم. بعبارة أخرى، تعتبر إعادة إعمار المدينة منتجاً مالياً يهدف إلى جذب المستثمرين الدوليين أكثر منها مشروعاً حضرياً يستهدف إعادة إحياء قلب العاصمة. ومنذ ذلك

الوقت، شهدت العقارات السكنية في بيروت الكبرى عملية أَمْوَلُ مضاعفة «من الأعلى» و«من الأسفل».

أَمْوَلُ «من الأعلى»: تخطيط حضري على شكل أبراج

جاء الشكل الأول للأَمْوَلُ «من الأعلى» على هيئة انتشار الأبراج الفخمة في العديد من أحياء بيروت حتى خارج سوليدير. وحتى لو أن تباطؤ السوق

العقاري في السنوات الأخيرة خفف من هذا الاندفاع، إلا أن تمويل تشييد المباني تماماً كشراء الشقق، تحوّل إلى حلول توظيف واستثمار يبحث عنها اللبنانيون الأثرياء المقيمين منهم أو المغتربون، والمستثمرون الأجانب الذين يرغبون في تنوع أصولهم المالية وتطوير نظام الرهون للقروض السكنية. ففي السنوات العشرين الأخيرة، منحت المصارف اللبنانية ما مجموعه ١30 ألف قرض سكني بقيمة إجمالية بلغت ١3 مليار دولار.

يعتمد هذا الجوء المتزايد إلى التمويل المصرفي للملكية المساكن على شكل من الشراكة بين القطاعين العام والخاص مدعومة إلى حد كبير من مصرف لبنان. ومنذ نهاية التسعينيات، منح هذا النظام المؤسسة العامة للإسكان دور الوسيط الرئيسي بين الأمر المقترضة التي تستفيد من معدلات فائدة مدعومة ومن مدد أطول للقروض (30 عاماً)، وبين المصارف التي يمكنها تطوير نشاطها للائتمان الخاص بمخاطر محدودة. وبعد عقد من الزمن، وفي أوج الطفرة العقارية في بداية الألفية الثانية، امتدت الفوائد الممنوحة للبنوك عن قروضها التي ترعاها المؤسسة العامة للإسكان لتشمل مجموعة من برامجها لقروض الإسكان. وتعزز هذا الدعم اعتباراً من العام 20١3 في سياق التباطؤ الاقتصادي وتباطؤ السوق العقاري: فخطط الائتماش الاقتصادي التي وضعها مصرف لبنان تتركز على دعم الطلب العقاري. وبعد أشهر من عدم اليقين إثر تجميم الدعم عام 20١8،

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

صادق المصرف المركزي في كانون الثاني 20١9 على مبدأ مواصلة دعم القروض السكنية بمبلغ 525 مليون دولار.

واليوم، تستفيد أكثر من ١00 ألف أسرة لبنانية من شروط مؤاتية للحصول على ملكية عقارية. وبالتالي، خلال فترة عشرين عاماً، أصبحت القروض السكنية أدوات استثمار مفضّلة لدى المصارف التجارية التي رأت فيها وسيلة أساسية لتنمية نشاطها وتنويعه.

الدولة اللبنانية: مهندس رئيسي لعملية الأَمْوَلُ

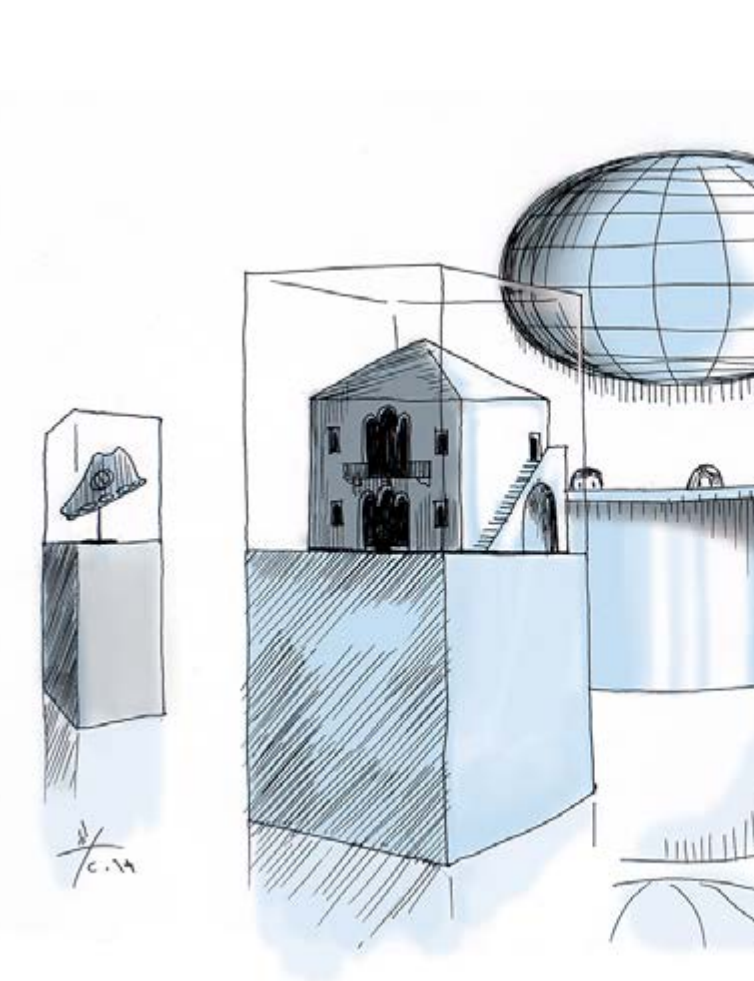
خلافًا للخطابات المتكررة عن ضعف الدولة اللبنانية، لا سيما في سياق القضايا الحضرية، يُظهر تحليل دقيق لأَمْوَلُ القطاع العقاري أن السياسات الحكومية قامت بدور رئيسي في هذا السياق وذلك عبر ثلاثة إجراءات سهّلت وشجّعت تحويل الممتلكات العقارية إلى أصول مالية.

أولاً، بنية الإطار القانوني والتنظيمي والضريبي تساهم بشكل كبير في صياغة قرارات وممارسات المستثمرين في القطاع الخاص والمؤسسات المالية وغيرهم من مطوري العقارات. يشجع هذا الإطار الشديد التحفيز (مثل النظام المالي، والتنظيمات الخاصة بالتخطيط الحضري، وما إلى ذلك) الاستثمارات في الأراضي والعقارات الفخمة، مع تنظيم آليات تمويل الأراضي والمباني والشقق إلى أصول مالية، لا سيما عبر نظام الشركات اللبنانية ذات المسؤولية المحدودة (ش.م.ل).

ومن ثم، تأتي إعادة تنظيم مؤسسات الدولة التي تنشط في تمويل العقارات السكنية كعملية ضرورية لمراقبة الأَمْوَلُ «من الأسفل». وثمة مثالين مهمين على ذلك هما الخصخصة وزيادة رأسمال مصرف الإسكان عام ١994 وإلغاء وزارة الإسكان في العام 2000. ولكن المبادرة الأهم هي إنشاء المؤسسة العامة للإسكان التي لها دور أساسي في النمو السريع لمُحافظ القروض العقارية للمصارف والذي شرحناه سابقاً.

وأخيراً، من المرجّح أن مصرف لبنان كان الأداة السياسية الأكثر تأثيراً. فقد واكب المصرف المركزي الأَمْوَلُ من خلال إطلاق سلسلة من القواعد التنظيمية والمعايير التي تنظّم تمويل القطاع العقاري (مثال على ذلك: تقييد الائتمان، وتوحيد حلول الهندسة المالية) وتزويد المصارف بموارد منخفضة التكلفة لتمويل القروض السكنية. وبالتالي، أثرت سياسة مصرف لبنان بشكل كبير على صورة ممارسات الممولين والمقاولين العقاريين والمشتريين مع السعي في الوقت نفسه إلى التأثير على مسار أسعار

أي سياسات إسكانية في لبنان؟



ولكن ثمة حقيقة تقوّض هذا التحليل: في العام 20١7، كان 55.2% من السكان المقيمين (١5 عاماً وما فوق) لا يملكون حساباً مصرفياً. وترتفع هذه النسبة إلى 70% في أوساط الأسر الأكثر فقراً. وبالتالي فإن غالبية المقيمين ليس لديهم وصول فعلي إلى الائتمان. وحتى بين أصحاب الحسابات المصرفية، ثمة الكثير من هم غير مؤهلين للحصول على قروض بسبب عدم كفاية مداخيلهم أو عدم انتظامها و/أو بسبب عدم امتلاكهم دفعة أولى من قيمة القرض. باختصار، في لبنان كما في العديد من الدول ذات الدخل المتوسط، فإن الحصول على الملكية من خلال المصرف، الذي يعتبر الوسيلة الرئيسية للأَمْوَلُ «من الأسفل»، لا يبدو أنه يشكّل حلاً فعّالاً لتحسين حصول أكبر عدد ممكن من الناس على سكن.

يمكن أن يفسّر الوضع المقلق في قطاع الإيجارات أيضاً بانعدام قدرته على جذب المستثمرين الأفراد والمؤسسات. فحين تتم أَمْوَلُ العقارات، تقيّم ربحية الشقق أو المباني في ضوء أصول مالية أخرى (أسهم وسندات وودائع، إلخ...). ومع عائد سنوي مقدّر ما بين 2% و4%، لا تزال العقارات المستأجرة أقل بكثير من العائد الذي توفره الودائع المصرفية (5.6% للودائع بالدولار و8.9% للودائع بالليرة اللبنانية أو سندات الخزينة (بين 5.2% و8% حسب مدة الاستحقاق). ولكن الارتفاع المتوقع في أسعار الفائدة قد لا يحسّن الوضع. لذلك فإن هذا النقص في جاذبية عائد الإيجارات يؤثر سلباً على عدد المساكن المتاحة للإيجار في سوق الإسكان.

الوضع المقلق لسوق الإيجارات

وأخيراً تؤثر أَمْوَلُ العقارات، لجهة الطلب والعرض، على السوق الرسمي للإيجارات. فهذا السوق، الذي تم توحيده رسمياً منذ صدور القانون عام 20١4 والذي أنهى الرقابة على الإيجارات، أصبح اليوم بعيداً عن متناول جميع المستأجرين وأقل جاذبية للمستثمرين.

فالأسعار المرتفعة في سوق الإيجارات في المدن اللبنانية الرئيسية تفصل أيضاً عن القدرة الشرائية للأسر. فقد ارتفعت الإيجارات بشدّة في غضون السنوات الـ١5 الماضية لا سيما في بيروت الكبرى. وبين عامي 2008 و20١3، ارتفعت الإيجارات بنسبة 66% في رأس بيروت و38% في عرمون في ضواحي بيروت وذلك وفقاً للتقديرات القليلة المتوفرة. وسبب

أزمة مالية.

ما تداعيات كل ذلك على الحصول على سكن؟

تعتبر أَمْوَلُ العقارات التي ترعاها الدولة مصدر الكثير من المشاكل الحالية في سوق السكن. نذكر من هذه المشاكل ثلاثاً: انفجار الأسعار ومحدودية ملكية المساكن عن طريق المصارف والحالة المقلقة لسوق الإيجارات.

أَسْعار العقارات والأراضي ترتفع على نحو

لا يمكن تحمّله

من النتائج المتوقعة لتدفق السيولة على القطاع العقاري وقطاع البناء: انفجار أسعار العقارات والأراضي لا سيما في بيروت الكبرى. فقيمة الأراضي والعقارات المرصودة في السوق والتي تضخّمت طويلاً نتيجة طلب المستثمرين الخارجيين، تنفصل عن متوسط دخل الأسر. وبين عامي 2003 و20١3، ارتفع متوسط دخل الفرد بنسبة 85% في حين ارتفعت أسعار العقارات بنسبة 200% في العاصمة. وبالتالي تراجعت القدرة الشرائية العقارية لسكان بيروت بشكل حاد خلال عقد من الزمن. وفي الوقت نفسه، ارتفعت أسعار الأراضي بنسبة 600% ما عقّد إمكانية بناء مساكن معقولة الأسعار.

ملكـية المساكن لا تشمل الجميع

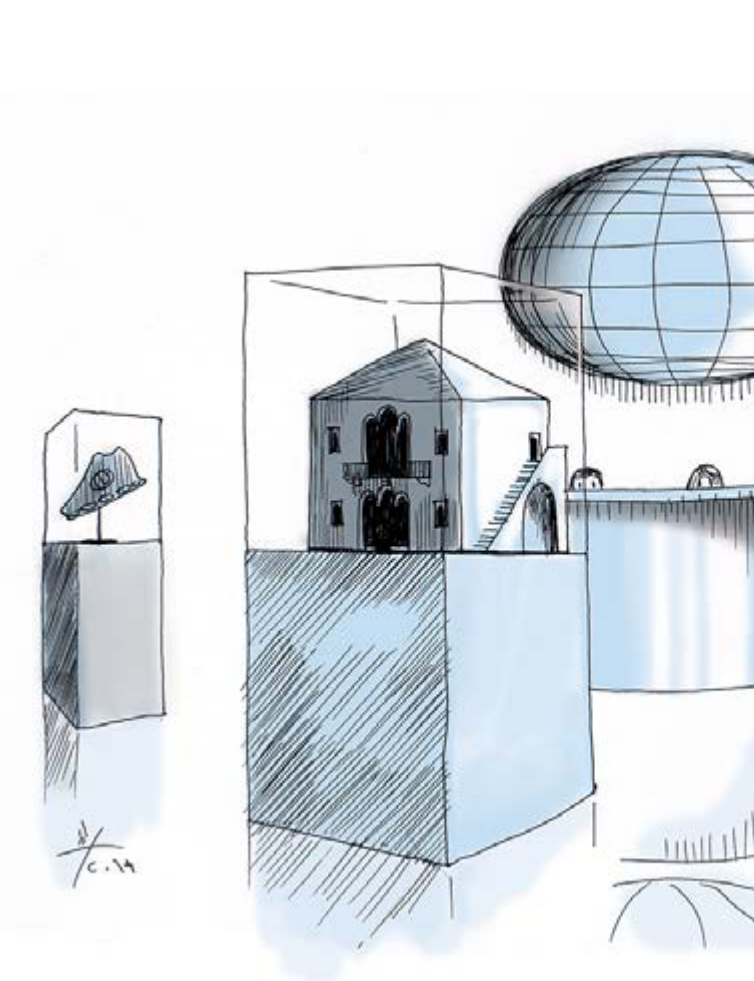
خلال فترة الارتفاع الحاد في أسعار العقارات، ساهم التوسّع السريع للقروض المدعومة في ظهور طبقة متوسطة من مالكي المنازل لا سيما في بيروت الكبرى. فبالنسبة للعديد من المسؤولين السياسيين وفي القطاع المصرفي، فإن الوسائل المصرفية للحصول على الملكية تشكّل رداً فعّالاً على أزمة السكن.

الأراضي والعقارات السكنية.

استقرار الرأسمالية اللبنانية على المدى القصير كهدف رئيسي للسلطات الحكومية

تسعى الدولة من خلال تسهيل عملية الأَمْوَلُ، إلى دعم النشاط العقاري وعمليات البناء وإلى زيادة أسعار الأراضي والعقارات بالتوازي مع تقادي حصول إفراط في نشاط السوق وانهاره. وحافظت الدولة على هذا الهدف عاماً بعد عام على الرغم من انكماش النشاط والأسعار في السنوات الأخيرة.

من الواضح أن المصالح الفردية للنخبة السياسية والاقتصادية المسككة زمام السلطة، والحاضرة بشدّة في القطاعين العقاري والمالي، تؤثر كثيراً في قرارات الحكومة ومجلس النواب والبنك المركزي الداعمة للنمو. ويجب أيضاً قراءة هذه القرارات في سياق التنظيم الضروري للرأسمالية الربعية اللبنانية والتي للنمو. ويجب أيضاً قراءة هذه القرارات في سياق التنظيم الضروري للرأسمالية الربعية اللبنانية والتي للنمو. ويجب أيضاً قراءة هذه القرارات في سياق الموارد المالية الخارجية وإعادة تدويره لها. وفي هذا الصدد، تعتبر الأصول والاستثمارات في العقارات والبناء إضافة إلى ارتفاع أسعار العقارات والأراضي ضرورية للنمو الاقتصادي واستقرار النظام النقدي والمالي بناء على آليات لا إمكانية لشرحها هنا. ومن خلال جذب موارد جديدة إلى السوق العقاري، غدّت الأَمْوَلُ بشكل متكرر طفرات في العقارات والبناء منذ نهاية الحرب، وبخاصة في بيروت. وفي الوقت نفسه، ساهم ذلك في إعادة إنتاج نظام اقتصادي ونقدي ومالي ضعيف الاستدامة. ومع ذلك، فإن هذا التشابك المتزايد بين القطاعين العقاري والمالي يمكن أن يقوم بدور معاكس: أي انهيار في سوق العقارات من المحتمل أن يؤدي إلى



ولكن ثمة حقيقة تقوّض هذا التحليل: في العام 20١7، كان 55.2% من السكان المقيمين (١5 عاماً وما فوق) لا يملكون حساباً مصرفياً. وترتفع هذه النسبة إلى 70% في أوساط الأسر الأكثر فقراً. وبالتالي فإن غالبية المقيمين ليس لديهم وصول فعلي إلى الائتمان. وحتى بين أصحاب الحسابات المصرفية، ثمة الكثير من هم غير مؤهلين للحصول على قروض بسبب عدم كفاية مداخيلهم أو عدم انتظامها و/أو بسبب عدم امتلاكهم دفعة أولى من قيمة القرض. باختصار، في لبنان كما في العديد من الدول ذات الدخل المتوسط، فإن الحصول على الملكية من خلال المصرف، الذي يعتبر الوسيلة الرئيسية للأَمْوَلُ «من الأسفل»، لا يبدو أنه يشكّل حلاً فعّالاً لتحسين حصول أكبر عدد ممكن من الناس على سكن.

يمكن أن يفسّر الوضع المقلق في قطاع الإيجارات أيضاً بانعدام قدرته على جذب المستثمرين الأفراد والمؤسسات. فحين تتم أَمْوَلُ العقارات، تقيّم ربحية الشقق أو المباني في ضوء أصول مالية أخرى (أسهم وسندات وودائع، إلخ...). ومع عائد سنوي مقدّر ما بين 2% و4%، لا تزال العقارات المستأجرة أقل بكثير من العائد الذي توفره الودائع المصرفية (5.6% للودائع بالدولار و8.9% للودائع بالليرة اللبنانية أو سندات الخزينة (بين 5.2% و8% حسب مدة الاستحقاق). ولكن الارتفاع المتوقع في أسعار الفائدة قد لا يحسّن الوضع. لذلك فإن هذا النقص في جاذبية عائد الإيجارات يؤثر سلباً على عدد المساكن المتاحة للإيجار في سوق الإسكان.

الوضع المقلق لسوق الإيجارات

وأخيراً تؤثر أَمْوَلُ العقارات، لجهة الطلب والعرض، على السوق الرسمي للإيجارات. فهذا السوق، الذي تم توحيده رسمياً منذ صدور القانون عام 20١4 والذي أنهى الرقابة على الإيجارات، أصبح اليوم بعيداً عن متناول جميع المستأجرين وأقل جاذبية للمستثمرين.

فالأسعار المرتفعة في سوق الإيجارات في المدن اللبنانية الرئيسية تفصل أيضاً عن القدرة الشرائية للأسر. فقد ارتفعت الإيجارات بشدّة في غضون السنوات الـ١5 الماضية لا سيما في بيروت الكبرى. وبين عامي 2008 و20١3، ارتفعت الإيجارات بنسبة 66% في رأس بيروت و38% في عرمون في ضواحي بيروت وذلك وفقاً للتقديرات القليلة المتوفرة. وسبب

مقدمةالمفكرة القانونية

حزيران 2019

السياسة الإسكانية في خدمة ثلاثية: الملكية، المصارف والسياسة النقدية لقاء مع محمد زبيب

أجرت المقابلة:

ميريم مهنّا وإلهام برجس

شكّل إعلان وقف الإقراض السكني عام 2018 صدمة للشبان والشابات اللواتي اعتمدن على هذا الباب من أجل تأمين سكن لهم. إزاء هذا الواقع تصاعدت احتجاجات تطالب بإعادة تأمين هذه القروض. وفيما بقيت المطالبة بوضع سياسة إسكانية تؤمن حقوق المواطنين في هذا المجال، خجولة بعض الشيء، عبرت المطالبة بإعادة القروض كحلّ وحيد لأزمة السكن عن أزمة أخرى متمثلة بفهم جماعي مشوّه للحق في السكن ناتج عن السياسيات المتعاقبة خلال العقود الأخيرة.

تخاور "المفكرة القانونية" في هذا السياق الصحافي محمد زبيب، محرر ملحق "رأس المال" في جريدة "الأخبار"، في حوار حول فرضية وجود سياسة سكنية في لبنان من عدمها. يجزم زبيب منذ البداية أنه "لدينا سياسة سكنية" منطلقاً من فهم السياسات العامة على أنها التعبير عن صراع وتوازن مصالح. في هذا الإنجاء، يشرح كيف وضعت السياسات المتصلة بالسكن، بشكل

يخدم أولويات واضحة: قديسة الملكية الخاصة المتمثلة بالعقارات، مراكمة أرباح المصارف وحمايتها، وتثبيت سعر صرف الليرة وتنفيذ السياسة النقدية لمصرف لبنان.

المفكرة: في السنوات الأخيرة الصعوبات أمام الأفراد في تأمين سكن لهم في لبنان. وآخر علامات الأزمة كانت توقف قروض الإسكان. هناك من يعزو الأمر إلى كون الحكومة لم تضع يوماً سياسة اسكانية، ما رأيك بذلك؟

زبيب: تقوم السياسات العامة بالدرجة الأولى على توازن مصالح معينة أو تصارعها. وبالتالي، يمكن أن يكون هناك سياسات تتعلق بالسكن ولكنها ليست مبنية على أساس السكن كحقّ اجتماعي. برأىي لا شيء اسمه "لا يوجد سياسة". في الواقع، هناك دائماً سياسات تضعها الحكومات المتعاقبة في خدمة توازنات معينة، وفي الحالة اللبنانية، تتصل هذه السياسات بأبعاد ثلاثة رئيسة: الغموض بين مفهومَي "العقار" و"الأرض"، والنظام الاقتصادي ومركّزه في بيروت، وأخيراً الهجرة.

(إ) الغموض بين مفهومي العقار والأرض
إن لبنان من البلدان القليلة في العالم التي لم يقرن نشوؤها ككيان سياسي بما يسمى الإصلاح العقاري والإصلاح الزراعي. وهذا ما أثر على الغموض بين مفهومي الأرض والعقار. فالأرض هي المكان الذي نعيش عليه ونقتات منه الذي ينتج لنا الأوكسيجين والذي توجد فيه موارد مائيّة وطبيعية. والنظر إلى الأرض بوصفها أرض "الموّل" للجميع — وهو التعبير الذي تستخدمه الأمم المتحدة بالمناسبة — يفترض ألا نقاربها للحظة كملكية خاصة، إذ إن أي إستخدام أو استغلال لها له انعكاسات مباشرة ليس على "المالك" إنما على المجتمع بأكمله. أما العقار فهو مساحة من الأرض فيها صك ملكية وقابلة للتداول، يمكنك بيعها أو شراءها أو

البناء عليها أو تركها أرضاً بور. إنطلاقاً من هذا التمييز بين المفهومين، تؤدّي "الاصلاحات العقارية" مهمةً سياسية، تتعلق بكيفية إعادة بناء المجتمع والسلطة، وإعادة توزيع الموارد بما يضمن لهذه السلطة الإستقرار، كذا إعادة توزيع الأراضي بما يضمن إنتاج الغذاء ويسمح بنمو المدن. إضافة إلى عدم حصول مثل هذا الإصلاح في لبنان، لم يتم مطلقاً وضع نظام لإستخدامات الأراضي. وفي المرات التي جرى فيها ذلك، لم يتم احترامه. وهو ما جعل استخدام الأرض قابلاً لكل شيء، وبصيغة عشوائية، فيمكن للملكها أن يبني عليها أو يزرعها أو يقيم كسارة أو ينشئ مصنعاً أو مطعماً.

من وجهة نظري، إن أي بحث يتعلق بالسكن في لبنان لا بد أن ينطلق من المسألة العقارية، ذلك أن العقار اكتسب أهمية كبيرة جداً في تكويننا. فالسياسات المتعلقة بالسكن كانت محكومة بهذه النقطة، أي بكون العقار والملكية العقارية هي في مرتبة أسمى ممّا عداها، خصوصاً الأرض. بالتالي يتحكم هذا المبدأ بمن يضع السياسات وينفذها.

(2) النظام الاقتصادي وتمركزه في بيروت
قام النظام الإقتصادي اللبناني تاريخياً على ظاهرتين: التخصص بالخدمات والإعتماد على مركزية بيروت. فمن ناحية، تحوّل العقار في ظل هذا النظام إلى "سلعة" تخزن قيمة مالية تشبه الشيك أو الوديعة أو الكنز، وتتميز بأنها سلعة غير قابلة للتبادل مع الخارج، أي لا يمكن استيرادها أو تصديرها، وبالتالي تحوّلت إلى ميدان خصب للمضاربات على أسعارها. فأن يكون الإقتصاد

زراعياً أو صناعياً مثلاً يحتاج أن تخصص أراض لبناء المصانع أو لاستصلاحها زراعياً. عندها، يتحوّل العقار إلى أداة يُفترض أن تراعي شروط تنمية الزراعة والصناعة. وهذا ما لم نشهده في لبنان. ففي حين تراجعت مساهمة هذين القطاعين في مجمل الناتج المحلي إلى أقل من 15%، باتت مساهمة تجارة العقارات والخدمات المرتبطة بها وأنشطة البناء تتجاوز 20%. من ناحية أخرى، تحتم مركزية النشاط الإقتصادي في بيروت، تتركز السكن والعمل فيها. بالتالي نترضّي مرغمين بسعر عالٍ للعقار. من هنا، يبرر المطوّرون العقاريون إرتفاع أسعار العقارات بـ"ندرة الأراضي"، أي أن السكان كثّر والأراضي المتوفّرة قليلة. وهذا منابٍ للواقع حيث أن مجمل الأراضي المسكونة في لبنان توازي 8% من المساحة الإجمالية للأراضي اللبنانية فقط. بالتالي، ليس صحيحاً أبداً أن لدينا ندرة في الأراضي، بل ما لدينا هو تركّز في مجال مديني محدّد، تمتد على الشريط الساحلي ضيق، حيث يتكدّس أكثر من 80% من السكان، وتتحكم بمستوى عيشهم مصالح سياسية وتجارية ومالية وعقارية.

(3) الهجرة
ترافقت هذه الظواهر الإقتصادية بالطبع مع ظواهر إجتماعية أخرى أثّرت على مفهوم السكن وأهمها الهجرة. فاللبنانيون المهاجرون يجمعون "ثروات صغيرة" الإسكان والتعاونيات.

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

مقدمةالمفكرة القانونية

حزيران 2019

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

النصف الأخير من التسعينيات كان مسكوناً بهاجس الملكية العقارية للأفراد من جهة. ومن جهة أخرى، كان حاجة لتصرف السيولة المتراكمة في المصارف آنذاك، من خلال إقراض الأسر لشراء المساكن. ولأننا حكمنا بهاتين المسألتين، لم تعد وظيفة المؤسسة إيجاد مسكن لائق لعيش كريم لمواطن عادي، إنما حفظ قيمة العقار وتوظيف سيولة الودائع. وهذا ما ميّز السياسات الإسكانية في لبنان بعد الحرب.

المفكرة: أمام هذه المعادلة، ما هو سبب توقف القروض مؤخراً؟

زبيب: يتصل الأمر بأولوية نفق ما عداها من أولويات وهي تثبيت سعر صرف الليرة، أي السياسة النقدية. فبين 1993 و2018، دخل إلى لبنان 230 مليار دولار من التدفقات النقدية من الخارج ضمنها تحويلات الأفراد، والإستثمارات وغيره. ما يهينا هنا أن 93% من هذه التدفقات، باستثناء التحويلات إلى الأسر، كان يتموظيفها في العقارات. أي أن العقارات شكّلت إحدى عوامل الجذب لجزء مهم من التدفقات الخارجية إلى لبنان، التي نحتاجها لتكوين الإحتياجات بالعملات الصعبة وضمان ثبات سعر الصرف.

هذه الفترة الزمنية تنجز إلى مرحلتين: من 1993 إلى 2010 (المرحلة الأولى)؛ ومن 2011 إلى 2018 (المرحلة الثانية). خلال المرحلة الأولى، كانت الأموال التي تدخل إلى لبنان أعلى من الأموال التي تخرج منه، وبالتالي كانت كافية لتمويل العجز التجاري، أي أننا كنا نحصل على تدفقات من تحويلات وإستثمارات من الخارج ثم نعود ونرسلها إلى الخارج كي نشترى سلعا وخدمات. ولكن خلال هذه المرحلة كان لدينا فائض في ميزان المدفوعات. في هذه المرحلة، كانت السياسة تقضي بتشجيع الهجرة وزيادة تحويلات اللبنانيين العاملين في الخارج وزيادة الديون الخارجية، بما فيها ودائع غير المقيمين في لبنان على كروت، وكان يجري استخدام هذه التدفقات عبر توظيفها في المصارف، كودائع أو كرساميل، التي تقوم بدورها بتوظيفها في تمويل الاستهلاك، سواء عبر إقراض الدولة أو إقراض الأسر مباشرة. علينا أن نتذكّر دائماً أن الودائع تمثل كلفة على المصارف في حين أن التسليفات هي مصدر الربح، لذلك لا يمكن تخيل إرتفاع الودائع في اقتصاد ما من دون إرتفاع مواز في مديونية الإقتصاد. كلها حلقات مترابطة بعضها ببعض، ولا شك أن العقارات كانت تحتل موقعا مهماً في هذه المرحلة، التي تمّ افتتاحها بمشروع "سوليدير" الذي حوّل وسط بيروت التاريخي إلى مساحة للمضاربات العقارية بغية جني الأرباح، وقام بإعادة تشكيل المدينة وإعاقه إعادة إعمارها وشكل ما يشبه "البیان رقم واحد".

لبدء عمليات الهدم وإزاحة السكان وتحويل وظائف الأحياء. وفي هذه المرحلة، حصلت فورات بناء متتالية وتضاعفت أسعار الاراضي مرات عدّة. ما حصل في المرحلة الثانية الراهنة، أن قيمة التدفقات النقدية بلغت 118 مليار دولار. ولكن العجز التجاري بلغ 126 مليار دولار، فأصبح لدينا عجز في ميزان المدفوعات بقيمة 8.5 مليار دولار. ما يعني أن الأموال التي يحصل عليها لبنان من الخارج لم تعد تكفي لتسديد فاتورة الإستيراد، وهذا يستتفز الإحتياطات بالعملات الصعبة ويزيد الضغوط على سعر الصرف.

المفكرة: كيف أصبحت السياسة الإسكانية أداة لحفظ قيمة العملة ودخلت ضمن صلاحيات مصرف لبنان؟

زبيب: السياسة السكنية ليست من مهام حاكم مصرف لبنان رياض سلامة، إنّما عمله ينحصر بالسياسة النقدية، وهو استخدم القروض السكنية كأداة من أدوات السياسة النقدية، وهذا يحد ذاته يجب أن يفسر الكثير من الأمور التي حصلت في السابق. لكن نعود هنا إلى مسألة حفظ القيمة في العقار، فعند احتمال تراجع أسعار العقارات، يتدخل سلامة في إطار السياسة النقدية لدعم العرض لا لدعم الطلب، في السوق العقاري، لماذا؟

مقدمةالمفكرة القانونية

حزيران 2019



أولاً، لأن العقارات تجتذب تدفقات مالية من الخارج، وأشراً إلى أن 93% من التدفقات تصب في هذا القطاع. وهذا ما يعني أنه في حال بدأ سعر العقار بالتراجع تنوقف هذه التدفقات. ثانياً، لأن 90% من توظيفات المصارف وتسليفاتها للقطاع الخاص مرتبطة بشكل أو بآخر بالعقارات. فالقروض السكنية، وقروض الشركات العقارية والقروض التي تأخذها المؤسسات أو الأسر كلها مضمونة بالعقارات. فتراجع سعر العقار يؤدي إلى تراجع قيمة موجودات المصارف وبالتالي تؤثر عليها سلباً وتهدد النظام المصرفي، ويمكن أن تؤدي إلى إفلاسات في القطاع. ولأن جزءاً من مهام مصرف لبنان ومسؤوليته هو سلامة النظام المصرفي في لبنان، فهو يعتبر أن دعم القروض السكنية يندرج، لا ضمن إطار تأمين حق السكن وإنما ضمان سلامة القطاع المصرفي.

في الخلاصة لتحديد سياسات مصرف لبنان على الشكل التالي: أولوية تثبيت سعر صرف الليرة، تقضي بحفظ قيمة العقار والأرباح المالية. اليوم، وبما أن سعر الصرف بات مهدداً، فإن المصرف المركزي لن يحارب لتقليص المخاطر على قيمة العقار، فأصبح مقبولاً أن ينخفض سعره، وأن تتعرض المصارف إلى بعض المخاطر الإضافية. فأولوية الحفاظ على سعر صرف الليرة هي الأهم للجميع. حين تمّ دعم قروض السكن لم يكن تهديد سعر صرف الليرة قائماً، بالتالي كانت الأولوية هي دعم العرض، أي المحافظة على أسعار العقارات كي لا تنضرر المصارف.

المفكرة: ما الفائدة من قانون دعم القروض الإسكانية الجديد إذن؟
زبيب: وقف دعم القروض الإسكانية هو إجراء فحائي: وضع الدولة في مواجهة مع الناس. وعلى أثرها بات الوضع مربكاً جداً. فالعديد من تجار البناء المتقاعدين بوعود بيع أولية مع شبان وشابات يعزّزمون الزواج، على اعتبار أن القروض قائمة، لم يعرفوا ما إذا كان عليهم تسليم الشقق لهؤلاء أم لا. وهذا ما سبب أزمة فعلية في المجتمع. في حين أن هذا الواقع يفترض على الحكومة أن تحيل مشروع سياسة إسكانية على مجلس النواب لتتم مناقشته، قادت المطالبة بإعادة القروض السكنية تحت ضغط التجار وما إلى ذلك، إلى تقديم إقتراحات قوانين

- قيمة العجز التجاري في لبنان 261 مليار دولار
- دخل إلى لبنان 162 مليار دولار من التدفقات من الخارج وموّلنا عجز تجاري بقيمة 135 مليار دولار
- تفاصيل إضافية يمكن مراجعة: محمد زبيب، أين ذهبت كل هذه الرساميل؟ جريدة الأخبار، 29 تشرين الأول 2018
- منطقة المتكوبين، سميت كذلك نسبة لسبب بنائها وهو تأمين مأوى للنازحين إثر إقصفان نهر أبو علي في خمسينيات القرن الماضي. اليوم لا تستطيع نسبة كبيرة من سكان المنطقة الحصول على صك ملكية لبيوتهم.

كيف طبق القضاء قانون الإيجارات التعديلي رقم 2017/2؟

هكذا اختلّ التوازن بين حق الملكية والحق في السكن

ميريم منها وحلا نجار

أثار تطبيق قانون الإيجارات الجديد الذي أصبح نافذاً في 2014/12/28 إشكاليات عديدة في إثر إبطال المجلس الدستوري بعض مواد ما ترك اجتهادات المحاكم منقسمة ومعها أوضاع المستأجرين والمالكين معلقة وحقوقهم هشّة، والشرح بينهم شديد الحذّة. وسبق لـ"المفكرة" أن رسمت هذا الواقع محاولة إستخلاص العبر منه في تقرير سابق. وصدر القانون التعديلي لقانون الإيجارات رقم 2 في 28 شباط 2017، في محاولة من المشرّع لإعطاء الإجابات الشافية، ووضع حدّ للتخبط الذي وقعت فيه المحاكم ومعها المالكون والمستأجرون. وقد جاء في الأسباب الموجبة أنه "قد أصبح من الثابت إلى حد اليقين بأن هذا القانون بصيغته الراهنة لا يحقق العدالة الإجتماعية ومن شأن عدم توقيف مفعوله أن يؤدي إلى الإخلال بالتوازن والإستقرار الإجتماعي بين فئات المجتمع وأن يخلق إرباكاً والتباساً في تطبيق نصوصه أمام المحاكم".

ويذكر أن المجلس الدستوري ردّ الطعن المقدّم بوجه القانون التعديلي من قبل 12 نائباً.

إلا أن تطبيق القانون التعديلي 2017/2 أنتج إشكاليات لربما أكبر، مظهرًا فشل المشرّع في ترتيب التوازن بين حقوق المالكين والمستأجرين، وإعطاء خارطة طريق واضحة للخروج من أزمة تطبيق قانون الإيجارات. فاقضى إذاً، وعلى غرار ما قامت به "المفكرة" عام 2015، بالتمحيص في الاجتهاد بناء على عيّنة ممثلة من الأحكام – صادرة عن محاكم البداية والإستئناف في بيروت وجبل لبنان – لتبيان طريقة تفسيره وتطبيقه للقانون التعديلي، بغية إستخراج بعض التوجهات والإجابات العملية للإسهام في توضيح المشهد.

الإشكالية الأولى: من يحدّد بدل المثل؟

أعاد القانون التعديلي إنشاء اللجنة ذات الطابع القضائي في المادة 7 بعدما كان المجلس الدستوري قد أبطلها، منيلاً بها مهام محورية ألا وهي النظر في تطبيق الأحكام المتعلقة بالزيادات على بدلات الإيجار (المادة 7)، والبت بطلبات الحصول على مساهمة من الصندوق (المواد 8 إلى 10) وتحديد بدل المثل في حالة الاختلاف بين تقريرَي الخبراء المعيّنين من قبل كل من المالك والمستأجر لتخمينه (المادة 18). وقد تقاعست السلطة التنفيذية عن إنشاء هذه اللجان ولم يحصل ذلك إلا بتاريخ 2019/5/17. فكيف تعاملت المحاكم مع اختصاص اللجان خلال الفترة السابقة، وكيف فسّرتها؟ وما كان مصير المهام المناطة بها حين كانت الحكومة متقاعسة عن إنشائها؟

اللجان وحدها تبيّت طلبات الإستفادة من الصندوق

اتفق الإجتihad على اعتبار اختصاص اللجان ذات الطابع القضائي في البتّ بطلبات الحصول على مساهمة من الصندوق صلاحية حصريّة تقضي برّد الدعاوى المقامة لدى القضاء العدلي في هذا الخصوص، لعدم الإختصاص.

ففي هذا الإنجَاه، ذهب القضاة المنفردون في بيروت وبعيدا.

مفكرة القانونيّة

حزيران 2019

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

تمييز ما بين بدل مثل يتعلق بالزيادات المتصلة بالبدلات وزيادات أو تحديد لبدل المثل يتصل بالتعويض الحالي بحيث يترك الأمر فيما يخص الأولى للجنة المختصة والثانية للمحكمة الحالية لأن التمييز هنا لا محل له ذلك أنه فضلاً

عن كونه يمس مبدأ إستقرارية الأوضاع الحقوقية عبر خلق بدلي مثل دون وجه حق فإنه يأتي لبوسع شرح النصوص المتصلة بالقوانين الإستثنائية للإيجارات وبوقت حرص فيها المشرع وأجعمت فيها الاجتهادات المتتالية على وجوب عدم التوسع بشرح وتطبيق تلك القوانين (...) وباللجنة ذات الطابع القضائي في دعاوى المطالبة بالزيادات على بدلات الإيجار، كما في دعاوى إسترداد المأجور. ويمكن اعتبار أن هذا الجزء من الإجتihad كرسّ "وحدة مفهوم بدل المثل" في قانون الإيجارات، بحيث يكون النظام المطبق على احتساب بدل المثل هو نفسه سواء كان الهدف من احتسابه احتساب الزيادة على بدل الإيجار (المادة 15) أو احتساب التعويض المتوجب لمصلحة المستأجر في حالة استرداد المأجور للضرورة العائلية أو للهدم والبناء (مادة 22).

في هذا الإنجَاه ذهب بعض القاضيات المنفردات في بيروت، وغرف عدّة من محكمة الإستئناف في جبل لبنان، تحديداً كل من الغرفة الرابعة عشرة التي ترأسها القاضي جورج حرب والغرفة الخامسة عشرة التي ترأسها القاضية رندة حُرّوق. وقد أتى اجتهاد الغرفة السادسة التي ترأسها القاضية رما شبارو أكثر غموضاً. فقد كرّست هذه الغرفة في إحدى القضايا اختصاص اللجنة في قرار إعدادي في قضية استرداد مأجور، فكفّلت الفرقاء "اتخاذ موقف حول مدى توافقهما على تحديد بدل المثل أو الإستئثار إلى حين تحديده من قبل اللجنة القضائية المنصوص عليها في المادة 7 من القانون 2017/2". إلا أنها عادت واعتبرت في حكم نهائي في قضية استرداد أخرى، أن المحكمة تتمتع بالإختصاص لتحديده على اعتبار أنها وجهة إستئناف لقرارات اللجنة.واللافت جداً في هذا الإطار هي المخالفة التي سطرّتها القاضية رما شبارو في 26 نيسان 2018 على الحكم النهائي الأنف الذكر المتخذ بالأكثرية في الغرفة التي ترأسها، والتي تُعتبر أبلغ موقف قضائي يعبر عن "وحدة مفهوم بدل المثل". فقد حدّدت فيها أسباب مخالفتها قرار الأكثرية لناحية الأسس المتصلة بالتعويض معتبرة أنه: "أ- (...) لا يجوز حرمان المتقاضين من درجة من درجات المحاكمة ذلك أن تقرير بدل المثل يحدد للمرة الأولى بهذه الحالة استثنافاً بوقت لم يتسنّ فيه للمتقاضين معرفة الأسس الواجبة الإتياع بداية (...) ب- (...) أن بدل المثل قد ترك تحديده صراحة باللجنة صاحبة الإختصاص الحصري بهذا الشأن (...) ج- أن إغفال ما قد تقدم أعلاه سوف يؤدي حتماً لبروز بدلٍ مثل، بدل مثل حدّدته هذه المحكمة بالأكثرية وبدل مثل قد حدّدته وربما لاحقاً للجنة المختصة (...). إذاً سوف يبرز بدلًا مثل متناقضان وبالأخصّ إذا لجأ المالك للطلب من المستأجر أثناء التنفيذ، البدلات المتوجبة (...) أو إذا أمّر مثلاً على إجراء المقاصة بين التعويض المحكوم به لصالح الجهة المستأفّة وما بين البدلات المترتبة عليها

(...) وحيث لا يرد على ما تقدم بالقول وكما فعلت وللأسف بعض المحاكم ولربما كما أرادت أو أشارت هذه الأكثرية صراحة أم حتى ضمناً أنه يجب إيجاد معايير تميّز ما بين بدل مثل يتعلق بالزيادات المتصلة بالبدلات وبين بدل المثل يتصل بالتعويض الحالي بحيث يترك الأمر فيما يخص الأولى للجنة المختصة والثانية للمحكمة الحالية لأن التمييز هنا لا محل له ذلك أنه فضلاً عن كونه يمس مبدأ إستقرارية الأوضاع الحقوقية عبر خلق بدلي مثل دون وجه حق فإنه يأتي لبوسع شرح النصوص المتصلة بالقوانين الإستثنائية للإيجارات وبوقت حرص فيها المشرع وأجعمت فيها الاجتهادات المتتالية على وجوب عدم التوسع بشرح وتطبيق تلك القوانين (...) وباللجنة ذات الطابع القضائي في دعاوى المطالبة بالزيادات على بدلات الإيجار، كما في دعاوى إسترداد المأجور. ويمكن اعتبار أن هذا الجزء من الإجتihad كرسّ "وحدة مفهوم بدل المثل" في قانون الإيجارات، بحيث يكون النظام المطبق على احتساب بدل المثل هو نفسه سواء كان الهدف من احتسابه احتساب الزيادة على بدل الإيجار (المادة 15) أو احتساب التعويض المتوجب لمصلحة المستأجر في حالة استرداد المأجور للضرورة العائلية أو للهدم والبناء (مادة 22).

في هذا الإنجَاه، ذهب القضاة المنفردون في بيروت وبعيدا. فاقضى إذاً، وعلى غرار ما قامت به "المفكرة" عام 2015، بالتمحيص في الاجتهاد بناء على عيّنة ممثلة من الأحكام – صادرة عن محاكم البداية والإستئناف في بيروت وجبل لبنان – لتبيان طريقة تفسيره وتطبيقه للقانون التعديلي، بغية إستخراج بعض التوجهات والإجابات العملية للإسهام في توضيح المشهد.

أي سياسات إسكانية في لبنان؟

المحاكم باعتبار إختصاص اللجنة الحصري مرتبطاً بالإنتظام العام. وهذا ما آل إليه بوضوح إجتihad محكمة الإستئناف، الغرفة الحادية عشرة، برئاسة القاضي أيّن عويدات، حيث جاء في حكم لها أن "القانون قد أنشأ اللجان المذكورة أعلاه باعتبارها محاكم خاصة في طريقة تشكيلها ونطاق إختصاصها، فإن هذا الإختصاص يعتبر إلزامياً ومتعلّقاً بالنظام العام وبالإمكان إثارته عفواً من قبل اللجنة أو القاضي المنفرد ومن بعدها محكمة الإستئناف والتمييز، كما بإمكان الفرقاء إثارته في جميع مراحل المحاكمة، (...)". في الإنجَاه نفسه ذهب كل من القاضيتين المنفردتين في بيروت سالي الحوري وسيسيل سرحال .

توجه ثانٍ: اعتبار آلية تحديد بدل المثل ممكن التنازل عنها
أما على المقلب الآخر، فنجد اجتهاداً لافتاً جداً لحكمة التمييز في هيئتها العامة، في قرارين أثيراً لرّدتين مقدّمين في إطار مسؤولية الدولة عن أعمال القضاء العدليين، بسبب ارتكاب أخطاء جسيمة.

وكان الطعنان اتصالاً بحكمين صادرين عن الغرفة الحادية عشرة لدى محكمة الاستئناف (برئاسة القاضي أيّن عويدات) في قضايا استرداد للمأجير. ومن أبرز أسباب الطعن إهمال المحكمة تطبيق الآلية المقررة في قانون الإيجارات الصادر في العام 2014 لتحديد بدل المثل. وقد رأت الهيئة العامة لمحكمة التمييز في قرارها 2017/39، وبعد التذكير بأن القانون الجديد الصادر في 2017/2/28 استعاد الآلية المنصوص عنها في قانون 2014، أن "طرفي

الدعوى لم يبادرا إلى تطبيق هذه الآلية عبر الاتفاق رضاً على تحديده، كما أن المأجر (...) لم يبادر إلى تعيين خبيرين لتحديد بدل المثل، إنما أعطى للمحكمة الحق في تقدير بدل المثل وفق القواعد العامة، ما ينطوي على تنازل ضمني عن الآلية المنصوص عنها في المادة 18، (...) وهي آلية منوط لتحديد بدل المثل، إنما أعطى للمحكمة الحق في تقدير بدل المثل وفق القواعد العامة، ما ينطوي على تنازل ضمني عن أمر تطبيقها بالفرقاء وليس بالمحكمة التي وضعت القانون الجديد موضع المناقشة بينهما". ويعني ذلك ضمناً أن الهيئة العامة لمحكمة التمييز اعتبرت أنه يؤول للجنة ذات الطابع القضائي تحديد بدل المثل، إلا أنه يعود للفرقاء التنازل عن هذه الصلاحية والآلية المرافقة لها. ويكون بذلك قرّرا الهيئة العامة قد حجا طابع الإنتظام العام وبالتالي الطابع الإلزامي عن آلية تحديد بدل المثل في القانون – وضمنها الإختصاص الحصري للجنة التي يلجأ إليها أحد الفرقاء لتحديده. وفي هذه القرارات مؤشرات خطيرة عما قد يؤول إليه إجتihad محكمة التمييز في تفسير الصلاحيات والآليات التي يرسيها القانون، في اتجاه يسهم في تجزئتها.

3 الفقرة 2 من القانون، والتي اعتبرت أن الهدف من الصندوق المساهمة في دفع الزيادات على بدلات الإيجار. وهذا هو الإنجَاه الذي سلكته محكمة استئناف بيروت – الغرفة الخامسة التي ترأسها شمس الدين.

غير أن هذا المنطق يصطدم بإشكالية كونه المادة 22 المقطع 3 تعطي المستأجر في أي من حالتي استرداد المأجور للضرورة العائلية أم للبناء، والذي تتوفّر فيه الشروط، الحق بأن يتقدم

من اللجنة بطلب الحصول على مساهمة مالية.

توجه ثانٍ: إمكانية الإستفادة من الصندوق تقضي باستئثار الدعوى إلى حين إنشائه

اعتبر جزء آخر من الإجتihad وفي دعاوى الإسترداد، أنه يقتضي وقف المحاكمة حين دخول الصندوق حيز التنفيذ، نظراً لإمكانية استفادة المستأجر من تقديماته. في هذا الإنجَاه ذهبت القاضية المنفردة في بيروت رين أبي خليل مستندة إلى نص المواد 58 و8.

الإشكالية الثانية:إمكانية تطبيق القانون التعديلي في ظل عدم دخول الصندوق حيز التنفيذ

لم يدخل الصندوق المخصّص لمساعدة المستأجرين حيّز التنفيذ حتى اليوم، بسبب عدم تأمين الموارد له. وإن كان قانون الإيجارات الجديد في صيغتي 2014 و2017 قد حرم المستأجرين غير اللبنانيين من الإستفادة من تقديماته، إلا

أن وزارة المالية كانت قد قدّرت نسبة المستأجرين القدامى المعيّنين بأحكام الصندوق بـ85%.

وتضمّن القانون التعديلي المادة 58 التي تنصّ بشكل صريح على تعليق "تطبيق أحكام مواد هذا القانون المتصلة

مفكرة القانونيّة

حزيران 2019

إيجارات قدّمت قبل صدور القانون التعديلي، وصدرت الأحكام فيها بعده. وبطبيعة الحال شكّلت مسألة القانون الواجب تطبيقه مادة دسمةً في عيّنة الأحكام موضوع الدرس.

وترتبط إشكالية القانون الواجب التطبيق في دعاوى الاسترداد بنصوص المواد 33 (5) و22 عطفًا على 32(د) من القانون التعديلي.

كما ازدادت هذه الإشكالية تعقيداً مع تعديل القانون 2017/2 بعض مواد قانون 2014 دون سواها وإعادة نشر قانون الإيجارات برمته، في ظل نص المادة 59 من التي تلغي جميع الأحكام المخالفة أو غير المتفقة ومضمونه.
ويطرح ذلك عملياً إشكالية القانون الواجب التطبيق على دعاوى المطالبة بزيادات على بدلات الإيجار والإسقاط من حق التمديد في ظل نص المادة 59 ووجود تعارض بين صيغتي 2014 و2017 لا سيما لجهة اللجنة صاحبة الإختصاص في احتساب بدل المثل وتطبيق الزيادات والبت بطلبات المساعدة من الصندوق.
كما يطرح مسألة أخرى وهي التاريخ الواجب اعتماده لبدء سريان التمديد القانوني، في ظل إعادة نشر المادة 15 التي تنص على أنه "تمدد لغاية تسع سنوات (...) من تاريخ نفاذ هذا القانون، عقود إيجار الأماكن السكنية"، وإدخال تعديل عليها يقتضي بتعديل هذه الإيجارات 12 سنة للمستفيدين من تقديمات الصندوق. فهل بدأ سريان مهلة التمديد القانوني في 2014/12/28 (تاريخ نفاذ قانون 2014) أم في 2017/2/28 (تاريخ نفاذ قانون 2017)؟ ولهذه المسألة بعد عملي آخر، إذ يرتبط بدء سريان هذه المهلة، ببدء تناقص التعويض المستحق في دعاوى الإسترداد.

في هذا المقال، سنتوقّف حصراً عند مسألة بدء سريان التمديد القانوني، لما لها من آثار عملية مهمة، تقضي في نهايتها إلى تحريم الإيجارات.

ويبقى الإجتihad غامضاً في هذا الخصوص. فإن كان يستشف من بعض الأحكام اعتماد تاريخ نفاذ قانون 2014 كنقطة انطلاق للتمديد القانوني، لم تعطّ إلا محكمة إستئناف جبل لبنان الغرفة السادسة برئاسة القاضية رما شبارو إجابة صريحة عن هذه المسألة. فقد استندت هذه المحكمة إلى نص المادة 15، معتبرة أن "العبرة لبدء احتساب الفترة التمديدية هي لتاريخ نفاذ القانون 2017/2 ولا يعتد بالفترة المنقضية ما بين تاريخ نفاذ القانون 2014 وتاريخ نفاذ القانون التعديلي واعتبار الدعوى المقدمة في ظل سريان القوانين السابقة بمثابة الدعوى المقدمة في السنة التمديدية الأولى".

خلاصات

يفضي التححيص في الإجتihad إلى استنتاج الأمور الآتية:
من جهة أولى، يبقى قانون الإيجارات الجديد رغم الصيغة التعديلية لعام 2017 معطلاً لدى عدد كبير من المحاكم في بيروت وجبل لبنان، ما يبيّن فشل المشرّع التام في المهمّة التي رسمها لنفسه عبر إستصدار قانون 2017 الذي أراد منه منح أرضية ثابتة للمحاكم ومعها المالكين والمستأجرين لتطبيق قانون الإيجارات الجديد وتخطي الإشكاليات والغموض في نصوصه. ويبدو أن الأمر لن يتغيّر مع تشكيل اللجان ذات الطابع القضائي في آيار الماضي، إذ تبقى إشكالية عدم دخول الصندوق حيز التنفيذ قائمة.

فما مصير طلبات المساعدة التي تبت فيها اللجان على اعتبارها مستحقة، فيما أن الموارد المالية ما تزال غير متوفّرة؟ وما تأثير ذلك على الدعاوى العالقة أمام القضاء؟
من جهة ثانية، إن تطبيق قانون الإيجارات الجديد من قبل قسم من الإجتihad يأتي من خلال الضمنية بالآليات التي أرساها القانون في سبيل حماية الحق في السكن. وهذا ما تنبّئّه من أمرين:

^[1] تجدر المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

مفكرة القانونية

حزيران 20١9

أول قوانين تمديد الايجارات في لبنان: آلية لمنع المالكين من استغلال ندرة المساكن

جويل بطرس

عانى لبنان خلال الحرب العالمية الثانية (١939 — ١945)

من أزمة اقتصادية حادة شأنه شأن جميع البلاد المشاركة في الحرب أو التي شكلت ساحة لها. وقد أدت إلى غلاء في المعيشة أثر بشكل كبير على مداخل الطبقات المتوسطة والفقيرة وقدرتها على تلبية حاجاتها الأساسية ومنها السكن. وبحسب الحقوقيّة ندى نصار، انعكست الأزمة بشكل خاص على وضع الإيجارات والعلاقة بين المالكين والمستأجرين: ففقود الإيجار كانت تخضع آنذاك بما يتصل بمدتها وبدلاتها، لمبدأ حرية التعاقد من دون أي ضوابط، وتالياً لشروط العرض والطلب. وقد استفحلت الأزمة تدريجياً مع انخفاض عدد المساكن المعروضة للإيجار بفعل الحرب، مما سمح للمالكين بالتلاعب ببدل الإيجارات. وعليه، أضحت أزمة الإيجارات إحدى أكبر الأزمات التي واجهها لبنان خلال الحرب. وتبعاً لذلك، تدخل المشرّع لوضع حد لاحتكار الأسعار ولإيجاد صيغة تنصف المستأجر وتنعج ريمه في الشارع على خلفية عجزه عن دفع بدل إيجار مرتفع مع الحفاظ في الوقت عينه على حقوق المالك أخذاً في عين الاعتبار الوضع الاقتصادي الخرج.

"جاءت الأسباب الموجبة للقانون مطابقة لتوجّه الحكومة حينها وهو إيجاد حل ينصف المستأجر في ظل الأزمة الاقتصادية ويمنع المالك من الاحتكار والتلاعب بالأسعار بسبب قلة عدد المساكن وازدياد الطلب عليها"

شهدت تلك الفترة تدخلاً متكرراً من قبل السلطات الفرنسية لضبط العلاقة بين المستأجر والمالك وذلك من خلال إصدار قرارات تحدد قيمة الإيجارات تبعاً للوضع الاقتصادي، خاصة بعدما سعى بعض المالكين إلى التلاعب بقيمة الإيجارات بعدما ارتفع الطلب على المساكن.

في 28 كانون الأول ١94٥، أصدر المفوض السامي الجنرال هنري فيرناند دينتز قراراً يحمل الرقم 368 ل.ر. مدد على أساسه الإيجارات على أنواعها حتى نهاية عام ١94١. وأعطى القرار المالك الحقّ في طرد المستأجر إذا استعمل هذا الأخير "العقار في غير الوجهة التي استأجره من أجلها". ونصّت المادة السادسة من القرار على "تغريم المالك إذا لم يشغل المأجور بعد إخلائه خلال 3 أشهر على الأقلّ و3 سنوات على الأكثر من خروج المستأجر". ونصّت المادتان السابعة والثامنة على أن "الإيجارات الجديدة التي عقدت قبل نشر هذا القرار يكون البدل فيها حسب اتفاق الطرفين على أن لا يتعدى البدل الذي رفع في أول شباط ١94٥".

وفي قرار ثان صادر في 4 شباط ١94١، حدد المفوض السامي السلفة على الإيجار لمدة أقصاها 3 أشهر. وطلب البلديات بالإعلان عن المباني الحالية الصالحة للسكن ضمن نطاقها

خلال حماية المستأجرين وتأمين حقوق المالكين آخذين في

عين الاعتبار غلاء المعيشة وارتفاع الأسعار بسبب الأزمة

الاقتصادية.

ويرتدي البحث في هذه الفترة أهمية مضاعفة: فعدا عن أنه

بقي على فترة هامة من تأسيس لبنان ما بعد الاستقلال،

فإنه يشرح لنا بوضوح منشأ ما نسميه اليوم بالإيجارات

القديمة، أي الإيجارات التي تعدد بقوة القانون، والتي باتت

منذ ١992 تتميز عن الإيجارات الجديدة أو الحرة. ونسارع

إلى القول بأن الدوافع للتمديد القانوني في الأربعينيات

اختلفت في جوهرها وفي أبعادها عن التمديد القانوني

الحاصل في فترة ما بعد انهيار الليرة اللبنانية في الثمانينّات.

ففي الأربعينّيات، بدا واضحاً أن الدافع الأساسي يكمن في

منع المالكين من استغلال ندرة المساكن لرفع بدلات الإيجار

على نحو غير عادل. أما في الثمانينّيات وما بعد، أصبح الدافع

الأساسي مع انهيار قيمة بدلات الإيجارات القديمة، تحمّل

المالك مسؤولية إسكان المستأجرين في ظل تقاعس الدولة

عن وضع سياسة إسكانية قادرة على ضمان حق السكن

للهؤلاء ببدلات معقولة. وعليه، بدا واضحاً أن الدولة عملت

في الأربعينيات للحدّ من مظلومية المستأجرين ضد تتسّف

المالكين، فيما انتهت في الثمانينيات إلى التعسّف ضد

المالكين من خلال تحميلهم مسؤولية السكن ببدلات متدنّية

جداً. وبالطبع، تغير الوضع في 20١4 بعدما أعلنت الدولة

نيّتها تحمّل جزء من أعباء الإيجار تمهيداً لتحرير الإيجارات

القديمة، إلا أن تقاعسها عن تطبيق موجباتها في هذا المضمار

أدّى إلى تعزيز هشاشة أوضاع المستأجرين من دون تحمين

أوضاع المالكين. إلا أن تلك مسألة أخرى تخرج عن حدود

هذا المقال.

ومع اقتراب نهاية العام ومعها مدة التمديد للإيجارات المعمول

بها، طلب المالكون بتعديل القرار المعمول به في حين عمد

بعضهم إلى زيادة الإيجار خلافاً للقانون. وعلى إثره، وقع رئيس

الجمهورية ألفرد نقاش في 2 كانون الثاني ١942 مرسوماً

اشتراطياً يقضي بزيادة الإيجارات المعقودة قبل ١ كانون الأول

١939 أو التي جددت بعد هذا التاريخ بين ١0 و20%.

وفور صدور الخبر، وجه وفد من المستأجرين عريضة إلى رئيس

الجمهورية اعتبروا فيها أن المرسوم الصادر "راعى مصلحة

الملاكين وظلم الأكثرية الساحقة من المستأجرين"⁸ وطالبوا

بعدم تطبيق أي زيادة على "إيجارات الفقراء".

وخلال هذه الفترة، زاد الطلب على المنازل التي لم تكن

لتنسوعب هذه الأعداد. فراح المالك يسعى لطرد المستأجر

لإعادة تأجير ملكه بسعر مرتفع⁹. وعلى الفور، كلفت الحكومة

وزيري العدل والخارجية وضع مشروع قانون يلبي طلبات

وحاجات المستأجرين والمالكين، لاسيما أن هؤلاء كانوا يشكلون

بقاء مواردهم ودخل أملاكهم على ما كانت عليه في السنوات

الخمس السابقة على الرغم من ارتفاع الأسعار^{١٠}. ومرة أخرى،

لجأت الحكومة إلى تمديد الإيجارات حتى 3١ كانون الأول

١943. وجاء في المادة الرابعة للمرسوم الصادر في ١4 كانون

الأول ١942 أن "بدل الإيجار المحدد في العقود الجارية قبل

أول أيلول ١939 والتي جددت أو مددت بعد ذلك التاريخ

يكن زيادته اعتباراً من أول كانون الثاني ١943 على الأساس

نوافذ من الماضي

التالي، بالرغم من كل دفع سابق من بدلات الإيجار يعود

لمدة سابقة لتاريخ أول كانون الثاني ١943"^{١١}. وعليه، زيدت

إيجارات السكن بن 20% و40%.

ومع انتهاء عام ١943، وبعد نيل لبنان استقلاله عن فرنسا،

بدأ النقاش مجدداً حول مصير الإيجارات. فانقسمت الحكومة

بين مؤيدين لتمديد المرسوم سنة جديدة وبين مؤيدين للتعديل

على نسب الأجور التي تتجاوز 4٥٠ ليرة^{١٢}. وبالتالي طرح

مشروع قانون جديد للإيجارات.

وعليه، خلال هذه الفترة، شهدنا بدء تطبيق نظام التمديد

القانوني لعقود الإيجارات التي ستعرف فيما بعد بعقود

الإيجارات القديمة. وفيما أبدت الحكومة صرامة في هذا الصدد

في مواجهة المالكين، فإنه من البينّ أن عدداً من هؤلاء حاول

التحالي على القانون للثقلت من أحكامه.

قانون الإيجارات عام ١944: بين ضغط الشارع ونقاشات النواب

في العام ١944، أي بعد نيل لبنان استقلاله، باشرت وزارة العدل دراسة مشروع قانون إيجارات جديد مع عثلين عن المالكين والمستأجرين والقضاة. وحاولت الوزارة التوفيق بين الطرفين المتنازعين وتوحيد مطالبهم قبل طرح الصيغة النهائية للمشروع.

انتفض المستأجرون على المشروع المطروح وشكلوا لجنة للدفاع عن حقوقهم. وعلى إثر اجتماعات مكثفة، أصدرت اللجنة بياناً وجهته إلى رئيس الحكومة رياض الصلح ووزير العدل أيوب ثابت شددت فيه على معارضتها لكل زيادة في الايجارات "لأنها زيدت كفاية ولم يطرأ أي تبدل على الحالة الاقتصادية"^{١3}. كما رفضت اللجنة أن يسترد المأجورون أملاكهم "ما دام المستأجر

يقوم بدفع البدل المترتب عليه طوال مدة الحرب"^{١4}. بالإضافة إلى منع المستأجرين "الذين اضطروا للاستئجار ببدلات فاحشة حتى طلب التخمين وإعادة النظر بها"^{١٥}. وطلبت اللجنة جميع المستأجرين التضامن فيما بينهم للدفاع عن حقوقهم. ورفعت اللجنة لاحقاً عريضة إلى رئيس الجمهورية بشارة الخوري "وكّلوه" (بمعنى: عمّوا عليه) من خلالها الدفاع عن مصالحهم. وأدت الخلافات بين الطرفين إلى عرقلة عمل المحاكم. فأشارت جريدة "النهار" إلى أن "المحاكم الصلحية والبدائية حائرة بين القضايا التي وردت إليها حتى الآن من ملاكين ومستأجرين"^{١6}، وأن القضاة قرروا تأجيل البت في الدعاوى إلى حين صدور القانون الجديد.

انتهت الحكومة من درس مشروع القانون في أواخر كانون الثاني ١944. وفي 23 كانون الثاني، وقع رئيس الجمهورية على مشروع القانون الجديد وأحيل على المجلس النيابي لدرسه. وكما كان متوقّعا، لم يرض مشروع القانون مطالب المستأجرين الذين اعتبروا أنه كان على العثنتين تقديم قانون يشكل "تسوية" توفّق بين حق المالك ومقدور المستأجر على الدفع بحيث لا يظلم الأول ولا يرهق الثاني"^{١٧}. لكنهم رأوا أن المشروع ويعكس ذلك سيؤدى إلى تحميل المالك الصغير عبء الأزمة التي تمر بها البلاد ومعه أيضاً التجار الصغار الذين يشكلون الأكثرية الساحقة. كما رأوا أن القانون سيساهم في "إثراء المالك الكبير وبعض المستأجرين تحت ستار الموظف والعامل والمستخدم".

نوافذ من الماضي

البلدين أن يكون واحداً"^{2٥}". فيما أصر المستأجرون على إعادة

المشروع إلى الحكومة لتعديله قبل إحالته إلى مجلس النواب.

من جهته، اعتبر رئيس الحكومة أن الزيادات التي أقرّت بسيطة

وقد راعت الحكومة من خلالها أوضاع الموظفين والمستخدمين

ووفقاً لظروف كل دعوى". وطلب تطبيق الزيادة على أساس

القرار الصادر عام ١939 الذي شرّع الأجور الاستثنائية.

في المقابل، اعتبر المالكون أن المشروع أعطى للمستأجر حقوقاً

"أصبح هو معها صاحب الملك مع أنه لم يعمره ولم يرهنه ولا

يدفع عنه الرسوم". كما أن السماح له بالتأجير بدون موافقة

المالك يعطيه مورداً إضافياً على واردات المالك. وتساءل كاتب

وجّه رسالة إلى "النهار" عن حرمان المالك حق الزيادة "بينما

التاجر حرّ في أن يبيع بضاعته بأي سعر يشاء، مع العلم أن أكثر

الملاكين ليس لهم أي إيراد إلا من أملاكهم لتغطية نفقاتهم

وصيانة الأبنية التي يملكونها"^{١٨}. وأشار إلى أن "دوائر السجل

العقاري تبينّ أن هناك 22 ألف بناية يملكها 70 ألف ملاك.

ومتوسط صغار المالكين 88%، فيكون معدل كبار الملاكين

١2%، بينهم أوقاف مختلف الطوائف"^{١9}.

اقترح فيه تعديل مشروع الحكومة: "تجري الزيادات على

أساس إيجارات ١939 (لا على أساس ١94١ كما جاء في

مشروع الحكومة) باعتبار أن إيجارات ١939 اتخذت أساساً

لزيادتين متتاليتين فلا يجوز والحالة هذه أن يتبدل الأساس

لعدم تبدل الحالة العامة". وقسم المستأجرين إلى فئتين:

مستأجري "العقارات ومكاتب المهن الحرة ومستوصفات

الأطباء والجمعيات الخيرية" فيما الفئة الثانية تضم "المحلات

التجارية والصناعية"^{2٢}. واجتمعت اللجنة النيابية لدراسة

الاقتراحين وانقسم أعضاؤها بين مؤيد لمشروع الحكومة وبين

معارض له و"لكل مشروع يقسم المستأجرين على اعتبار أن

المستأجرين جزء لا يتجزأ وأن الحالة التي أوجبت الزيادة لا تزال

كما كانت"²³. وبالتالي طالب المعارضون بتديد قانون الإيجارات

المعمول به إلى نهاية ١944. ومع احتدام الخلاف في اللجنة،

قرر الأعضاء التصويت على المشروع ما أدى إلى سقوط مشروع

الحكومة وإقرار تمديد العمل بالقانون الحالي. وقد رأت اللجنة في

بقوانين وأن مبدأ الفرق بالمستأجر هو من أسس المبادئ الإنسانية

المتلاحمة مع العدل والظرف الاستثنائي الحاضر". واعتبرت أن

الوضع الاقتصادي للمالك أفضل من المستأجر "لأن هذا يعيش

من عمله بينما المالك يضيف إلى مداخل عمله والعمل مفروض

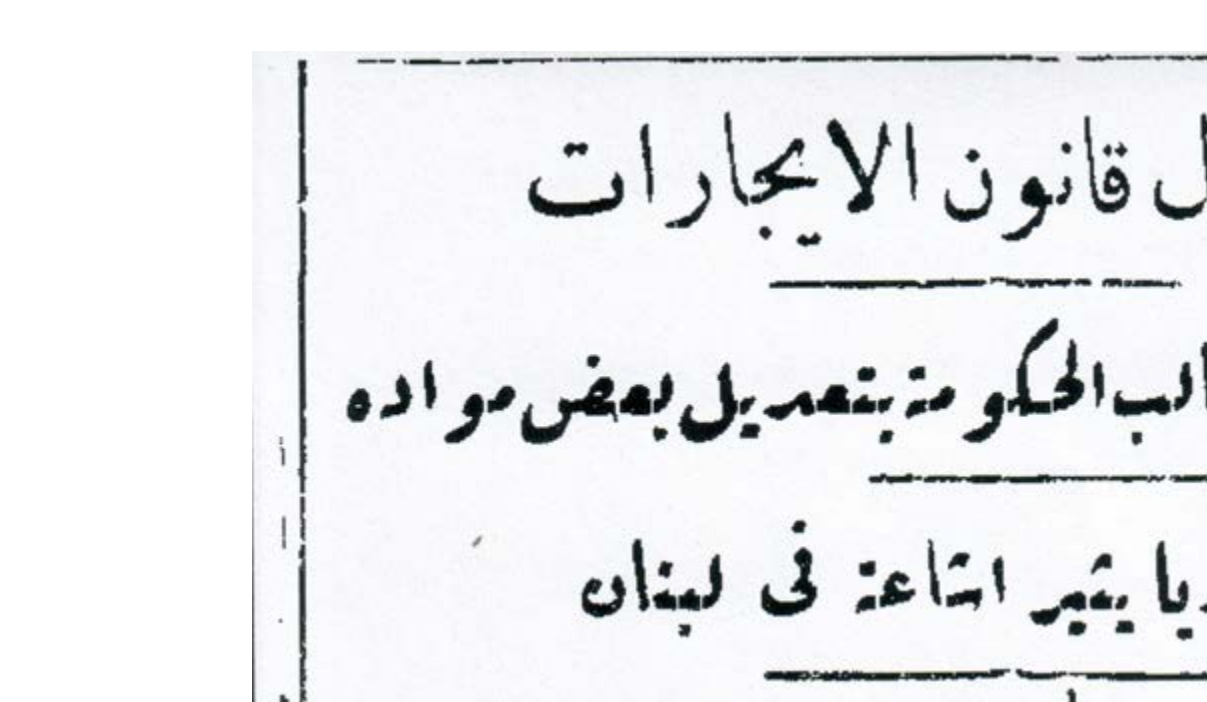
في كل إنسان عادات ملكه العقاري"²⁴.

لكنّ وزير العدل أصر على طرح مشروعه وكذلك فعل النائب

نعيم فيات أمام مجلس النواب ثلاثة مقترحات قوانين إيجارات

مفكرة القانونية

حزيران 20١9



بسبب قلة عدد المساكن وازدياد الطلب عليها. فاعتبر القانون

أن "الأسباب التي دفعت الحكومات منذ عام ١94٥ للتدخل

بين الملك والمستأجر لا تزال على حالها وأهمها زيادة سكان

العاصمة والمدن الأخرى من جهة ومن جهة ثانية قلة البناء

ومصادرة البيوت بفعل الظروف الحاضرة". لذا ارتأت الحكومة

أن تقترح على المجلس النيابي "تشريعاً جديداً تتفق أحكامه

مع الضرورات الحاضرة ونتائج اختبارات الماضي. ففضية

الأجور قضية اجتماعية واقتصادية خطيرة". وفيما اعترفت

الحكومة أنها لم تتمكن من وضع مشروع يرضي الطرفين،

رأت أنه "خطوة جريئة في سبيل التوفيق بين المصالح المتناقضة

والحفاظة على الطبقات ذات الموارد المقتنة والتي أرهقتها

الأحوال الحاضرة"^{3٢}.

وقد نصّت المادة الخامسة من القانون على "أن بدل الاجارة

المعين في الاتفاقات التي عقدت قبل أول أيلول سنة ١939 أو

جددت رضاء أو مددت بموجب القوانين السابقة يحدد

لسنة ١944 وفقاً للمعدل التالي شرط أن لا يقل بدل الإيجار

له لسنة ١944 عن بدل الإيجار لسنة ١943"^{٣٣}. وقد راجح

معدل الزيادة بين 25 و50%. وجاء في المادة السادسة "أن

الإجراءات المعقودة لمستأجر جديد منذ تاريخ أول أيلول سنة

١939 حتى أول تموز سنة ١94١ تكون خاضعة لزيادة قدرها

40% من الضمائم القانونية المبينة في المادة السابقة". ونصّت

المادة السابعة على أن "لا تخضع لأية زيادة بدلات الإيجارات

المعقودة لمستأجر جديد بعد أول تموز سنة ١94١ وما يليها

رغم تمديدها بمقتضى أحكام المادة الأولى من هذا القانون".

وحددت المادة الثالثة عشرة التالي: "بالرغم من كل اتفاق

سابق أو إعادة محيلة لا يجوز طلب البدل مسبقاً عن مدة تزيد

عن ثلاثة أشهر ولا يحق للمؤجر أن يتنذر بهذا السبب لزيادة

بدل الاجارة". وحدد القانون في المادة ١4 سقوط حق التمديد

أو إذا أحدث أي تخريب فاحش في المنزل أو استعمله بطريقة

تتافي الاتفاق المعقود بينه وبين المالك. وسمح القانون في المادة

١5 للمالك باسترداد منزله في الحالات العائلية الطارئة ولأجل

استعماله الشخصي. لذا لا يحق له تأجيرها وعليه تشغيله في

مدة أقصاها 6 أشهر ودفع إخلاء للمستأجر لا يقل عن بدل

إيجار سنة"³⁴.

وقد جاءت الأسباب الموجبة للقانون مطابقة لتوجّه الحكومة

حينها وهو إيجاد حلّ ينصف المستأجر في ظل الأزمة

الاقتصادية ومنع الملك من الاحتكار والتلاعب بالأسعار

تجدون المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

رازي أيوب

من يقرأ التصاريح الإعلامية في ربيع عام ١956، غداة كارثتي فيضان نهر أبو علي، والزلازل الذي ضرب قرى الشوف والجنوب، يظُن أنَّ لبنان نجح في تحويل هاتين الكارثتين إلى فرصة نحو نهضة عمرانية حداثوية تؤدي إلى منح كل ذي حاجة حقه. وعلى أثر الدمار الذي حل بالبيوت، أنشأت الدولة اللبنانية ما عُرِف حينها بـ "مصلحة للتعمير"، للمباشرة بإعادة الإعمار وخصص أموالاً طائلة لها. كان الحديث بدايةً عن 30 مليون ليرة ثم ارتفع الرقم إلى 64 مليون، ثم إلى ١١3 مليون. والأموال التي جرى استثمارها في مخصصات التعمير تركت عبءاً كبيراً على خزانة الدولة. وقد تم تأمين الجزء الأكبر من هذه الأموال من خلال ضريبة فرضت خصيصاً لهذه الغاية وهي "ضريبة التعمير"، فيما توفرّ الجزء الآخر من تبرعات وردت إلى خزانة الدولة من مصادر عديدة. يضاف إلى ذلك اللجان التي تشكلت في المناطق المختلفة للتعاون مع الدولة وعرض نقابة الهندسة والخبراء المحليين والخارجيين للمساعدة... فضلاً عن اقتراحات بإلزام شركات التزابة بتأمين أسعار خاصة للترابة لمشروع التعمير هذا. لكن من يغوص في تفاصيل عملية إعادة الإعمار هذه، سرعان ما يكشف أنها لم تكن معبّدة بالورود بل كانت تتم على وقع تنازع المصالح، مما ترك أثراً بليغاً على عملية إعادة الإعمار. وهذا ما سنتناوله بإسهاب في هذا المقال.

ولادة مصلحة التعمير

في ١6 آذار ١956، تعرّض لبنان لثلاث هزّات أرضية، واستفاق اللبنانيون في اليوم التالي على كارثة. الزلازل الذي شمل مجمل ساحل المتوسط الشرقي (لبنان، فلسطين، سوريا)، كان مركزه الشوف وتحديداً عند الروافد السفلية لنهر بسري. وقد أسفر عن وقوع ١22 ضحية في 33 قرية. وعلى الفور، قامت وزارة الداخلية بإرسال "مفازر من المهندسين لتكشف على الأبنية المتداعية والواجب إخلالها". ولكنّ الوزارة لم تكن جاهزة لإدارة أزمة مماثلة، فاستعجلت أعمال التخمين والإحصاء ولم تستطع تأمين العدد الكافي من المهندسين للكشف على الأضرار. فأُتت نتائج إحصاء الأبنية المهذّمة غير دقيقة. وكان الدمار واسعاً في قرى الجنوب والشوف ولم يسلم حتى قصر بيت الدين ودار المختارة من التصدّعات في الجدران، فتعدّى عدد البيوت المتصدّعة ١2000 وتهدم ما يقارب 7000٥. وكان سبق الزلازل كارثة أخرى حيث فاض نهر أبو علي في طرابلس وأدى إلى وقوع ضحايا وإلى تشريد الآلاف من سكان المدينة. وعليه، اتخذت الحكومة قراراً قضى بإنشاء "المصلحة الوطنية للتعمير" التي تعدّ أول محاولة لإنشاء مؤسسة إسكانية أو إعادة إعمار في لبنان.

في اليوم عينه من وقوع الزلازل، فاز عبد الله اليافي في معركة الاستشارات النيابية لرتاسة الوزراء "فكّلفه رئيس الجمهورية كميل شمعون بتأليف الحكومة. ولم يمضِ يوم على الزلازل حتى بدأت المساعدات للمتكويين ترد من

مفالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

مصلحة التعمير لإعادة إعمار ما خلفه زلزال وفيضان ١956: معارك انتخابية وحسابات زبائنية حول الحق في السكن

لبنانيّين في الداخل والخارج ومعهم دول عربية وأجنبية. كما تقدم في اليوم التالي النائب نعيم مغيبب بمشروع قانون

لإنشاء صندوق مستقل لتعمير المدن والقرى المنكوبة بالزلازل. وبعد ذلك بيومين، ولدت الحكومة⁷ وولدت معها "لجنة الإغاثة والتعمير" برئاسة وزير الدولة صائب سلام وعضوية وزير الأشغال إميل البستاني ووزير الصحة نزيه البزري⁸. وعدا اللجنة والصندوق، تقدم النائب نعيم مغيبب في ١9 آذار باقتراح قانون لإنشاء مصرف عقاري للمساهمة في التعمير⁹. لا شك، تميّزت ردة فعل السلطات العامة في لبنان بالسرعة القصوى. ولكن، هذه الاستجابة السريعة فحّث أيضاً الباب أمام إشكاليات عدة حول كيفية الاعماروالجهات المسؤولة عنها.

في هذا السياق، كتب غسان تويني، رئيس تحرير جريدة "النهار" والنائب آنذاك، مقالاً نُشر في 22 آذار، عن وجوب حصر جميع التبرعات والإعانات في صندوق واحد وعن ضرورة قيام هيئة رفيعة مسؤولّة قد يكون الوزراء الثلاثة في لجنة التعمير "خبر نواة لها". فنضج الهيئة مخططاً شاملاً يهدف تنفيذه إلى "أجهزة اقتصادية وفنية مستقلة تماماً عن الإدارات"^{١٠}. ولم يكن تويني فيما قاله بعيداً عن الجو السياسي السائد: فقد قدّم النائب بيار إده، في التاريخ ذاته الذي نشر فيه المقال، مشروع قانون لإنشاء مصلحة خاصة للإغاثة والتعمير^{١١}.

وفي اليوم التالي، عقدت لجنة الإغاثة إجتماعاً وافقت على إعفاء مواد الإغاثة من الرسوم وتسهيل توزيعها وإنشاء صندوق مستقل لمساعدة المتضررين على إصلاح قراهم وإعادة تعميرها وأخيراً إنشاء إدارة خاصة تتمتع بصلاحيات استثنائية لاتخاذ التدابير الضرورية التي تطلبها أعمال التعمير والإغاثة^{١٢} بصورة سريعة ومجدية. في 24 آذار، تقرر تأليف 24 مركزاً للمساعدة في مناطق الزلازل كانت مهمتها إحصاء المتكويين وتقديم المساعدات المستحقة لهم^{١3}. وبالتالي، ونظرًا لحالة الطوارئ التي فرضها الزلازل، تقدمت المخطط الإعمارية ضمن أولويات الحكومة على قضايا أخرى كانت مطروحة حينها، مثل: قانون الانتخاب، مشروع تنظيم القضاء وخطة إصلاح الإدارة. وقد طرحت هذه الأمور بشكل مقتضب خلال مناقشة البيان الوزاري في 29 آذار. وولدت حكومة تسعى للتوفيق بين سياسيي إسكان، في الظاهر متقاربين، ولكنّ الأولى تغلب مبدأ "الدولة تعمّر"، أما الثانية فتدعو إلى منح الناس الأموال اللازمة، أو تسليمهم هذه الأموال ليتولوا مسألة الإعمار بأنفسهم.

وبعد نيل الحكومة الثقة، انعقد مجلس الوزراء لوضع مشروع قانون مستعجل لإنشاء "مصلحة الإغاثة والتعمير" وغايتها "تقديم المساعدات لمتكوبيي الزلازل ووضع تصميم لتعمير القرى والمنازل المهذّمة، واستملاك العقارات اللازمة للتعمير بما فيها المشاعات، والإشراف على التعمير وتنظيم التسليف له، وإعداد الدروس وتقديم الإقتراحات للحصول على المال اللازم لتحقيق غاية المصلحة."^{١٤} وتم الإنفاق على تمويل "الصندوق المستقل" من خلال التبرعات والإعانات الواردة إليه، إضافة إلى ضرائب ورسوم جديدة^{١٥}. كما أجيّز للحكومة تسليف الصندوق 8 ملايين ليرة من أموال الخزانة العامة،

ومليوني ليرة من احتياطي مكتب القمح، على أن تسدد هاتان السلفتان من واردات الصندوق المحددة فيما سبق. وبالفعل، أنشئت "مصلحة الإغاثة والتعمير" – غير اللجنة – وترأسها إميل البستاني، وزير الأشغال العامة ومؤسس شركة المقاولات العالمية "كات" (CAT)، وصاحب الدور السياسي والدبلوماسي المثير للجدل^{١٦}. وخلال جلسات مناقشة المجلس النواب، برز رأيان حول التعمير وكيفية تقديم المساعدات، الأول هو رأي حظي بإجماع أعضاء المجلس النيابي والذي لحّصه النائب مارون كنعان بالتالي: "لا نريد من المتكويين أن يفتحوا من الآن باب التخمين، بل نرجو من الحكومة أن لا ترسل لجناً للتخمين إذ نحن نريد أن تبنى البيوت المهدومة، لا أن تدفع تعويضات لأصحابها"^{١٧}. أما الرأي الآخر، الذي رفضته المصلحة، فقد عبّر عنه النائب نعيم مغيبب وهو يميز بين القرى المهذّمة بالكامل (وهي تتراوح بين 30 و50) ومئات القرى التي تضرر عدد من مساكنها، بحيث يرى أن انتهاج طريقة الأمانة أو الاتفاق الرضائي هو الأنسب بالنسبة إلى إعادة الإعمار في القرى الأخيرة^{١٨}.

في 4 نيسان، عقدت اللجنة الفرعية المكوّنة من خمسة أعضاء والمبنقة من لجنتي العدلية والمالية جلسة جرى فيها مناقشة اسم المصلحة. فاقترح إثنان منهم تسميتها "المصلحة الوطنية للإغاثة والتعمير"، فيما رأى الثلاثة الآخرون أن الحكومة لن تستمر في إغاثة المتكويين فاقترحوا تسميتها "المصلحة الوطنية للتعمير"^{١9}. وكان الأمر لعبة شد حبال بين الإغاثة في التعمير والإغاثة بالتعمير، أي بين منح المال للناس ليقوموا هم بالبناء وبين المباشرة الفورية بالبناء. كان الإنقسام بهذا الشأن حاصلاً سواء داخل الحكومة نفسها أو داخل اللجان المعنية بالتعمير أو داخل مجلس إدارة المصلحة أو داخل مجلس النواب. وقرر مجلس الوزراء تأليف مجلس إدارة للمصلحة برئاسة إميل البستاني وعضوية رشيد بيبضون، وفيق القصار، جاك نصر، أمين البزري.

ويتولّى مجلس الإدارة بعد مسح الأضرار وضع منهاج عام لتنفيذ أعمال التعمير، وله أن يقوم بتنفيذها بطريقة الأمانة أو التلزم أو الاتفاق الرضائي وفقاً لدفاتر شروط يضعها لهذه الغاية وتخضع لموافقة وزير المالية وله أيضاً أن يضع لتنفيذها شروطاً خاصة يتفق عليها مع ذوي العلاقة. وعند هذا الحد انتهت مهمة اللجنة الوزارية للإغاثة ليلبدأ عمل مصلحة التعمير^{٢٠} التي شملت صلاحيات مجلس إدارتها جميع المسائل الناشئة عن حوادث الزلازل والفيضان في طرابلس. وكان كل ما تم الإنفاق عليه حتى ذلك الوقت "هو وجوب إنشاء قرى نموذجية بدل القرى المهذمة" وفق ما أعلن وزير المالية جورج كرم ردّاً على استيضاحات النواب في وقت لم تكن قيمة الأضرار والمبالغ المطلوبة للإعمار قد اضحت^{2١}.

ولكن هذه السرعة في العمل التشريعي أثارت تحفظات بعض النواب. فيخصوص الضرائب المفروضة، اعتبر غسان تويني أنه لا يمكن الموافقة على "ضرائب مستحدثة تنشأ ارتجالياً، إذ إن الضرائب هي أداة إمّا إقتصادي... لذلك وقبل أن يكون لدينا دراسات علمية كافية حول مدخول الضرائب الجديدة وحول أثرها في الإقتصاد

نوافذ من الماضي

اللبناني لا يمكننا أن نرتبط بإنشاء ضرائب جديدة²². ومن الأمور التي أثّرت أيضاً، أهمية "عنصر السرعة" في التعمير، وهو ما تحدّث عنه جورج عقل طارحاً فكرة تلزم شامل واستخدام شركات عالمية²³. في المقابل، طرح سامي الصلح جاسساً آخر، ذلك أن الفقراء الذين يعيشون في بيوت قدّرة وهي من تنك يجب عدهم في جملة المتكويين. يقول الصلح: "عندما أردت أن أُبين بأن هذا المشروع يكلف البلاد 200 مليون ليرة استغرب الوزراء ذلك الأمر، لأنه حسب الدروس التي جرت منذ سنوات من أجل حلّ أزمة السكن لقينا أن الحالة تقضي بإنشاء ١60 ألف بيت في بيروت، والآن الموظف الذي يتقاضى 150 ليرة في الشهر يدفع نصف راتبه للسكن، فكيف يريدون منه أن يقوم بواجباته بكل أمانة"²⁴. وكان الصلح تقدم بمشروع يشمل كافة المتكويين بقضايا التعمير.

خيارات المصلحة: التعبير المباشروالكلفة دين على المتضررين

عقد إميل البستاني الاجتماع الأول لمجلس إدارة المصلحة وعرض إعطاء المتضررين مبالغ مالية على أساس الدين على أن يسدّد في مدة تتراوح بين ١0 سنوات و١5 سنة أو أن تعتمد الحكومة إلى بناء مساكن بتكاليف موحّدة. اعترض بيبضون والقصار على ما اعتبره منافياً لغاية التخفيف على المتكويين لأن الوسائل التي لجأت إليها الحكومة في زيادة الضرائب وتلقّي التبرعات توجب مساعدة هؤلاء بكل معنى الكلمة. واقترحا أن يستند مشروع الحكومة إلى دفع قيمة الأضرار كاملة للفقرير، ونسبة معيّنة (40 إلى 50%) من قيمة الأضرار للمتوسط مع تسليفه المبلغ الباقي. الأمر نفسه بالنسبة إلى الميسور على أن تخفّض نسبة التعويض إلى 20–25%.

ولكنّ البستاني أصرّ على موقفه وفاز اقتراحه بالأكثرية فانسحب العضوان وقدا استقالتهما^{2٥}. بعد أيام قليلة، عيّن مكانهما كل من محمد شقير ونجيب صالحة²⁶. وفي ١9 نيسان، أعلن البستاني أن المصلحة "باشرت بإرسال مواد البناء والمهندسين إلى القرى التي تمّ فيها حتى الآن إنشاء لجان محلية لمعاونة مصلحة التعمير في أعمال ترميم المنازل المصدّعة وإعادة بناء المنازل المتهدمة. وابتظار تشكيل مثل هذه اللجان في القرى الأخرى المنكوبة سيصار إلى مباشرة العمل فيها على نطاق واسع"²⁷.

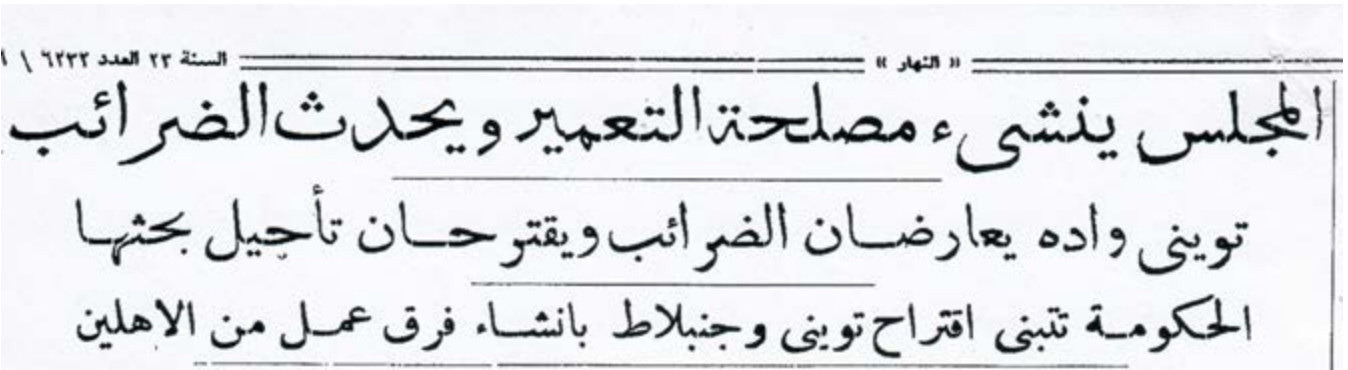
خلافات واتهامات تظنل عملية الإعمار

خلال فترة عمل مصلحة التعمير، ساد تراشق اتهامات بسوء الإدارة والتدخل بين المصلحة والمعترضين على عملها. واشتدّ الخلاف الذي برزت ملامحه في جلسة مناقشة²⁸ البيان الوزاري حول سياسة التعمير، بعد تعيين إميل البستاني رئيساً للمصلحة، لتتقسم حوله كتكتلات النواب ويتحوّل الأمر تارة إلى خلاف شخصي مع البستاني وطوراً إلى خلاف انتخابي بين نواب الشوف²⁹، وتارة أخرى إلى اعتراض بعض النواب على تهميش مناطقهم في سياسة التعمير. وتطورت الاتهامات ضد

نوافذ من الماضي

مفالمفكرة القانونية

حزيران 20١9



جريدة النهار، 6 نيسان ١956

مسلفة القانون الذي أنشأ المصلحة لم يعطها حق تقديم الهيئات بل فرض عليها تنظيم التسليف وترك أمرهم بحاجة إلى إغاثة سريعة، إلى تهم فساد من توظيفات وهدر أموال واستغلال المصلحة في الانتخابات، ومخالفة القانون.

وانتقد نعيم مغيبب، في جلسة 3١ أيار في خطاب مطوّل تحوّل إلى استجواب، طريقة عمل المصلحة. وبعد لحظة أهمية بعض المخطط الاجتماعية للمصلحة في بناء مدارس ونوادٍ، عبّق قائلاً "ما الفائدة من الكلام عن المركز الاجتماعي وعن النادي وعن المدرسة إذا لم يبق في القرية صاحب بيت يستظل بسقف بيته؟" وذلك في إشارة منه إلى عدم قدرته على إنجام المخطط بوقت قصير لإسكان المتكويين وأنه يجب إعطاء الأهالي المال لينبئوا منازلهم بأنفسهم كسباً للوقت. فيما انتقد النائب كاظم الخليل التوظيفات في المصلحة فكشف عن أسماء موظفين من عائلة البستاني.

أما النائب غبريال المر فأرى أن قانون مصلحة التعمير نص على أنه: "... لا يجوز اختيار أعضاء مجلس الإدارة من الموظفين ولا من رجال الأعمال الذين لهم فائدة ما من مشروع أو مقالة تجري مع المصلحة أو لحسابها". واعتبر أن القانون لا يحدد نوع الفائدة، فيما أن وزير الأشغال سيرشح نفسه عن إحدى المناطق المنكوبة في الانتخابات المقبلة. "وهذا يعتبر فائدة". وفيما ذكّر رئيس الحكومة

بأن "البستاني مشهور عنه أنه منذ أن دخل الحياة النيابية منع شركته الكبيرة أن تتدخل في أي التزام أو مقالة يكون للحكومة علاقة بهما" وأنه "نتازل عن راتبه في النيابة وفي الوزارة"، لُجّح البستاني إلى أن الغاية من انتقاده كانت بسبب اتخاذ تدبيراً في وزارة الأشغال العامة بمنع النواب من الاتصال بالموظفين، كي تكون صلة النائب بالوزير مباشرة وهو ما أثار استياء الكثير من النواب. ومن خارج المجلس أيضاً، هاجم فؤاد عمون المرشح في وجه البستاني أداء هذا الأخير مدّعياً أن "أصابع التعمير (امتدت) إلى صناديق الإقتراع" حيث "كانوا يساومون إليها"³⁰ وكان البستاني ينفي مراراً كل هذه التهم ويردّ الهجمة عليه لأسباب أخرى، ثم يعطي معلوماته الخاصة عن عمل المصلحة.

وتوضيحاً لمهام المصلحة وعملها، عقد إميل البستاني في 8 أيار مؤتمراً صحفياً قال فيه أن "المصلحة تقدم للذين مئاث المتضررين في جزيّن العرائض إلى رئيس الحكومة دعماً للخطة التي اعتمدها البستاني. وأدى ذلك إلى أن يقوموا هم بترميم بيوتهم وتقديم اليد العاملة. وفي كل قرية، لجنة محلية اختارها الأهالي ولها الحق أن تقرر من هو فقير الحال الذي ليس بإمكانه أن يقدم اليد العاملة، وعند ذلك تدفع المصلحة أجور اليد العاملة لهذا الشخص لكي يستطيع ترميم بيته، ولكن الأجور لا تدفع له بل للعمال". وأعلن الوزير أن هذه الأجور ليست ديناً بل

مفالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

الواردات، وذلك عملاً بالأصول المتبعة في الدولة^{٤8}.

في 27 تشرين الثاني، تمّ منح الثقة لحكومة جديدة برئاسة سامي الصلح. في ١8 كانون الأول، تمّ انتخاب لجنة برلمانية للتحقيق في قضية التعمير، تألفت من بشير الأعور وغبريال المر وسليم حيدر. وقد نشر غبريال المر في ١2 تموز تقريره عن التعمير في مؤتمّر صحافي، متهماً البستاني بإساءة التصرف وبهدر نحو ١5 مليوناً^{4٩}.

كما تحرّكت هيئة تفتيش الدولة⁵⁰، إلا أن البستاني رفض السماح لمفتشي الدولة بتفتيش دوائر المصلحة. وطلب في المقابل من ديوان المحاسبة إخضاع المصلحة للرقابة المسبقة اختياريّاً^{5١}.

وفي مقال أرسله إميل البستاني لـ "النهار"، نفّر أنّه حتى نيسان ١957 تمّ بناء "ما يزيد على 8000 بيت جديد وتصلّيح ما يزيد على ١3000 بيت آخر. وإذا قسمنا 25 مليون ليرة (التي أنفقتها المصلحة) بكاملها على 8000 بيت، يكون البيت الواحد قد كلّف ما يقارب 3000 ليرة فقط، مع أن الواقع هو أن هذا المبلغ لم يصرف على 800٠ بيت جديد فحسب بل صرف أيضاً على ترميم ١3000 بيت وعلى شق ما يقارب ١80 كلم من الطرق وعلى بناء بيوت أخرى لحساب الدولة وعلى استملاكات الخ. وليس معدل تكاليف البيت الواحد الجديد أكثر من ألفي ليرة..."⁵² كما قدمت المصلحة في مناسبة أخرى (2١ آب ١957) جردة لما أنجزته في صيدا⁵³. وبالرغم أنه لم تتم إقالة البستاني من قبل الحكومة الجديدة، لكن تمّ تعطيل عمل المصلحة، من خلال الماطلة في منحها الأموال المطلوبة لاستكمال عملها. فتوقفت أعمال التعمير في 24 أيلول في مختلف المناطق اللبنانية.⁵⁴

المصلحة و"البنكوبيين" وأبو علي يفوز من جديد

منذ الأشهر الأولى لسنة ١956، نشرت "النهار" عدداً من شكاوى للمتكويين في طرابلس⁵⁵. وقد خرج البستاني مراراً للدفاع عن المصلحة وتوضيح إطار عملها معتبراً أنّ الانتقادات الموجّهة إليه تهدف إلى تحقيق مصالح خاصة وليس عامة⁵⁶.

وفي بداية تشرين الأول ١957، فاض نهر أبو علي مجدداً، وأدى ذلك إلى إحداث أضرار بالأشجار والماشية والزروع.ات. وهو ما كان حذر منه النائب رشيد كرامي قبل سنة في مجلس النواب، إذ لفت حينها إلى أن شيئاً لم يتم عمله بصدد مشاريع توسيع مجرى النهر "ما قد يؤدي إلى مفاجآت لا ندري ما يكون مدى خطورتها". كما أثار كرامي وجوب تسديد تعويضات للمتضررين الذين أمرت الدولة بهدم بيوتهم المتصدّعة والواقعة على مجرى النهر⁵⁷.

وقد خرج إميل البستاني، بعد فيضان النهر، بمؤتمّر صحافي جديد ليتحدّث عن إنجازات في هذا الصدد، وعن مدينة تقيّمها المصلحة في ضاحية طرابلس، وصرح أنّ الدوائر الفنية في المصلحة رأت "أن تألّف هذه المدينة من 75 عمارة، كل واحدة منها تألّف من 6 وحدات سكن مستوفية الشروط التي تتطلبها مقتضيات الحياة في القرن العشرين. وأوشك بناء 30 عمارة على الإنتهاء وهي قادرة على استيعاب ١200 شخصاً تقريباً".

^[1] يُعدّون المقالة بنسخها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

جويل بطرس

حاولت الدولة اللبنانية منذ الاستقلال وضع سياسة إسكانية تؤمّن من خلالها المساكن لذوي الدخل المحدود والمتوسط، فراحت تنشئ مؤسسات وصناديق للإسكان كل فترة لتعود وتلغيها لاحقاً لعجزها عن تمويلها وتنظيم عملها. وشهدت بداية السبعينيات أزمة غلاء معيشة جديدة أدت إلى ارتفاع أسعار السلع والغذاء بالإضافة إلى أسعار الأراضي ومواد البناء بخاصة بعد اندلاع الأحداث في المنطقة (حرب أكتوبر ١973 وتداعياتها)، وبالتالي أسعار الأبنية والإيجارات. وأصبحت كلفة السكن لا تقل عن 25% من معدل دخل الأجراء والموظفين حسب المدير العام لصندوق الضمان الاجتماعي'. وأمام هذا الواقع، ارتأت حكومة الرئيس صائب سلام حلّ الأزمة عبر اللجوء مرة أخرى لحلّ مؤسسات وخلق أخرى جديدة توكل إليها شؤون الإسكان. وضعت الحكومة مشروع قانون معجلاً في حزيران ١972 يقضي بتحويل مجلس الإسكان إلى مديرية عامة للإسكان، وتأسيس المديرية العامة للتعاون إلى جانبه. كما وافقت على إنشاء وزارة الإسكان والتعاونيات وأسندتها في بادئ الأمر إلى وزير دولة، في محاولة منها لخصر أجهزة الدولة المعنية بالإسكان وتفعيل إنتاجيتها. ورأت الحكومة أن هذه الخطوة مفصلية وذلك "بالنظر لتطور مفهوم التعاونيات وما لها من دور في الحدّ من تصاعد الأسعار وتفاقم الغلاء؛ وبالنظر لضرورة وضع خطة تمويل لأجل طويلة من أجل تملك مساكن لذوي الدخل المحدود"، كما جاء في الأسباب الموجبة لمشروع القانون.

اعترض العديد من النواب على المشروع معتبرين أنه سيساهم فقط في تفاقم الهدر، لاسيما أن جميع المؤسسات الإسكانية أثبتت فشلها. لكن على الرغم من ذلك، أقرّ مشروع القانون في أواخر العام ١973 لتبدأ الخلافات على توزيع الملك في الوزارة ومن ثم تخصيص الموازنة الكافية لها وإعطاءها الصلاحيات اللازمة لتنفيذ خططها. وقد أفضى كل ذلك إلى حصر مهمتها في تسيير الأعمال الضرورية وتسهيل إعطاء القروض السكنية بخاصة بعد اندلاع الحرب اللبنانية (١975-١99٠).

نعود في هذا المقال إلى إنشاء الوزارة التي أبصرت النور في عام ١973، أي بعد حوالي سنة ونصف من المناقشات في مجلس النواب. ثم تناول الخطوة الإسكانية الأولى التي طرحتها لتستعرض سريعاَ بعدها خطط بعض الوزراء الذين تعاقبوا عليها والتي بقيت جميعها حبراً على ورق.

إنشاء وزارة الإسكان والتعاونيات

أقرت اللجان النيابية مشروع القانون المعجّل والرامي إلى إحداث وزارة الإسكان والتعاونيات

المفكرة القانونية

حزيران 20١9

وزارة الإسكان والتعاونيات: محاولة فاشلة جديدة لحل أزمة الإسكان

في ١8 كانون الأول ١972، وأجازت للحكومة خلال مدة ثلاثة أشهر أن تتقدم بمشروع قانون بتحديد ملك الوزارة³. وتولّى ألبير مخيبر الوزارة التي بقيت وزارة دولة إلى حين صدور القانون عام ١973. استمر النقاش في المجلس النيابي حول ملاكات الوزارة ومهامها وصلاحياتها حوالي سنة ونصف . وفي 2١ كانون الأول ١973، صدر القانون رقم 73/3١ الذي قضى بنقل كافة المهام الإسكانية التي كانت منوطه بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية عبر مجلس الإسكان إلى وزارة الإسكان والتعاونيات عن طريق المديرية العامة للإسكان. وكان مجلس الإسكان قد عجز طوال ١5 عاماً عن تحقيق أيّ من أهدافه لحلّ أزمة السكن، سوى بناء بعض المساكن الشعبية التي لم تكتمل في معظمها. وسبق إقرار القانون مناقشات مستفضسة امتدت لحوالي سنة ونصف حول الجدوى من إنشاء الوزارة وتحديد آلية عملها لاسيما في ظلّ الأزمة الاقتصادية التي كان يعاني منها لبنان. وتظهر هذه المناقشات خطورة أزمة السكن في تلك الفترة وعجز الدولة التام عن إيجاد حلول جذرية لها، بخاصة في ما يتعلق ببناء المساكن الشعبية.

انتقد النائب نصري المعلوم مشروع القانون

واعتبر أن وجود الوزارة لن يجدي نفعاً طالما أن الحكومات عجزت عن تطبيق أبسط مخططاتها وهو بناء المساكن الشعبية. ثم تطرق إلى الأسباب الموجبة وسأل: "ألا تريد الحكومة التي ترغب أن تصدق هذا المشروع، على الأقل أن تكتب خمسة أسطر تبين لنا ما هو اختصاص وزارة الإسكان... ما هو شغل وزارة الإسكان؟ لا أعلم. التعاونيات. التعاونيات تعمل عملها ولا ينكر أحد فوائدها، ما حاجتها لوزارة التعاونيات؟ وماذا تستطيع الوزارة أن تعمل للتعاونيات؟" من جهته، طالب النائب منيف الخطيب الوزير ألبير مخيبر بوضع مشروع "يؤمن المسكن للعامل الفقير" ويتحدد الأعمال والمهام التي ستقوم بها الوزارة⁴. وتناول النائب محمد بيضون مسألة إنشاء مساكن شعبية بخاصة في ظل عدم وجود مساكن ملائمة لذوي الدخل المحدود. واقترح أن تتعاون الدولة مع القطاع الخاص لتأمين هذه المساكن. ورأى أن لا حاجة لوزارة للإسكان إن لم يكن لديها رؤية ومهام واضحة^٥. واعتبر النائب رشيد كرامي الذي كان من أشد المعارضين لإنشاء الوزارة أن باستطاعة مجلس الإسكان بناء هذه المساكن إذا تأثنت له الأموال اللازمة. واعتبر أن تأمين المال للمشاريع المطروحة هو الأساس، وفي ظلّ عجز الدولة عن تحقيق هذا الهدف، سأل عن الجدوى من إحداث وزارة جديدة. "فإنشاء الوزارات هو أمر مقلق يرتب أعباء جديدة على الخزينة، لأن إنشاء وزارة سيتبعها مدير، غرفة مدير، غرفة خاصة للوزير، رؤساء مصالح، محررين سكرتيرية، كتبة، حجاب. نحن نطالب في أن نكتفي بما هو قائم، وأن لا نعمل

«تبنى وزير الإسكان ميشال ساسين خطة «مسكن لكل مواطن» وأعلن ١974 سنة الإسكان والتعاونيات»

بين خطة "مسكن لكل مواطن" و"سنة الإسكان والتعاونيات"

اعتبر الوزير مخيبر أن الانتهاء من تأسيس الوزارة والبدء بتنفيذ مشروع الإسكان "هو أهم مشروع يطبع العهد بطابع العمران والتصدي للقضايا الاجتماعية لأن من شأنه أن يحلّ أزمة السكن وبالتالي مشكلة الإيجارات ويحقق مع الوقت سياسة لكل مواطن مسكن^٥". وكشف أن الوزارة تدعم إنشاء مصرف للإسكان "يغذي القطاع الخاص بثلثي رأسماله، وتساهم الحكومة في الباقي"^٦ وأمل أن يساهم هذا المشروع في إعطاء قروض لبناء المساكن بغائدة لا تتجاوز 3%. ووعد رئيس الجهاز الفني في مصلحة الإسكان مروان

نوافذ من الماضي

محسن بأن "المديرية العامة للإسكان ستتولى حاجة لها، لأنه بالموجود وبالحاضر يمكننا أن نؤمن كل الأمور التي تسعون إليها". وطالب كرامي بدعم وزارة العدل بدل تخصيص الأموال لوزارة جديدة. "فالقضاء بحاجة إلى قضاة لأن المحاكم لا تستطيع أن تبت بالدعاوى الكثيرة التي تنظر بها. وكيف يمكنها ذلك والعدد لا يزال على حاله والمبادلات والمعاملات والمشاكل المترتبة عليها تزيد يوماً بعد يوم"⁷. بدوره، تساءل النائب علي الخليل عن أهمية الوزارة وأعلن تقدمه باقتراح إلى مجلس النواب لإنشاء مديرية عامة للتعاونيات والإسكان تابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية⁸.

في المقابل، دعم النائب عبد المجيد الراعي إنشاء الوزارة وتشجيع إعطاء القروض: "لإن أزمة السكن لا تخفى على أحد، لذلك نطالب بأن تعطى القروض من البنوك التي تنوء بالأموال الموجودة في صناديقها، وبصورة خاصة من أموال الضمان الاجتماعي التي تختار إدارة الضمان كيف تريد أن تقرض منها البنك الدولي. فبدل من أن نفتقرض نحن من البنك الدولي، على الحكومة وعلى وزارة الإسكان، أن نفتقرض من صندوق الضمان، وبذلك توفر على الخزينة فرض الضرائب"⁹.

ولكن سرعان ما تبخرت الآمال بتنفيذ هذه الخطة إذ أقر المعنوين أنه لا يمكن تمويلها إلا من القطاع الخاص "وهو ما تعذر تنفيذه بسبب تحديد فائدة بسيطة لرؤوس الأموال التي أجيّز لها تمويل المشاريع وإصرار الحكومة على عدم ضمان هذه التشميرات"^{١٠}.

إلا أن ساسين أصّر على وضع المشاريع وذهب حد إعلان ١974 "سنة الإسكان والتعاونيات"^{١١}. وأوعز وضع خطط إسكانية لبعض المهن. فطالب بإعداد دراسة لتأمين مساكن للصحافيين^{١2} ودعا لوضع مخطط شامل للسياسة السكنية التعاونية في القطاعات المهنية، بخاصة لعمال المصانع في ضواحي بيروت والأرياف^{١٣}. وكان هدف ساسين من الاقتراح الثاني إعطاء الأفضلية لهذه المشاريع في المناطق "بحيث تساعد على الحد من النزوح ووقف الهجرة إلى المدينة"^{١٤}. وحاول ساسين التفاوض مع المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي بغية إنشاء مساكن للضباط والأفراد في السلك إلا أن الطرفين لم ينجحا في التوصل إلى اتفاق وذلك بسبب أنظمة الوزارة^{١٥}، حسب ساسين.

وحاول ساسين تنسيق العمل بين الوزارة وصندوق الضمان الاجتماعي فطرح خطة تقضي بتأمين التسليف "للذين تقل مداخيلهم عن 6 آلاف ليرة سنوياً في حين يتولى صندوق الضمان تسليف الذين تفوق مداخيلهم هذا المبلغ"^{١٦}. وعلى الرغم من أن قانون الضمان لم يأت على ذكر مشاريع الإسكان إلا أنه أوجب في المادة 64 أن يقوم الصندوق بتوظيف أمواله بكفالة الدولة في مشاريع ذات طابع اجتماعي (بناء المدارس، بناء المستشفيات...) ^{١٧} ويمكن لهذه الغاية استثمار مدخرات فرع نهاية الخدمة، وفق ما اقترح المدير العام للضمان الدكتور رضا وحيد في إطار حديثه ضمن حلقة دراسية نظمتها النقابات المتحدة بالتعاون مع مؤسسة "فريدريش إيرت". Friedrich Ebert وحصر وحيد دور الضمان في ما خصّ السياسة

نوافذ من الماضي

الإسكانية بهدفين: "استثمار الأموال المتوافرة بحيث لا تبقى في المصارف؛ إكمال السياسة الإسكانية التي تتولاها وزارة الإسكان بأن يتولى الصندوق الحالات التي قد لا تستفيد من خدمات الوزارة، أي حالات أصحاب الدخل المرتفع نسبيا (أكثر من 50٠ ليرة شهريا)^{١8}". ولاحقاً، تمّ الاتفاق بين الوزارة والصندوق على "إعطاء المضمونين الخيار بين الحصول على قرض من وزارة الإسكان أو من صندوق الضمان، وفقاً لنظام خاص بكل إدارة تحدد فيه شروط الإفادة من القرض ونسب الفوائد ومهلة التسديد وسلم الأفضليات وغيرها من الشروط"^{١٩} وحصر علاقة غير المضمونين بالوزارة.

ودخلت جمعية الصناعيين على الخط وأعلنت عن استعدادها في المساهمة بخفض كلفة المعيشة لذوي الدخل المحدود وذلك من خلال وضع مشروع للإسكان يتناسب وحاجاتهم وإمكاناتهم^{٢٠}. كما وافقت الجمعية على دفع زيادة الأجور ورفع حدھا الأدنى شرط أن تبادر الدولة إلى تنفيذ مشاريع الإسكان^{٢١}.

وتتويجاً لتلك الجهود، رفع ساسين في أيار ١974 خطة خمسية (على خمس سنوات) إلى مجلس الوزراء لتنفيذ مشاريع الإسكان وذلك انطلاقاً من المشاريع قيد التنفيذ والأموال المتوافرة لدى الوزارة. خصّص ساسين في خطته مكانة خاصة لبيروت، نظراً للاكتظاظ السكاني في المدينة بفعل تركز الأعمال هناك. ورأى ساسين أن نجاح أي خطة مرتبط بخلق فرص عمل في المناطق تشجع الأهالي على البقاء في قراهم والاستثمار هناك، على أن يرافق هذه المشاريع تنفيذ خطوات اجتماعية كإنشاء مراكز صحية ومدارس مهنية ودور حضانة وتأمين البنى التحتية اللازمة. وعليه، ولحين وضع خطة تسمح بذلك، اقترح ساسين "إنشاء مدينة سكنية قريبة من بيروت تعالج مؤقتاً هذا التضخم الإسكاني في بيروت، على أن تحوي هذه المدينة كل مرافق الحياة الضرورية"^{٢2}. من جهة أخرى، طرح ساسين استعمال المبالغ المتوافرة في الصندوق الخاص بالإسكان خلال 5 سنوات والبالغة 83 مليون ليرة "لاستملاك أراض جديدة وبناء المساكن الشعبية مباشرة من قبل الوزارة لفنتي المعوزين وذوي الدخل المتواضع، بينما تستعمل المبالغ المقترضة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ومقدارها ١00 مليون ليرة كقروض للمواطنين ولاسيما الذين ينون بناء مساكن أو شراءها في المناطق"^{٢٣}.

المفكرة القانونية

حزيران 20١9

المطلوب ٥٠٠ الف وحدة سكنية حتى العام ٢٠٠٥

وزارة الاسكان مشغولة بالمجاري الصحية والخطط المستقبلية غائبة ابو حمدان: مصرف الاسكان يعود الى العمل بعد ثلاثة اشهر

جريدة النهار، 5 تموز ١994

متساوية^{3٠}". ثم صدر المرسوم الاشتراعي رقم ١38 في 2 أيار ١977 تمّ بوجبه منح "قروض ترميم وإعادة بناء للمستفيدين بالرغم من وجود إشارات دين أخرى على عقاراتهم"^{3١}. ومع استمرار الحرب، إضطّرت الدولة إلى تمديد مهلة تقديم القروض وتأجيل مواعيد استيفائها مراراً.

أما في ما خص السياسة الإسكانية، فلم تولّ الحكومات المتعاقبة الأهمية اللازمة للوزارة على الرغم من الدور المفصلي الذي أنيطت به خاصة بعد بدء الحرب. فلم تخصص لها موازنات كافية ولم تقدم لها الدعم الإداري. وبالنتيجة، أدى هذا الأمر إلى شلّ عمل الوزارة وإلى إبقاء الخطط والمشاريع التي طرحتها حبراً على ورق. وتكررت الطروحات ذاتها مع كل تعيين لوزير جديد: "وضع سياسة إسكانية واضحة إلى جانب قانون للإيجارات متطور لأن الوضع لا يمكن ذوي الدخل المحدود من الحصول على المسكن الملائم"^{3٢}، حسب رئيس لجنة المال والموازنة النائب رينيه معوض. وتستعرض جزءاً من هذه الخطط سريعاً.

اتفق الوزراء على أن حاجة لبنان تقضي ببناء 400 ألف مسكن وذلك منذ العام ١98١. وبقي الرقم يتكرر حتى نهاية الحرب، ما يدلّ على أن الخطط وضعت في الأدراج، كما جرت العادة. ففي عام

١98١، كشف الوزير سليم الجاهل (حكومة شفيق الوزان: ١98٠/١0/25 – ١982/١0/7) أن لبنان بحاجة إلى بناء 400 ألف مسكن ووضع هيكليّة لمشاريع إسكانية شملت: "ترميم الأملاك المتضررة بسبب الأحداث، وضع برنامج لترميم المساكن المتضررة في الجنوب، بناء مساكن مخفوضة الكلفة لذوي الدخل المحدود"³³. ثم طرح الوزير بهاء الدين البساط (حكومة شفيق الوزان: ١982/١0/7 – ١984/٠4/30) عام ١983 خطة تصل للعام 2000 وحددت حاجة لبنان لبناء 400 ألف مسكن. وتضمنت "إجراء مسح إسكاني شامل، تنظيم المناطق والمدن وتجيزها، نحو سياسة عقارية في خدمة الإسكان، صناعة البناء، السياسة التأجيرية، نظام الادخار والتوفير للسكن، السياسة الاجتماعية، تمويل المشاريع الإسكانية"³⁴. وعام ١989، قدرت الوزارة عدد الأبنية المدمرة جراء الحرب بحوالي 20 ألف وطلبت مبلغ ١50 مليون دولار أميركي لإعادة بنائها وترميمها³⁵. إلا أن حكومة الرئيس سليم الحص وافقت على إعطائها 5 مليارات ليرة فقط واعتبرتها كافية لتلبية حاجات المواطنين. ومع انتهاء الحرب،

^[1] تعود المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

قوانين متكررة لتسوية مخالفات البناء:

تشريع مفاعيل الزبائنية والجباية أولاً

إلهام برجس

تكريساً لباع طويل في تشريع الزبائنية عبر "تعاميم المخالفة".

وتجدر الإشارة هنا إلى أن تعاميم الوزير المشنوق ليست فريدة، بل أصبحت بحسب تصريح نقيب المهندسين جاد ثابت للـ"مفكرة"، بمثابة عُرف في وزارة الداخلية، فـ"كل وزير يأتي، يصدر هكذا تعاميم". ولا علم لدينا بخروج وزير داخلية عن هذا النهج، إلا الوزير زياد بارود الذي أصدر تعميماً يحمل الرقم 14780 بتاريخ 25-8-2010 أوقف بوجهه جميع تراخيص البناء الصادرة عن البلديات في المرحلة السابقة خلال فترة توليه للوزارة.

السكن على المواطن".

منتج البخالفات، مُسوّيها؟

يشمل مشروع القانون الذي عمّ إقراره في اللجان النيابية المشتركة في 22/5/2019 تسوية مخالفات البناء الحاصلة لغاية 31/12/2016 ومنها المخالفات التي كانت مشمولة قبل ذلك بقانون تسوية مخالفات البناء رقم 94/324 والصادر عام 1994. ويؤشر اشتغال المشروع على هذه المخالفات إلى قصور القانون السابق عن حلّ المشكلة، بقدر ما يؤشر إلى تراكم قوانين التسويات ومعها المخالفات، في حلقة مفرغة.

فضلاً عن ذلك، يوحي مشروع القانون - زيفاً - أنه الحل لمخالفات "إرتكبت من قبل بعض تجار البناء والمواطنين في ظل عدم إمكانية أجهزة الدولة مراقبتها". والحقيقة هي أن عددا كبيرا من هذه المخالفات لم ترتكب بشكل فردي إنما منهجي من خلال تواطؤ السلطات الرسمية المركزية والمحلية وليس بسبب التقصير في الرقابة عليها. وخير دليل على ذلك هو التعاميم الأربعة التي كان أصدرها وزير الداخلية نهاد المشنوق تباعاً في الأعوام 2014، 2015 و2016 و2017، والتي تسمح لكل لبناني في القرى والبلدات النائية أن يشيّد منزلاً لا تتجاوز مساحته 150 متر مربع 2 كما وإضافة طبقة واحدة بالمساحة نفسها على بناء موجود، بعد الحصول على الرخصة من البلدية أو من القائمقام إذا لم تكن في قرية بلدية.

وقد أتت هذه التعاميم لتمنح هذه الجهات إمكانية تجاوز جميع قوانين البناء واتخاذ قرارات تخرج قانوناً عن صلاحياتها وتعدّ من هذه الوجهة بحكم غير الموجودة. السوربالي لهذه الناحية تحديداً أن المشروع واضح في سياق مواده لناحية وجوب تسوية الأوضاع الناتجة عن رخص صادرة بالطرق غير القانونية "أياً كان المرجع الذي أعطى الموافقة". هكذا، أتاح الوزير المشنوق باب المخالفات على مدى سنوات، ليعود ويشارك في أعمال الحكومة الداعية إلى تسويتها. على أن ما فعله ليس إلا

من قبل السلطات نفسها أو حتى الأشخاص أنفسهم في بعض الأحيان. في عام 1964، صدر قانون لتسوية أوضاع "الأبنية وأجزاء الأبنية التي تم هيكلتها والتي أنشئت قبل 20 كانون الثاني 1954 بدون رخصة، أو زيادة عن الرخصة أو خلافاً لها". هذا القانون صدر عن مجلس الوزراء بموجب مرسوم، بعد مرور أكثر من 40 يوماً على إحالته حينها بصيغة "معجل" إلى مجلس النواب من دون إقراره.

وظلت التسويات تحصل في ظل إصدار الحكومة مراسيم تشريعية عدة. فقد صدر في العام 1983 المرسوم رقم 83/13 المتعلق بتسوية أوضاع الأبنية وأجزاء الأبنية المنشأة خلافاً لقوانين وأنظمة البناء بين تاريخ 26/03/1964 وتاريخ 22/03/1985، وتعديله رقم 83/130 بالإضافة إلى المرسوم رقم 85/42 الذي سمح بتسوية أوضاع الأبنية المنشأة من دون الحصول على ترخيص قانوني، شرط أن تكون مطابقة لقانون البناء.

من الملفت للنظر بأن مجموع هذه المراسيم قد أدانتها الأسباب الموجبة للقانون رقم 94/324 المعروف بـ"قانون تسوية مخالفات البناء" والصادر عن مجلس النواب، والذي أشارت إلى أن الحاجة من إقرار القانون تكمن في ضرورة التصدي إلى "ما نتج عن صدور المرسوم الإشتراعي رقم 83/13 عام 1983 المعدّل بالمرسومين 83/130 و85/42 المتعلق بتسوية مخالفات البناء". والتي أنتجت "مخالفات عديدة... أصبحت تشكل واقعاً في جميع المناطق اللبنانية وتتعلق بعدد كبير من المواطنين، (ما يستدعي) إيجاد حل لها وذلك بإعطاء المخالف الخيار بين هدمها أو الإبقاء عليها وتسويتها مقابل غرامة، شرط أن تكون (الخالفة) في ملكه الخاص".

وتبعاً لذلك، سهّل القانون 94/324 التسوية بعدما اعتمد صيغتين لها: واحدة تمر بعدد من المؤسسات المخولة تطبيق قانون البناء لا سيما "التنظيم المدني" واللجان المنشأة في المناطق لتطبيق القانون، وصيغة ثانية، هي التي تنص عليها المادة 4 من القانون وتتيح للمخالفين تسوية أوضاعهم عبر مجلس الوزراء مقابل دفع غراماتهم بأضعاف قيمتها الأساسية. تتم التسوية هنا إذا بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزير الأشغال العامة. وليس معروفاً عدد التسويات الصادرة عن الحكومة بناءً على هذه المادة، غير أننا تمكّنّا من الإطلاع على 15 تسوية صادرة بهذه الطريقة بين عامي 2002 و2008 في العديد من المناطق وبوتيرة تسويتين إلى ثلاث سنوياً.

مثل آخر عن التسويات هو ما صدر عام 1998 حين تم تعديل المادة الخامسة من القانون 94/324، بوجب القانون رقم 683، وهي تتعلق بتحويل وجهة

إستعمال المرائب أو الملجأ. السبب الموجب للتعديل هو قصور القانون 94/324 عن حل مئات المشاكل العالقة بين تجار الأبنية المخالفين والمواطنين الذين اشتروا شققهم السكنية ومحلاتهم التجارية، هذا من جهة. ومن جهة ثانية بهدف إيجاد حل للعديد من المشاكل السكنية والاجتماعية والاقتصادية. بالطبع التعديل لم يقدم أي حلّ طويل الأمد لهذه المشاكل.

"الحقيقة هي أن

عددا كبيرا من

هذه المخالفات

لم ترتكب بشكل

فردي إنما منهجي

من خلال تواطؤ

السلطات الرسمية

المركزية والمحلية

وليس بسبب

التقصير في الرقابة

عليها"

هكذا، وفي عام 2002 عاد المشرّع وأدخل تعديلاً جديداً على القانون 94/324، معتبراً وفقاً لما جاء في الأسباب الموجبة للتعديل أن "فترة الستة أشهر (المعطاة لإزالة المخالفات، والمحددة في المادة 4) كانت قصيرة ولم يعد هناك خيار قانوني لإزالة المخالفات من دون تسويتها، وحيث أن عدداً كبيراً من المواطنين، يرغب بإزالة المخالفات وليس تسويتها والإبقاء عليها. وحيث أن المصلحة العامة هي في إزالة المخالفات وليس في الإبقاء عليها وتسويتها لقاء بدل مادي". بناءً على هذا التعديل بات ممكناً إزالة المخالفة على نفقتهم ومسؤوليتهم خلال فترة سنة من تاريخ صدور هذا القانون دون دفع أي رسوم أو غرامات". ويرمي هذ التعديل إلى إعفاء الراغبين في إزالة المخالفات من الغرامات والرسوم. تدفع التسوية التي يطرحها هذا التعديل، والقصص هنا التسوية القائمة على التنازل من قبل الدولة



تعميمها بـ"تكاثر ظاهرة المخالفات والتعديّات، وبعد أن قامت بعض البلديات بإصدار تراخيص وتصاريح بناء خلافاً للقوانين المرعية الإجراء وأنظمة المناطق، مما سبب فوضى عمرانية وانتشار أبنية مخالفة لا تراعي شروط السلامة العامة وحقوق الملكية".

بالنتيجة وبعد كل ما تقدّم، الواقع الآن هو أننا أمام فصل جديد من التسويات عبر تحميل المواطنين ثمناً مالياً يتمثّل بإلزامهم دفع غرامات ورسوم مضاعفة، من دون تقديم أي حلّ أو تحسين على صعيد ظروف السكن للمواطن، أو تأمين أي دعم لحصوله على هذا الحق.

على العكس من ذلك، لا يعطي مشروع القانون المطروح حالياً التنظيم المدني إلا صلاحية إستقبال تصريحات المخالفات؟، بحيث يحول هذه المؤسسة إلى مجرد قلم لتسجيل هذه التصريحات من دون أي صلاحية للبت بإمكانية رفض تسويتها حيث يقبل المشروع التسويات على جميع أشكال المخالفات، ما دامت المخالفة على عقار يملكه المخالف. ويتضمّن المشروع بنداً يسمح بتوسيع إطار تطبيقه في حال إقراره على جميع أشكال التسويات. هذا البند يحمل عنوان: "مخالفات أخرى"³ حيث يترتب على المخالف الذي أقدم على أي مخالفة غير المذكورة تحديداً في القانون - أي عوامل الإستثمار والرخص - أن يدفع 10 أضعاف رسوم معاملات الترخيص القانوني.

مشروع جباية؟

بات واضحاً في ظل المسار المتقن من مراكمة المخالفات أن الغاية الأساسية تتمثل في جباية أكبر

بيروت، برّر إقتراح قانونه بكون محافظ بيروت أعفى تسويات البناء في العاصمة بنسبة 90% من قيمة الغرامة المتوجبة مستنداً على القانون رقم 41/2008 المتعلق (حصراً) بالغرامات على متأخرات رسوم البلدية. بناءً عليه تمّ تعديل القانون 41/2008 حتى يشمل مخالفات البناء، ويشرّع الإعفاءات التي حصلت خلافاً لأي قانون، وقيمتها 90% من الغرامة منازلهم مثلاً - فقط لأنهم لا يريدون دفع الغرامات.

هكذا بقي دور السلطة في إنشاء المخالفات وتفشيها قابلاً للإستنتاج من خلال وتيرة إصدارها لقوانين التسويات والتعديلات عليها، ومضامينها. أمر تبدّل خلال السنوات العشر الأخيرة، بعدما أصبح دور وزراء الداخلية المتعاقبين واضحاً على صعيد تشريع قبائي، بهدف التغطية على تخطي محافظ بيروت لصلاحياته وإعفاء المواطنين من الغرامات المتوجبة على تسوية مخالفات البناء من دون نص قانوني يسمح له بذلك. وهو ما يعني أنه بعد 6 سنوات على الإغفاء من الغرامات بالنسبة للراغبين بالهدم، استجدّت الحاجة للإعفاء من الغرامات المتوجبة على الذين يرغبون في تسوية المخالفات.

لا يمكن تفسير ذلك إلا بأمر من إثنين وإلا الإثنيين معاً: إستمرار منح رخص بناء مخالفة للقانون، وهو ما يؤكد نقيب المهندسين لناحية تعاميم وزراء الداخلية، هذا من جهة. ومن جهة ثانية عدم تطبيق قوانين التسويات بشكل جدي.

أبعد من ذلك، تشكّل الأسباب الموجبة لإقتراح قبائي تعبيراً فاضحاً عن المنطق الزبائني الذي تبني فيه حلقة المخالفات والتسويات. فالنائب المنتمي إلى تيار المستقبل ذي الشعبية الواسعة في العاصمة

على شرفات بيروت

مازن حيدر

عن موضوع تعديل القانون وتحويل الشرفات إلى فضاء داخلي

في إطار بحثنا عن تحوّل وجهة استعمال الشرفات في مباني بيروت السكنيّة، طالعنا تعميم صادر عن وزارة المالية يستعيدُ مختلف التعديلات القانونيّة التي تُنظّم اليوم عملية إقفال المساحات المفتوحة في الأبنية الجديدة والقديمة. يتطرّق التعميم الصادر في ١ كانون الأوّل 20١5 إلى تقدير القيمة التآجيرية للمباني السكنية:

[...] شرّع قانون البناء رقم 646 تاريخ 2004/١2/١١ إغلاق الشرفات بكافة أنواع الألواح الزجاجية الشفافة المتحركة بما فيها تلك المزودة بإطارات من الألمنيوم الملوّن وبالتالي أصبحت مساحات هذه الشرفات مهباءً لتكون من ضمن المساحات المستعملة أو المستثمرة للوحدات العقارية'.

ففي كانون الأول من العام 2004^٢، طرحت التعديلات التي أدخلت على قانون البناء لعام ١983 في بادئ الأمر إمكانية إغلاق الشرفات بـ"درفات متحركة" فقط، تكون "مصنّعة من مواد شفافة غير ملوّنة والتي توضع على الشرفات بمثابة برادي تقليدية"^٣. وعلى الرغم من بساطته، سرعان ما فتح هذا الاقتراح الباب أمام تحولات في نسج المدينة المعماري على نطاق واسع يطال الأبنية الموجودة والمشاريع الجديدة على حدٍ سواء. فمُنذ صدور التعميم، عملت المشاريع الجديدة على تركيب ألواح الزجاج للمساحات المفتوحة فيها. أمّا في الأبنية القديمة فقد أضحت إقفال الشرفات مُتاحاً ومسموحاً

بحسب رغبة السكّان. قبل ذلك التاريخ، أي العام 2004، وبالرغم من ظهور شرفات مغلقة في العاصمة، كانت الواجهات الرئيسية للمباني السكنية ما تزال بنأى عن هذه التغيرات الجذريّة كونها كانت ما تزال غير قانونيّة. إلاّ أنّه كان من الممكن آنذاك رصد أشكال أخرى من ممارسات السكان العفويّة، من بينها على سبيل المثال لا الحصر: استبدال هياكل الأبواب الحديدية بأخرى متحركة من الألمنيوم، أو الاستعاضة عن مصابيح الإنارة الجدارية الخارجية بأخرى مُتدلية، عدا عن التغيرات في ألوان الواجهات ومواد إكسائها أو فتح وإلغاء كاسرات الشمس أو إصلاح الأضرار الناجمة عن الحرب اللبنانية الطويلة.

تبقى الإشارة إلى فئة أخرى من التغيرات تعودُ لحقبة أقدم نسبياً (تراها منذ الستينيّات) وهي رفع مستوى درابزين بعض الشرفات في هدف حماية الأطفال بشكل أساسي.

لكن الممارسات الوحيدة التي قد تذكّر بأحكام قانون العام 2004، من باب الإقفال والحماية وليس لتغيير وظيفة المساحة الخارجية، يمكن التماسها في حالات تركيب قضبان حديدية للشرفات أو النوافذ للحدّ

مقالةالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

من احتمالات السرقة مع ارتفاع مستوى الجريمة إبّان الحرب. فبهذه الحماية، يضخّي العديد من سكّان الطابقين الأرضي أو الأول بالنظر الخارجي عبر التحليّ عن الممارسات الإعتياديّة في مساحة الشرفات. فبهذا يتحوّل البلكون أو الفرندا كما تُسمّى الشرفة بالعاميّة اللبنانية، من مساحة وسيطة بين الشقة والمدينة إلى غرفة ذات استخدام أقلّ حيوية. كما أنّ الدرابزين، بعد أن فقد دوره كمسند للأيدي، يتوقّف عن تقديم أي تفاعل ملموس بين المستخدم والشرفة. زد على ذلك التشبيه الختمي بقفس الحيوانات أو زنزانة السجن الذي هو كفيّل بثني الساكن عن الاقتراب من حدود كان يرتادها سابقاً. من جهة أخرى أيضاً، تصبح المساحة المعرّضة لتراكم الغبار أكبر نظراً إلى ارتفاع قضبان الحديد، فتعصى عليها بذلك محاولات التنظيف التقليدية التي يتم التحليّ عنها أصلاً بسبب شح المياه. هكذا يصبح هذا الحيزّ الخارجي المغلق على صورة المدينة في زمن الحرب، أشبه بمساحة مهملة متروكة لمصيرها، يواجهها سكانها بالنفور وبالاتبعاد.

«ترمزُ عمليّة الإقفال أولاً إلى انفصال حتمي عن المحيط يتّم من خلال تسليط الضوء على الجوانب السلبية وغير المرغوب بها للمدينة»

أمّا المستوى الثاني فيظهر في العلاقة مع المحيط المعماري أي البناء نفسه. فعدم الاكتراث بالهندسة المعمارية بشكل عام لدى المواطنين والتحليّ لا بل ازدراء كل ما يعتبر "قديمًا" إضافةً إلى القناعة بأن أي محاولة تجديد تحمل حتماً قيمةً جماليّةً إضافيّة، هي

نوافذ من الحياة اليومية

حزيران 20١9

شرفتي الشقتين المشرفتين على الشارع الرئيسي

ولعلّ أوّل خلل أصاب هذا التجانس في التركيب الهندسي المميّز ظهر مع إضافة سنائر القماش الحاجبة كفواصل مُتحرّكة وهي الفواصل المنتشرة على آلاف الشرفات في بيروت. ويعود استخدام هذا النموذج للعزل بين الدّاخل والخارج في مبنى سن القيل هذا، كما في مبانٍ أخرى، إلى النصف الثاني من سبعينيات القرن العشرين. ففي البداية، وُضعت هذه السنائر على الشرفة الرئيسية كبديل عن سنائر الألومينيوم الداخلية التي كانت ترافق الأبواب والواجهات الزجاجية منذ تشييد المبنى. وبعد أن تهالكت السنائر المعدنيّة هذه إلى حدٍ كبير، استبدّلت بأخرى دخليّة من القماش أكثر عملية وفقاً لشهادة العديد من السكان. هكذا، أُلغيت السنائر الأصليّة واستبدّلت من الدّاخل ومن الخارج أيضاً بأخرى أبسط وأمتن تضمن استخدام الشرفة بطريقة مريحة. ففي فصل الصيف، بحسب أحد السكان الدقامي، لا تسمح هذه السنائر الخارجية بالحماية من الشمس فحسب بل تحمي الأسرة من النظرات المتطفّلة خلال إقامة الموائد العائلية في الخارج أو في حال رغب أحد القاطنين الذكور أن يأخذ قيلولته عاري الصدر أو بملابسه الداخلية. مع بدء أقول القبول الاجتماعي لهذه العادة الأخيرة. لاحقاً، بدأ استعمال السنائر الخارجيّة على شرفات المطبخ أيضاً حيث تراكم العائلة شتّى أنواع الأغراض. وعلى الرّغم من كونها مكاناً للتخزين أو مساحة خاصة جديدة، بقيت الشرفات المغطاة تُعتبر مساحة خارجية كما أكّد الساكن القديم نفسه.

قصة أحد المباني السكنية
لتوضيح ما أثينا عليه، يأخذنا مسارنا الآن إلى قصة إحدى البنايات السكنيّة من ضاحية قريبة لبيروت. شُيّد هذا المبنى المؤلف من خمس طبقات في عام ١963، يتواجد فيها اثنتا عشرة شقة سكّانها أغلبهم من المالكين. وقد حافظت واجهة المبنى حتى فترةٍ غير بعيدة على شكلها الأصلي الذي ميّزه تنافع بين مساحات فارغة ومليئة عولجت الأحجام فيها بما يُعرف بالطاء المجرّح المنتشر في عمارة بيروت آنذاك. كلّ لعبة الأحجام هذه درابزين معدني ذو شكل هندسي بسيط حدّد بأسلوب جذّاب

نوافذ من الحياة اليومية

حزيران 20١9

شرفتي الشقتين المشرفتين على الشارع الرئيسي

الحديثة. ونقل المالك الجديد، الفخور بالتكاليف التي أنفقها على ورشته، فكرته تلك إلى السكان الآخرين عبر رسالة على تطبيق "واتساب" يقول فيها إنه "من أجل إغلاق الشرفات بطريقة متجانسة، أقترح عليكم الرسم التالي". وقبل سؤال جيرانه على آلاف الشرفات في بيروت. ويعود استخدام هذا النموذج للعزل بين الدّاخل والخارج في مبنى سن القيل هذا، كما في مبانٍ أخرى، إلى النصف الثاني من سبعينيات القرن العشرين. ففي البداية، وُضعت هذه السنائر على الشرفة الرئيسية كبديل عن سنائر الألومينيوم الداخلية التي كانت ترافق الأبواب والواجهات الزجاجية منذ تشييد المبنى. وبعد أن تهالكت السنائر المعدنيّة هذه إلى حدٍ كبير، استبدّلت بأخرى دخليّة من القماش أكثر عملية وفقاً لشهادة العديد من السكان. هكذا، أُلغيت السنائر الأصليّة واستبدّلت من الدّاخل ومن الخارج أيضاً بأخرى أبسط وأمتن تضمن استخدام الشرفة بطريقة مريحة. ففي فصل الصيف، بحسب أحد السكان الدقامي، لا تسمح هذه السنائر الخارجية بالحماية من الشمس فحسب بل تحمي الأسرة من النظرات المتطفّلة خلال إقامة الموائد العائلية في الخارج أو في حال رغب أحد القاطنين الذكور أن يأخذ قيلولته عاري الصدر أو بملابسه الداخلية. مع بدء أقول القبول الاجتماعي لهذه العادة الأخيرة. لاحقاً، بدأ استعمال السنائر الخارجيّة على شرفات المطبخ أيضاً حيث تراكم العائلة شتّى أنواع الأغراض. وعلى الرّغم من كونها مكاناً للتخزين أو مساحة خاصة جديدة، بقيت الشرفات المغطاة تُعتبر مساحة خارجية كما أكّد الساكن القديم نفسه.

ولكن وصول مشترٍ جديد إلى إحدى الشقتين في

الطبعة العلوية في عام 20١7، سوف يغيّر الوضع

كليّاً. فبعد أشغال شاقة تضمّنّت هدم جدران وإزالة

البلاط القدم، وتغيير الأبواب والنوافذ، اقترح

المالك الجديد إلغاء الدرابزين في الواجهة الرئيسية

واستبداله بحواجز شفافة على غرار المشاريع العقارية الحديثة. ونقل المالك الجديد، الفخور بالتكاليف التي أنفقها على ورشته، فكرته تلك إلى السكان الآخرين عبر رسالة على تطبيق "واتساب" يقول فيها إنه "من أجل إغلاق الشرفات بطريقة متجانسة، أقترح عليكم الرسم التالي". وقبل سؤال جيرانه على آلاف الشرفات في بيروت. ويعود استخدام هذا النموذج للعزل بين الدّاخل والخارج في مبنى سن القيل هذا، كما في مبانٍ أخرى، إلى النصف الثاني من سبعينيات القرن العشرين. ففي البداية، وُضعت هذه السنائر على الشرفة الرئيسية كبديل عن سنائر الألومينيوم الداخلية التي كانت ترافق

الأبواب والواجهات الزجاجية منذ تشييد المبنى. وبعد أن تهالكت السنائر المعدنيّة هذه إلى حدٍ كبير، استبدّلت بأخرى دخليّة من القماش أكثر عملية وفقاً لشهادة العديد من السكان. هكذا، أُلغيت السنائر الأصليّة واستبدّلت من الدّاخل ومن الخارج أيضاً بأخرى أبسط وأمتن تضمن استخدام الشرفة بطريقة مريحة. ففي فصل الصيف، بحسب أحد السكان الدقامي، لا تسمح هذه السنائر الخارجية بحماية من الشمس فحسب بل تحمي الأسرة من النظرات المتطفّلة خلال إقامة الموائد العائلية في الخارج أو في حال رغب أحد القاطنين الذكور أن يأخذ قيلولته عاري الصدر أو بملابسه الداخلية. مع بدء أقول القبول الاجتماعي لهذه العادة الأخيرة. لاحقاً، بدأ استعمال السنائر الخارجيّة على شرفات المطبخ أيضاً حيث تراكم العائلة شتّى أنواع الأغراض. وعلى الرّغم من كونها مكاناً للتخزين أو مساحة خاصة جديدة، بقيت الشرفات المغطاة تُعتبر مساحة خارجية كما أكّد الساكن القديم نفسه.

ولكن وصول مشترٍ جديد إلى إحدى الشقتين في الطبقة العلوية في عام 20١7، سوف يغيّر الوضع كليّاً. فبعد أشغال شاقة تضمّنّت هدم جدران وإزالة البلاط القدم، وتغيير الأبواب والنوافذ، اقترح المالك الجديد إلغاء الدرابزين في الواجهة الرئيسية

وقتٍ لاحقٍ فيمتنعهم من استخدام الأقسام المشتركة

مقالةالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

«نشهد تطوراً لغوياً للمصطلحات. فمن صيغة بسيطة مثل «تأريز»، انتشر من ثم مصطلح «تسكير» أو «إلغاء» للشرفة. اليوم، تنتشر عبارة «فتح الشرفة» أي فتحها على الداخل لكي يستفاد منها كفضاء إضافي.

تبدّل في المعاني
هل يعتبر إذاً التعديل في قانون البناء المحرّك الأساسي لنزعة إقفال الشرفات هذه الأخذة في التكاثر؟ أتت إجابات قدمتها مجموعة من سكان مبانٍ من فترة ما

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

قبل الحرب في أحياء مختلفة من بيروت، كمؤشّر عن تحوّل هذه العادات التي أصبحت متجذّرة اليوم في الثقافة السكنية الحضرية في لبنان. فإذا كان السماح بإغلاق الشرفات في البداية حلاً لاستخدامها في فصل الشتاء أو لتركيب أجهزة التكييف فيها أيّام الصيف، فهو في طور التحوّل إلى دعوة شبه مباشرة إلى الانطواء تحت تأثير المشاريع المعاصرة والفخمة، والتي باتت مصدر إلهام لآلاف العائلات اللبنانية. فشرفات الشقق الحديثة التي صُمّمت مُغلقةً بألواح الزجاج منذ بداية المشاريع قبل أن تُسكن حتّى، توحى بطرق جديدة لاستخدام المساحات الخارجية. أمّا عمليّة إعادة تأهيل أو تجديد شقق مباني فترة الخمسينيات إلى السبعينيات فستلمح حُكماً بالمعايير الجماليّة التي أعيد إرساؤها وفقاً لهذا النموذج من التصميم المعاصر في البنايات الجديدة المغلفة.

يسترعي انتباهنا التطوّر اللغوي والمعنوي للمصطلحات المُستخدمة لدى العامّة في هذا السياق. فمن صيغة بسيطة مثل "تركيب الزجاج" ("تأريز" باللهجة اللبنانية المحكية) التي لطالما استخدمت حتى قبل تعديل قانون البناء، نلاحظ بعدها انتشار مصطلح "إغلاق" ("تسكير") المساحة في شيءٍ من القبول بالانقطاع عن الخارج، قبل الوصول مؤخّراً مع انتفاء أي شعور بالذنب تجاه هذا الإغلاق إلى تعبير "إلغاء" الشرفة الذي تبنّاه معظم سكّان المدينة.

في المرحلة الأخيرة من هذا التطوّر اللغوي، تأتي عبارة "فتح الشرفة" لتعلن تحوّلاً كاملاً في المعنى نفسه لمصطلح "الفتح" المتعارف عليه: فبهذه إعادة توظيف الشرفة، التي تعتبر وفقاً لهذا المنطق المعاصر غرفة كباقي غرف البيت، يأتي الحل عبر فتحها على الداخل لكي يستفاد منها كفضاء إضافي. بهذا، يتوقف السكّان عن البحث عن معنى للشرفة في الحيزّ الخارجي الذي يتحوّل إلى مجرد امتداد لغرف الاستقبال الواسعة التي تميّز شقق بيروت.

من مساحة خارجية ضرورية للسكن إلى حيزٍ مهمل تنتهشه المساحات الداخلية، تعكس شرفات الأبنية اليوم ممارسات السكّان المتنوعة بل المتناقضة في ما بينها والتي تزيد من تعقيد المشهد العام في المدن اللبنانية الكبرى. فإذا كنّا في معظم الأحيان نردّ النزعة إلى الإغلاق إلى الطابع العدائي الذي يطغى على البيئة الخارجيّة، فإن هذا الخيار يدل أيضاً على تفوق في الثقافة الحضرية اليوم التي تُنتج رفضاً مستمراً للآخرين. ويبقى التوازن السليم في تحليل الفرضيّتين حاسماً للوصول إلى فهم صحيح لهذه الظاهرة.

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

لوضع خزانات إضافية للمياه مثلاً أو أنّه قد يتدخل بدوره في ما يقيمون به بشرفاتهم أو يعترض على أي اقتراح آخر. أمّا القسم الثّاني من المالكين فقد خلّص للقول أنّ إغلاق الشرفات في يوم من الأيام هو الحل الوحيد لإعادة مظهر متجانس إلى واجهة البناء التي باتت "فقيرة" اليوم على حدّ تعبيرهم نتيجة استخدام السنائر الخارجية.فمع المحافظة على الدرابزين الحديدي وأشكال البناء الأصليّة، "لايبدّ من إغلاق الشرفات في يومٍ من الأيام".

^[1] تجددن المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

مشاعر مضطربة تجاه المدينة:

الحنين إلى التُّراث في عيون سكان بيروت

لور أيوب

شهد عصام ذو الـ 74 عاماً على التغير العمراني في بيروت. يقول: "كُنّا نسُمع أن وزارة الثقافة تمنع هدم الأبنية التراثية، وفي ليلة ما فيها ضوء قمر، تم هدم مبنى يعود إلى العام ١920 حيث كُنتُ أسكن في منطقة كاراكول الدروز". وكاراكول الدروز هي إحدى مناطق العاصمة بيروت تبعد نحو كيلومترين عن الأشرفية. ويروي عصام كيف تغيرت علاقته مع المدينة. يقول: "بالزمانات كانت عمتي تصحبني معها في مشاويرها في كاراكول الدروز.ومن تلك المحلّة كنت أنظر إلى الأشرفية وأقول لها: أنظري إلى القرميد على بيوت الأشرفية كم يبدو جميلاً". اليوم احتل الباطون المدينة برأيه، وهو "يختلف عن الحجر الرملي الذي بُنيت به الأبنية القديمة في المدينة ذات الطبقات القليلة والمساحات الواسعة والتي تتميز بجمال ورواق تراثيين". ويتابع، "لما كنت صغيراً، تم تشييد مبنى من 6 طبقات، كنت أنظر إليها وأقول هيدّي ناطحة سحب". ويتكلم عصام بحسرة عن المباني الجديدة والشاهقة: "أنظري إلى ناطحة السحاب "سما بيروت"، عُذراً منها طالعة مثل الخازوق". ثم يُشير بيده إلى المباني القديمة المتبقية من حوله ويقول: "بكرا ليهدموها كلها، ويطلع محلها بنايات جديدة فيها شقق بأسعار خيالية ما بيعشترىها إلا الأغنياء". ويعتبر الرجل بأن هذا التحوّل في المدينة هجرَ أهاليها وأجبرهم على البحث عن مساكن أقل كلفة في الضواحي.

رواية عصام هي جزء ما خلفه التغيّر العمراني في المدينة على نظرة سكّانها إليها، وما سببه هذا التغيّر من تبدّل في علاقاتهم معها. وإن كان المرور في أحد أحياء بيروت الذي يتميز بمحافظته على بعض الأبنية التراثية، وهو شارع منون في الأشرفية، قد يذكّرنا بجزء من تاريخ بيروت الاجتماعي والثقافي، إلا أن هذا التراث يُصارع البقاء في وجه الباطون، عدا عن أن أهل المنطقة ينامون ويستيقظون على صوت أعمال البناء بشكل يومي. وما أن يطرح المستثمرون الشقق السكنية الجديدة للبيع، يصطدم أهالي المنطقة بالأسعار الخيالية التي ليس بوسعهم أن

تتابع: "في السابق كان هناك محطة وقود مكان المبنى. وبعد بدء ورشة البناء بدأ سكان الحي يجدون سياراتهم متضررة ما جعلها تحتاج إلى "حدادة ووبيا" بشكل متكرر...".ولكن "هل فكرتِ يوماً في رفع شكوى بسبب تضرر سيارتك؟" تخيب أمال: "في هذا البلد؟ مرجبا شكوى". وتضيف: "لا يوجد فيه شرفات، كيف



مفكرة القانونية

حزيران 20١9

يتنفسون داخله؟ أنا ما فتت عليه ولا بدّي فوت" تقصد مبنى سما بيروت. تتابع: "لا أعرف لماذا يتم إلغاء الشرفات في المنازل. حتى أن جيرانِي في المبنى الذي أسكنه أغلقوا شرفاتهم بنوافذ زجاجية. أعلم أن الهواء في الخارج ملوث. ولكن لو أغلقنا الشرفات سنحتاج لفتحها وسيدخل الهواء الملوث في جميع الحالات. صحيح أن الضجيج في الخارج ما عاد يُحتمل، ولكنني ما زلت أفضل المحافظة على شرفتي. إنها متنفسي الوحيد في منزلي ومكان أشعر به بالحرية. أحبّ جلسات القهوة على الشرفة أمام زرعياتي (النباتات). لكنني أجلس وأدير ظهري لسما بيروت. لا أريد رؤيتها وأنا أنعم بوقتي الخاص على شرفتي".

صاحب المبنى لا يُحب الشرفات: أين أنشُر ملابسي؟ جميل 36،

أعيش وزوجتي في مبنى ذي طابع تراثي في الحمراء يعود تاريخ بنائه إلى العام ١947. المبنى حقا جميل جداً وتم ترميمه بطريقة ممتازة. ولكن لا أعلم لمّ اختار صاحب المبنى أن يُلغى كافة الشرفات خلال عملية الترميم. حقاً، أصبح التوجه السكني الجديد يعادي كل ما هو خارجي. فكثيرون يتجهون نحو إلغاء شرفات المنازل، إذ ينظرون إلى الخارج كأنه شيء عنيف. وربما يعود ذلك إلى تلوث المحيط، أو بسبب الضجيج المزعج أو من أجل إيجاد متنسح إضافي داخل الشقق. هذا الأمر يجعلني أحلّل نتائج هذه التوجهات: برأيي، لم تغأ الوظيفة الأساسية للشرفة، والتي يُسهّم وجودها ببناء علاقات اجتماعية مع الجيران، فأُلغيت هذه الميزة. بالتالي، انظولنا على أنفسنا داخل المنازل.

ولكن لا يخطر في بالي إلا أمر بسيط: أين ينشرون غسيلهم؟ وقد واجهت هذا الأمر في المبنى الذي أعيش فيه، إذ لا يوجد لدينا شرفة لنشر الغسيل. فذات مرة، طلبت من العاملة المنزلية لدينا أن تغسل أغطية الأسرة، وكان لدينا فائض من الغسيل. ولدى عودتنا من العمل، تفاجأت بأن ملابسنا والشراشف نشرت عند الجيران في

نوافذ من الحياة اليومية

حزيران 20١9

نخاف من السرقة والأذى على الأطفال. أيضاً، ما عادت العلاقات الاجتماعية كما كانت في السابق. ويعود ذلك بشكل أساسي إلى أن الهموم التي يحملها الفرد كبيرة بسبب غلاء المعيشة. فلا يصدّق أن يعود إلى منزله من العمل ليرتاح فيه. ليست المباني السبب الرئيسي لهذه التغيرات الاجتماعية، إنما ساهمت في تغيّر طبيعة السكان بسبب الاختلاط وتنوّع خلفياتهم الاجتماعية.

"أحب بيروت في فصل الشتاء"

نلتقي بأحمد في الطريق ونسأله إن كان يُحب أن يُشاركنا رأيه عن علاقته مع المدينة التي يسكنها. يُرحّب بالفكرة ويدعونا إلى زيارة منزله. نسير مع الرجل الستيني إلى الحيّ حيث يقع منزله، ويشرح بأنّه من سوريا، وأتى إلى لبنان في بداية الحرب قبل ثماني سنوات تقريباً. عند مدخل الحيّ، يدل الرجل بيده نحو مبنى جديد، وإلى جانبه

مبان عدّة قديمة الطراز. يبدو التناقض واضحاً بين هندسة المباني القديمة وبين هذا المبنى. يقول أحمد: "شديد هذا المبنى قبل بضعة سنوات في هذا الحي الشعبي، ولأنه لا يتماهى مع الأبنية التي تجاوره، تطلب من المستثمر أن يقوم ببعض الترميمات على الأبنية المجاورة. فتم طلاؤها بألوان تتماهى مع البناء الجديد، لجذب الشّرة إلى المبنى الجديد.

يعيش أحمد في منزل مؤلّف من طبقة واحدة. تصل إلى مدخله عبر بوابة مفتوحة على الشارع مباشرة تقود إلى مدخل ضيق قبل الدخول إلى الباب الرئيسي. يقول أحمد: "لا يوجد شُرْفَة في المنزل وهي المنفّس الوحيد له، حتى أنه ليس لدينا مدخل للشمس". حالما يفتح أحمد الباب حتى يظهر منشّر للملابس داخل المنزل، وتبدو آثار الرطوبة الشديدة على الجدران. يقول: "المنزل مصمّم بطريقة قديمة ومتواضعة، لا يوجد فيه شرفة سوى مدخل البيت، وهو لا يكفي حتى لنشر الملابس، فننشر

التي يشيّد فيها. بالنسبة للبنان، تساعد القروض السكنية المدعومة من المصارف (قروض الإسكان التي يحصل عليها الأفراد من المصارف الخاصة وبدعمها مصرف الإسكان) في زيادة الطلب على الشقق وبالتالي في زيادة البيع.

مؤخراً، عندما توقفت القروض المدعومة من المؤسسة العامة للإسكان، تراجع عدد صفقات البيع والشراء بشكل ملحوظ. واليوم على الرغم من إقرار قانون يتيج تمويل قروض سكنية جديدة، إلا أنني أعتقد أن الأمر ليس مشجعاً للبنوك.

المفكرة: كيف نفهم الحق في السكن في ظل سطوة السوق العقاري؟ وأي أثر لقوانين السوق العقاري على الحق في السكن؟

جعارة: العرض والطلب هما المؤثران في السوق. السكن في بيروت حتى عام 2006 و2007 كان رخيصاً مقارنة بمدن عربية أخرى، كدمشق وعُمان. بيد أن أسعار السكن في بيروت ارتفعت بنسبة ثلاثة أضعاف بين عامي 2007 و20١0. هي إذاً دورة إقتصادية، يكون السوق جيداً عندما يزداد الطلب على العقارات. حينها تقوم بالبناء للبيع. ومع زيادة الطلب ترتفع الأسعار. ثم ينخفض الطلب. وهنا تكون الدورة في مرحلة التراجع، فتتوقف عن البناء. ولكن البيع يستمر مع استمرار الناس بالشراء من أجل توفير سكن لها. وفي ظل توقفنا عن البناء، نصل إلى مرحلة ينخفض فيها العرض مع تراجع أعداد الوحدات السكنية المتاحة، أي عندما يعود ويصبح الطلب مرتفعاً بالنسبة للعرض نعود ونقوم بالبناء وتعود الدورة العقارية إلى الارتفاع.

هناك قاعدة معروفة في كل دول العالم مفادها أنه إذا كان السوق العقاري جيداً فالاقتصاد يكون جيداً أيضاً. قد لا ينطبق الأمر على واقع لبنان بالتام لا سيما أن العاملين في البناء ليسوا لبنانيين وعوائلهم تعيش في العواصم. جرّبت فرنسا المساكن الشعبية وكانت نتائجها

مفكرة القانونية

حزيران 20١9

في الغرفة. أعتقد أنه في السابق كان الناس ينشرون غسيلهم على السطح، لهذا لا يوجد شرفة في المنزل". وفهم من رواية أحمد أن حالة صاحب المنزل الاجتماعية متواضعة لذلك لا يستطيع ترميمه فأجره بمبلغ لا يتعدى 550 دولار أميركي، وهو مبلغ زهيد مقارنة بالإيجارات المرتفعة في هذه المنطقة. كما يلفت إلى أن كُثراً من المستثمرين حاولوا إقناع صاحب المنزل بأن يبيع عقاره، ولكنه رفض.

كان أحمد يزور لبنان لسنوات قبل الحرب السورية. يقول: "الطبيعة العمرانية تتغير في بيروت، والتراث إلى زوال. في دمشق كنا نقول إن الغوطة هي رثة دمشق، ويعود ذلك إلى كثافة الأشجار فيها. ولكن اليوم تقلّصت هذه الرثة وانتشر الباطون". يُضيف، "في بيروت الأمر ذاته، ما عاد فيها أشجار كافية لتنقية الهواء، ولا عادت الحياة فيها في فصل الصيف تُحمّل بخاصة بعدما احتلها الباطون والأبنية العالية وتقلصت الأشجار". ويتابع

الخارج لذلك لا ينفقون في السوق اللبناني. ولكن يبقى السوق العقاري في كل الأحوال محرّكاً أساسياً للاقتصاد اللبناني. عموماً، إن ارتفاع أسعار العقارات هو مؤشر على وضع اقتصادي جيد. في لبنان، كنا خلال دورة إيجابية في السوق العقاري عندما حصلت التطورات عام 2005،

وأقصد تحديداً انسحاب الجيش السوري، الأمر الذي أنتج نقفالا لدى الكثير من اللبنانيين المغتربين ترجع بשרاء عقارات ومساكن في لبنان. فزاد الطلب وارتفعت الأسعار. في عام 2008، حصلت الأزمة الاقتصادية العالمية. لم يتأثر لبنان بهذه الأزمة لأن اقتصاده متنوّع (لا يرتبط اقتصاده بالاقتصاد العالمي) وليس لأن نظامه قوي. المهم أن الناس سحبوا أموالهم من الخارج وأودعوها في لبنان عبر شراء العقارات وهو ما راكم الطلب على العقارات بشكل منفصل عن الحاجة الفعلية للسكن.

في لبنان، هناك عوامل مؤثرة في العرض والطلب على العقار غير الدورة الاقتصادية . فلبنان بلد صغير فيه كثافة سكانية عالية، بالإضافة إلى أن عدداً كبيراً من أبنائه مهاجرون يشترون العقارات في لبنان لأنهم يريدون العودة. ينتج عن ذلك ندرة في العقارات في المناطق حيث الكثافة السكانية عالية. ينشط عندها عمل السوق العقاري، مما يؤدي إلى ارتفاع الأسعار.

في كل الأحوال، لا بد من الإشارة إلى أنّ تمرکز السكن في مناطق معينة، يعيدنا إلى مسألة السياسات. فمن السّبل الضرورية لحل مشكلة السكن وضع سياسة نقل تحدّ من التمرکز السكّني. فهذه مشكلة سياسات وليست مشكلة سوق، السوق لا ينتجها إنما يتفاعل معها.

المفكرة: ما هي الحلول لمشكلة السكن من وجهة نظر مطور عقاري؟

جعارة: من الصعب وضع سياسة إسكانية عادلة، ليس في لبنان فحسب إنما في كل دول العالم لا سيما العواصم. جرّبت فرنسا المساكن الشعبية وكانت نتائجها

"الحقيقة القاسية أنني أحب بيروت في فصل الشتاء فقط، لأن صيفها ما عاد يُحتمل".

يتحدث أحمد عن علاقته بالمدينة التي يسكنها، ويلفت إلى أسعارها المرتفعة بقوله: "لا أشعر برابط بيني وبين المدينة التي أسكن فيها، فلو أردت بناء علاقة معها سأضطر إلى دفع ١00 دولار لأشرب القهوة في أحد مقاهيها. لذا، أفضل البقاء في الغرفة. أشرب قهوتي في الداخل. بعيداً عن الضجة والتلوث، وأستمع إلى أغاني فيروز". أحمد مُرتاح في مكان سكنه، إذ يرى بأن "الحي يتميز بحسن الجوار" ومع ذلك "لست على علاقة وطيدة مع أحد لأن الناس همها تحييب قوت أولادها وتحط رأسها وتنام. فالأزمة الاقتصادية كبيرة، وهموم الناس غلبت على العلاقات الاجتماعية".

سيئة. لذا أصبح الحل من خلال كوتا مفروضة على كل بناء جديد، بحيث يخصص عدد من الطبقات للتأجير بأسعار مدعومة. برأيي هذا الحل محدود، ونحتاج إلى وقت طويل جداً ليحل أزمة السكن. لذا أفضل أن أبني في كل حي مبنى تكون أسعار الإيجارات فيه محددة، من دون أن أعزله عن محيطه. هنا مثلاً (الأشرفية) أنشأ وقف السريان مجمّعاً صغيراً ضمن حي سكني من دون عزله عن محيطه. وتم نقل سكان حي السريان الذين كانوا يسكنون في ظروف سيئة جداً، إليه.

أيضاً، موضوع الضرائب على الشواغر مهم جداً. ففرض ضريبة على العقار الشاغر يدفع مالكة إلى إشغاله بدلاً من تركه مجمداً وفارغاً. ولكن يجب أن تنتبه إلى أن فرض الضرائب على قطاع منكوب ليس أمراً إيجابياً. ففرض الضرائب يتم عندما يكون السوق في حالة تطور إيجابية. ولكن العرض اليوم أكثر من الطلب ولا فائدة من زيادة العرض عبر الضرائب على الشواغر.

إضافة إلى ذلك، تعتبر الإيجارات مسألة مهمة. لا بد من إعادة النظر في مسألة قانون الإيجارات الجديد، وكيفية التعامل مع مسألة الإيجارات القديمة بصيغة عادلة أيضاً. يجب وضع حد أقصى لزيادة الإيجار لا يمكن لمالك العقار تحطيه عند تجديده عقد الايجار في حال أراد المستأجر البقاء. من الممكن مثلاً ربط هذه الزيادة بوتيرة زيادة أسعار العقارات، على أن يعود للدولة تحديد سقف هذه الزيادة.

في كل الأحوال، لا بد من الإشارة إلى أنّ تمرکز السكن في مناطق معينة، يعيدنا إلى مسألة السياسات. فمن السّبل الضرورية لحل مشكلة السكن وضع سياسة نقل تحدّ من التمرکز السكّني. فهذه مشكلة سياسات وليست مشكلة سوق، السوق لا ينتجها إنما يتفاعل معها.

المفكرة: ما هي الحلول لمشكلة السكن من وجهة نظر مطور عقاري؟

جعارة: من الصعب وضع سياسة إسكانية عادلة، ليس في لبنان فحسب إنما في كل دول العالم لا سيما العواصم. جرّبت فرنسا المساكن الشعبية وكانت نتائجها

^[1] عن موقع "الإقتصادي"، يمكن مراجعة الرابط alqitisadi.com

المفكرة القانونية

حزيران 2019

تسييس العقار وإنتاج السكن الميسر

خندق الغميق - بيروت

ربى وهبة

كيف تتدهور الأحياء المركزية وتصبح مناطق سكنية للفقراء والعمال بفعل الربيع العقاري الحقيقي الضئيل، قبل أن تتعرض بفعل الربيع العقاري المحتمل العالي والمغري لعمليات المضاربة العقارية إلى تغيير باتجاه الارتفاع الاجتماعي (Smith, 1979a, b؛ Slater, 2016 ؛ Clark, 1995).

ولكن كيف يمكن قراءة هذه النظرية في مدينة بيروت التي الأحياء عبر إنشاء تعاونيات سكنية أو اعتماد مفاهيم بديلة دامجة للملكية العقارية، إلخ (Fawaz et al, 2018). في حين تمثل هكذا مقترحات التوجه الأنسب للدعم الاجتماعي للسكن وتفعيل دور السياسات العامة الغائبة إلى حد الآن، تظهر في الوقت نفسه طرق للمساعدة الذاتية (self-help)، فردية وجماعية، تنتج حلولاً قد تكون وحدها الممكنة في ظل اندعام الأفق أمام أي حلول أخرى. ولا تسري هذه الحلول فقط على سكان الأحياء الوسطية ولكن أيضاً العشوائيات والمخيمات والتجمعات السكنية على أطراف بيروت (Fawaz, 2009a, b) التي تستقطب القسم الأكبر من الطلب على السكن الميسر.

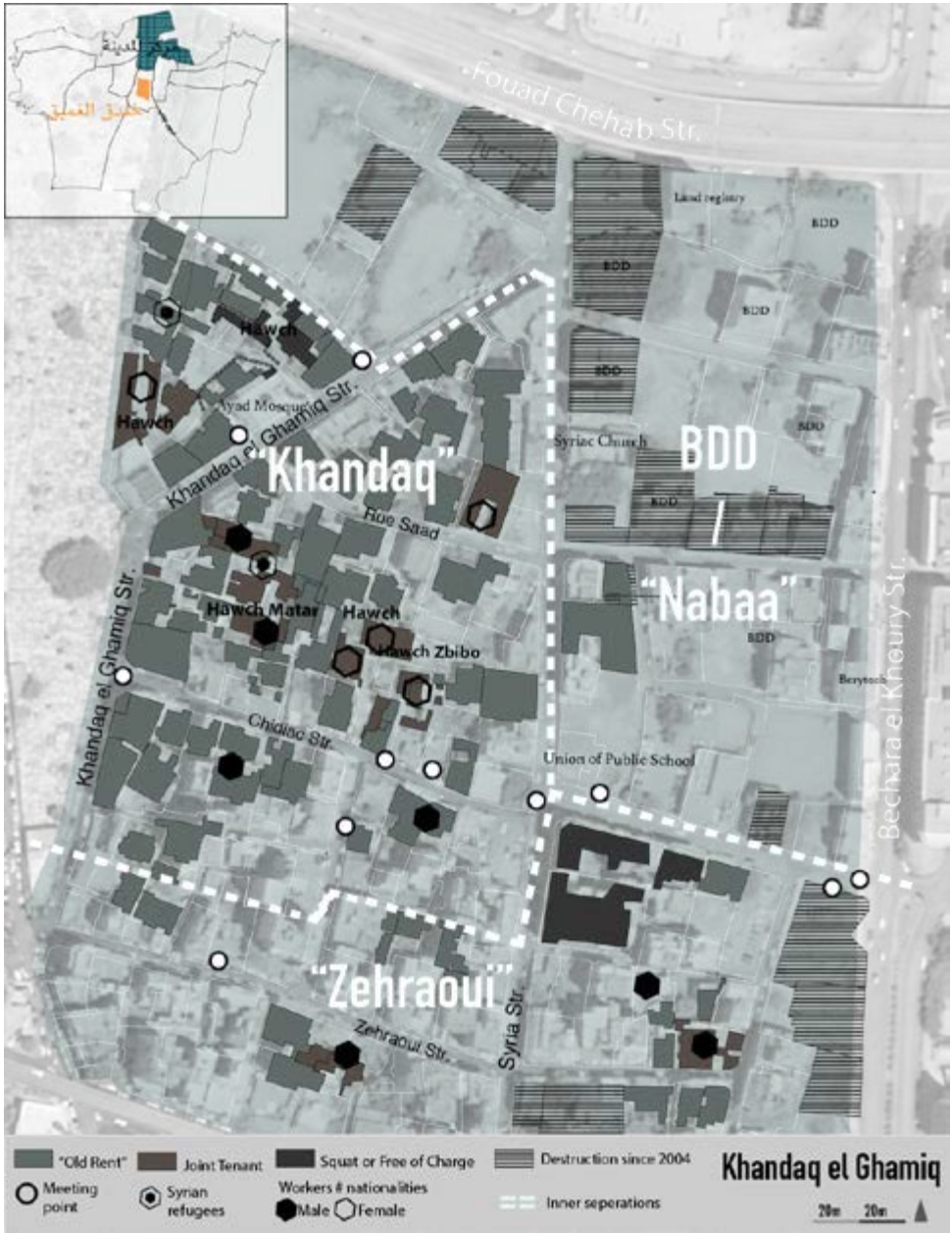
يُظهر النسيج السكني لبيروت الإدارية، حتى الآن أحياء ليست فقط خارج آثار المضاربة العقارية بل منتجة، أيضاً وبمقاييس مختلفة، للسكن الميسر وبخاصة العمالي منه.

وتتوزّع أكثرية هذه الأحياء في مثلث يبدأ من خندق الغميق وزقاق البلاط، على بعد أمتار من مركز المدينة ذي الربوع العقارية الأعلى في بيروت، وينتهي بطريق الجديدة شاملاً رأس النبع وحي اللجا وأحياء أخرى. في المقابل، تعرف هذه المناطق بنزعة مناطقية عالية (territoriality) اجتماعياً و/أو سياسياً وتظل عرضةً لحديث وصم خَصْري (urban stigmatization) من قبل سكان المدينة يضعها بشكل منهج في خانة «غير الطبيعي» المصفي من الصورة النمطية «الطبيعية» للمدينة (Tyler & slater, 2018).

يهدف هذا المقال إلى فهم حيثيات إنتاج السكن الميسر في تلك الأحياء ودور الانقسامات والنزعات المكانية في هذا الخصوص؛ والأهم من ذلك، كيف يظهر هذا النسيج مجاهاً إلى حدٍ مهم لعملية الارتفاع الاجتماعي للنسيج السكني (gentrification) الناتجة عن المضاربة العقارية ولماذا؟

فبالرغم من حديث الوصم السلبي بحقها، لا تزال هذه الأحياء تجذب شريحة مهمة من السكان وذلك بسبب بدل الإشغال الضئيل جداً. ففي حين تقع هذه الأحياء في مناطق مركزية ذات «ربيع عقاري محتمل» (Potential ground rent) عال جداً، يبقى ريعها العقاري الحقيقي³ (ACTUAL GROUND RENT) ضئيلاً جداً مقارنةً بالأحياء المحيطة والتي تدخل في الصورة النمطية للمدينة والسوق العقاري (Slater, 2018؛ Krijnen, 2016). وُجد تحليل التغير الحضري من خلال مقابلة الربيع العقاري الحقيقي مع المحتمل، مع نظرية الفرق الريعي (rent-gap theory) التي توضح

نوافذ من الحياة اليومية



مهماً من السوق العقاري، النظامي وغير النظامي وقتها، حيث أنه في العام ١927، كانت ١7.75% (Fischfisch, ٢٠1٥: p.١67) من العمليات العقارية على صعيد المدينة تتصل ببيع غرف مخصصة للسكن العمالي. حفَظَ هذا السوق للمالكين في الأحياء الوسطية على تقسيم بيوتهم العثمانية الطراز إلى غرف وإلى إضافة غرف على العمارات أو في حدائق المنازل وبناء عدد منها على أراضٍ فارغة من دون تراخيص أو إقرارات، مدفوعين بالربوع العقارية المحتملة من جرّاء توفير هذا النوع من السكن. لاحقاً، في فترة ما بعد الاستقلال، وفي ظل ترسيخ الزعامات الاجتماعية في النظام السياسي العام للبنان المبني على التوازنات ما بين المكونات الطائفية، ظهر عامل توفير السكن لمختلف الطبقات الريفية الفقيرة القادمة لبيروت كجزء من عامل الترسيع المكاني لهذه الزعامات. ففي خندق الغميق، سهلت العائلات المالكة من الطائفة الشيعية، منها عائلة بيضون مثلاً، وصول عائلات فقيرة شيعية مهاجرة من الريف وسكنها في خندق الغميق وحي اللجا (salim, ١985). شغلت تلك العائلات مختلف الوظائف الهشة من عتّالين (حمّالين) في المرفأ والأسواق المحيطة إلى عمال في البلدية وفي سوق التجارة الذي كان على طول طريق خندق الغميق وفي مختلف المطابع التي كانت تنتشر في الحي. استثمرت هذه العائلات بدايةً الأوحاش^٤ التي تعرف حتى الآن باسم العائلة المالكة (figure, ٠١)، حيث أُجِرت كل

نوافذ من الحياة اليومية

المفكرة القانونية

حزيران 2019

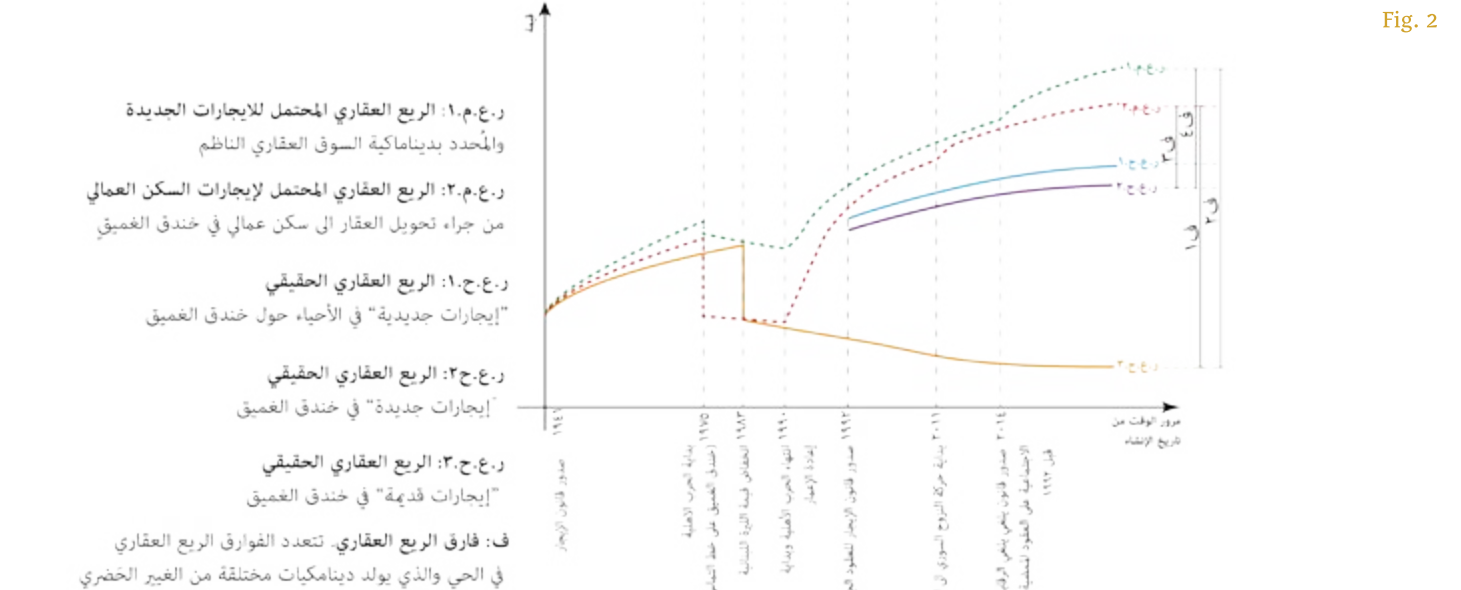


Fig. 3



الطلب على اليد العاملة الأجنبية، السورية منها عملت في البناء، الأفريقية والآسيوية في الوظائف الهشة في قطاعات مختلفة. وبقي خندق الغميق خارج تأثير المضاربة العقارية، ولكن رافق احتياج المدينة للسكن العمالي^٥. نُحْصِصت أبنية بأكملها للعمال، وأصبح جزء من الأوحاش أيضاً يُؤجّر للعمال من قبل الملاكين مباشرة أو من قبل المستأجرين اللبنانيين، وأضيفت بعض من العمارة التنكيبة في الأوحاش والفسحات قرب المنازل، واستثمرت بعض المحلات في الطبقات الأرضية أيضاً سكسكن عمالي. وحالياً يشكل هذا الأخير حوالي ٨/١ إلى ١٠٪ من مساحة العمارة في خندق الغميق.

أثر النزعة المانطيقية والوصم المدني على الربوع العقارية
يعكس المشهد الحالي لخندق الغميق تقاطع الهوية السياسية مع التهميش الاجتماعي والمكاني مشجعاً بذلك تنامي النزعة المانطيقية^٦. قوبل ذلك بحديث وصم من قبل سكان المدينة^٧ واصفين الحي ببؤرة للانحطاط بعدل ثماني إلى تسعة طبقات^٨. ويتراوح معدل الإيجار

للشقة بين 550 و600 دولار في حين تُؤجر في الأحياء الملاصقة شقة بالمواصفات نفسها ب900 أو ١000 دولار^٩.

ويؤثر عامل ثانٍ على أسعار الإيجارات في خندق الغميق ألا وهو التعاضد الاجتماعي. وكما يصف مالك في الحي العلاقات بين القاطنين فيه: «لماذا أطلب منه أكثر حين أعلم أنه ليس بمقدوره الدفع وأنه سوف يضطر إلى مغادرة الحي باتجاه الضواحي البعيدة إذا طالبته ببدل إيجار أعلى!». واستطاع الجيلان الثاني والثالث من المهاجرين الشيعية من الريف الذين تركزوا في الأحياء الوسطية أن يستملكوا في الحي. فالملكية هي ختام مسار الاستقرار الحضري للمهاجرين من الريف ونوع من رفض نبذهم «كرفيبي النسيج الحضري» (Harb, 2006). يُولد هذا الشعور نوعاً من التعاضد الاجتماعي ما بين أبناء هذا الجيل من أجل السماح «للمشابه» بالبقاء أيضاً في المدينة. من حيث أسعار التملك، تبين إحصائيات الصادرة عن شركة رامكو (20١7) كيف أن أسعار خندق الغميق تمثل أسفل سُلّم الأسعار العقارية في المدينة. علاوة على ذلك، تُظهِر أن الأسعار المندبّية تتوزّع في المثلث الذي يبدأ بخندق الغميق وينتهي بطريق الجديدة. تنتشر في هذا المثلث كثرةً من الأحياء الموصومة والمعروفة بدرجات مختلفة من النزعة المانطيقية (Kastrissianakis, 2012). إذا قوبلت هذه الإحصائية بالخرطة التي تبين الكثافة الأعلى للإيجارات القديمة في بيروت (figure, ٢٠١7: beGdachE et al, ٠3)، نتبين تطابقاً كبيراً.

يدعونا ذلك بالتالي إلى التساؤل: إلى أي حد أسهمت النزعات المانطيقية في حماية ليس فقط الإيجارات القديمة ولكن أيضاً كل النسيج الحضري الذي يحتويها من المضاربة العقارية مؤمنةً بذلك السكن الميسر للطبقات الفقيرة وبأشكال مختلفة تتعدى حيثية الإيجارات القديمة^{١٠}. يشجع تزايد النزعة المانطيقية الحوكمة الحضرية غير المنظمة (hallaj, ٢٠١8) حيث تصعب مختلف النشاطات الاقتصادية جزءاً من الاقتصاد العشوائي الذي يسهّل حتماً وصول الطبقة الفقيرة إلى الموارد ومنها السكن العمالي ولكن يشكل أيضاً مصدر ربوع للذين يساهمون في إحكام هذه النزعة المانطيقية وبالتالي إدارة هذه النشاطات الاقتصادية، مباشرة أو غير مباشرة.

يعتبر السكن العمالي بصورته الحالية^{١١} قطاعاً مربحاً، فهو يقدّم ريعاً عقارياً محتماً قريباً جداً من الربيع العقاري المحتمل للسوق العقاري المنظم (figure, ٠2). ومن شأن هذا الأمر أن يشكل حافزاً لتحويل المأجور من قبل المالك أو المستأجر إلى سكن عمالي وذلك بطريقة

غير نظامية طبعاً (informal). شوهد هذا التحول في المقرارات التي كانت مؤجرة نظامياً حسب قانون ١992 والتي تدخل حالياً تدريجياً، بفعل تحويل العقار إلى سكن عمالي، في القطاع غير المنظم للسكن. الحالة الثانية هي المقرارات المؤجرة حسب قانون ١94١ التي يحولها المستأجر بطريقة غير نظامية إلى سكن عمالي^{١٢}. هذا ما يفسر لماذا يُخصّص خندق الغميق وغيره أكثر فأكثر للسكن العمالي الذي وإن كان متواجداً في الحي منذ بداية القرن، إلا أنه لم تكن تكتزّس له أبنية بأكملها وكان النسيج العام مختلطاً اجتماعياً. واليوم يعتبر عدد الأبنية المخصصة للعمال مرشحاً للصعود إذ أنه ومنذ بدء هذا البحث في عام 20١4 ارتفع عدد هذه المباني. كما لوحظ أن جملة من النشاطات الاقتصادية راقت هذا التغيير فنشأت المحال التجارية التي تقدّم خدمات للعمال من بضائع وتحويل أموال.

خلاصة: «تسييس العقار»

معمتداً نظرية فرق الربيع، حاول هذا المقال فهم حيثيات إنتاج السكن الميسر في الأحياء الإدارية لبيروت المعرضة للمضاربة العقارية ولكن أيضاً تلك الموصومة مُدُنِيّاً وذات النزعات المانطيقية العالية. تتعدى أهمية نظرية فرق الربيع فهم عملية الارتفاع الاجتماعي (Krijnen, 20١8؛ Clark, ١995). ولو كانت إطاراً مهماً لفهم تأثيرات «تسليع العقار» على التغييرات الحضرية، فإنها تكتسي أهمية مماثلة لفهم أثر عملية «تسييس العقار» على هذه التغييرات. إذا كانت الأولى تحرم الطبقة الفقيرة من السكن الميسر بفعل المضاربة العقارية، فإن الثانية «تؤمنه» لهذه الطبقة وبأشكال مختلفة بفعل النزعة المانطيقية ونتائج الوصم المدني.

وبالتالي، يجدر عند تطبيق هذه النظرية إدراك عنصرين أساسيين: أولاً، أثر تعجيد الربوع العقارية الحقيقية على المدى الطويل في نسيج مُدْني ذي نزعة مناطقية عالية؛ ثانياً، تأثير أشكال أخرى من الربوع المحتملة خارج نطاق السوق العقاري الناظم (figure, ٠2) وكيفية تفاعل الأولى مع الثانية.

بكلمات أخرى، بقي خندق الغميق بأكملها خارج أثر المضاربة العقارية لحد إنشاء منطقة بيروت الرقمية bdd التي بدأت تستحوذ على غالبية القسم الذي كان يعرف بالنبعة^{١٣} (figure, ٠١). يشكل هذا التغيير الحضري عملية إرتقاء اجتماعي بفعل الفرق الريعي الحاصل في السوق العقاري المنظم في خندق الغميق (ف4 وف٢؛ ٠2؛ FIGURE). ولكن، كيف سيقابل تأثير هذا الفرق الريعي بذلك الحاصل بفعل نشاط قطاع السكن العمالي؟ مع العلم بأن هذا الأخير إن نشأ، فيفعل تعجيد الربوع العقارية الحقيقية وعلى المدى الطويل (figure, ٠2)؟ كيف سيتفاعل الفارقان للريعين الوجوديين في الحي؟ هل سنشهد انقساماً مكانياً جديداً بين الدنيامينيين وبالتالي توقف تمدد المضاربة العقارية من الحدود الشمالية الشرقية، على الحدود بين BDD من جهة «الخندق» و«الزهرّاء» من جهة أخرى؟ وماذا سيحصل إذا ما تقاطعت المصالح بين الفاعلين من الجهتين وأي أثر على عملية إنتاج السكن الميسر هناك.

^١نجدد المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

مقالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

"زعماء" يكرسون سياسة العوز وسكان يستثمرون في العشوائية

هنا طرابلس... هنا المنكوبين: سكن غير لائق لحياة غير لائقة

سعدى علوه

جدودنا، فينفهم أوضاعنا ويؤجل الجلسة بعدما يفهمنا أن سكنتنا غير قانوني".

طرابلس: مدينة "عشوائية"

ليست العشوائيات المذكورة أعلاه الوحيدة في المدينة. فمع المهندس المعماري وسيم ناغي الذي اشتغل على عمارة وعمران عاصمة الشمال في بحث معمقّ يحمل عنوان "طرابلس في مائة عام"، نتعرف إلى نوع آخر من العشوائيات في الفيحاء. هي لا تقتصر على المناطق المذكورة أعلاه، بل تشمل أيضاً الشقق والغرف السكنية التي بنيت من دون تراخيص بناء على أسطح مبان مرخصة بالأساس.

فطرابلس المرشحة لتحتل مكاناً هاماً على لائحة مواقع التراث العالمي (اليونيسكو)، "هي من المدن العشوائية، حيث تنتشر بيوت الضفيح فوق بيوتها القديمة المتواجدة في المدينة التاريخية والمملوكية والتي يجب أن تكون متحفاً حياً غنياً بالعمارة الجميلة وفق المقاييس العالمية للتراث"، بحسب ناغي.

هذه الشهادة يوثقها المشهد العام لطرابلس من أعاليها. صور تُبين مظلومية الفيحاء. بانوراما طرابلس من الأعالي تأتي على عكس مدن وبلدات لبنانية عدة تغطيها سطوح القرميد. هنا، في جزء كبير من الفيحاء، تطبع أسقف الإترنيت والتنك أجزاء كبيرة من أسطح المدينة وبخاصة القديمة منها.

تعكس هذه الفوضى العمرانية التي تفتشت في المدينة لأسباب عدة من بينها الفوضى والحروب وتواطؤ سياسيينها، في سعيهم للمكاسب الانتخابية وجمع المؤيدين، ومعهم فساد بعض القوى الأمنية، في ترجمة واقع مرير يعيشه سكان العشوائيات يمكن اختصاره بـ"السكن غير اللائق". "هذه ليست منازل، هي أشبه بخرائب غير صالحة لسكن البشر" وفق ما يصفها

محمد المزوق، عامل إجتماعي مع إحدى الجمعيات التي تستهدف العائلات الفقيرة في عاصمة الشمال. هنا، في العشوائيات الصرفة منها كمبان ومناطق، أو تلك المخالفة على الأسطح والطبقات العليا، يعيش جزء كبير من أهالي طرابلس، ومعهم ضحايا النزف من الأرياف، وتحديدأً من الضنية وجرودها ومن مختلف بلدات عكار، سعيأً وراء العلم والعمل وهرباً من تلوج الجبال وبردها القارس شتاء حيث لا يملك بعضهم كلفة التدفئة حتى، وسط شح في التوظيف وفرص العمل، وكذلك انعدام الإنماء المتوازن للمناطق النائية. أعداد يقدرها خبراء وباحثون بأنها تلامس ثلثي سكان طرابلس.

تطورت مخالفات العشوائيات من بناء المزيد من البيوت والمحلات، إلى استحداث شقق جديدة غير مرخصة فوق أسطح أبنية مرخصة، في مراحل عدة من محطات الفوضى والحروب التي شهدتها المدينة منذ اندلاع الحرب الأهلية في لبنان مروراً بجولات المواجهة التي يطلق عليها أهلها "مواجهات عرفات والسوريين"، في بداية الثمانينيّات، وتأسيسها لمعارك باب التبانة وجبل محسن التي استمرت لحين تطبيق الخطة الأمنية في منتصف 20١4. وطبعاً من دون أن ننسى تأثير حركة التوحيد الإسلامي التي طالبت بتأسيس ولاية إسلامية في طرابلس على مدى عامين كاملين (١983-١985). مراحل يوثقها الباحث أديب نعمة، المستشار الإقليمي في الإسكوا، في حديثه لـ "المفكرة".

لا أجوبة لسؤال عن أرقام، ولا دراسات أو معطيات لدى بلدية طرابلس المعنية والتي تبدو بعيدة عن هموم سكان العشوائيات بذريعة عدم تكليفها للمخالفين وعدم الاعتراف بهم. السياسيون أيضاً لا يهتمون بهذه العشوائيات إلا من خلال عدد الأصوات الناجبة التي

العشوائيات

حزيران 20١9

العشوائيات

حزيران 20١9

العشوائيات

يستقطبونها، فيقدمون الخدمة المباشرة لهم والتي تنتهي صلاحياتها مع انتهاء مواسم الإقتراع. كل هذا في واقع لا يعتمد أسس التنمية الحقة المستدامة، أو على الأقل السهر على حصة طرابلس من الإنماء ما ينعكس على حياة أهلها، والحفاظ على كنزها الأثري القيم ما يخولها الأرياف، وتحديدأً من الضنية وجرودها ومن مختلف بلدات عكار، سعيأً وراء العلم والعمل وهرباً من تلوج الجبال وبردها القارس شتاء حيث لا يملك بعضهم كلفة التدفئة حتى، وسط شح في التوظيف وفرص العمل، وكذلك انعدام الإنماء المتوازن للمناطق النائية. أعداد يقدرها خبراء وباحثون بأنها تلامس ثلثي سكان طرابلس.

تطورت مخالفات العشوائيات من بناء المزيد من البيوت والمحلات، إلى استحداث شقق جديدة غير مرخصة فوق أسطح أبنية مرخصة، في مراحل عدة من محطات الفوضى والحروب التي شهدتها المدينة منذ اندلاع الحرب الأهلية في لبنان مروراً بجولات المواجهة التي يطلق عليها أهلها "مواجهات عرفات والسوريين"، في بداية الثمانينيّات، وتأسيسها لمعارك باب التبانة وجبل محسن التي استمرت لحين تطبيق الخطة الأمنية في منتصف 20١4. وطبعاً من دون أن ننسى تأثير حركة التوحيد الإسلامي التي طالبت بتأسيس ولاية إسلامية في طرابلس على مدى عامين كاملين (١983-١985). مراحل يوثقها الباحث أديب نعمة، المستشار الإقليمي في الإسكوا، في حديثه لـ "المفكرة".

لا أجوبة لسؤال عن أرقام، ولا دراسات أو معطيات لدى بلدية طرابلس المعنية والتي تبدو بعيدة عن هموم سكان العشوائيات بذريعة عدم تكليفها للمخالفين وعدم الاعتراف بهم. السياسيون أيضاً لا يهتمون بهذه العشوائيات إلا من خلال عدد الأصوات الناجبة التي

العشوائيات

بيوت مهددة بالسقوط

رصفت بعض منازل المنكوبين فوق بعضها البعض من دون أعمدة وحتى أساسات "يعني مع أي هزة منتكّم فوق بعضنا"، يقول الأهالي .

تعمل جمعية "عكارنا" على ترميم المنازل التي تشكل خطراً على أهلها. يشرح ماهر العلي، مدير المشاريع في الجمعية صعوبة الدخول إلى المنكوبين "كانت منطقة ما بيقوت عليها حدا، كانوا يقولون أن البعض يأتي بتمويل على أسمائهم من دون منحهم أي شيء". وفق العلي "767 بيتاً في المنكوبين 90% منها مسقوفة بالتنكس والإترنيت". يعاني السكان من ضيق في التنفس وأمراض صدرية ومن الصرع نتيجة صوت المطر الذي يضج على أسطح التنك، لاحظنا انتشاراً كبيراً للصرع". تعدد "عكارنا" وبعد الإستحصال على إذن من القوى الأمنية باستبدال سقف الإترنيت بأخر من الحديد "تركبه فوق الإترنيت أو التنك لنرد عنهم المطر ونضع مواد عازلة لنحميهم من النش والبرد والصقيع والهواء، كما ندعمُ الجدران لنحمي منازلهم من السقوط".

احتياجات المنكوبين وعشوائيات طرابلس "لا تخصي" وفق العلي "نقص بالمياه، يتزودون بها من آبار حفرها السكان وليس الدولة، وفي عالم عم تبع المي بخمسة آلاف بالشهر عبر شبكة برانية". لإشعار الأهالي بالأمان وضعت لهم "عكارنا" إضاءة على الطاقة الشمسية في الأزقة والشارع الرئيسي.

يعيش في المنكوبين نحو خمسة آلاف نسمة ومثلهم في وادي نحلة، من بينهم نحو 2500 لاجئ سوري ومائتي فلسطيني وقلّة من المصريين والعراقيين الذين لا يتجاوزون عدد أصابع اليدين.

كشاشو الحمام والرزق

تدل طيور الحمام التي تملق عصراً في فضاء المنكوبين إلى كشاشي الحمام. يخبرنا يوسف، وهو أحدهم، أن عددهم يقارب عشرين كشاش حمام، يعتاش بعضهم من بيع

الطيور. يقول يوسف أنه يمتلك جوزي حمام شبيهين بأولئك الذين باعهم كشاش حمام في بريطانيا مليون ونصف المليون دولار "بس هون ما حدا بيعشترهم مني بـ300دولار". ينفي بعض الكشاشين أنهم يعتاشون من هذه المهنة "نحن منتسلى ومنقتل الوقت الفارغ بسبب قلة فرص العمل". نفي يُضحك البعض "هودي بيضلو أحسن من غيرهم".

المنكوبين: الموقت... أصبح دائماً

يرفض السبعيني محمود الحموي أن تكون أرض المنكوبين ملك الدولة، "مش صحيح. المنطقة تعمرت من مال المحسنين وقلنا لرشيد كرامي يسجلنا البيوت والأرض بأسمائنا. فقال كل شي أنا وعائش ما حدا يقرب صوبكم. مات رشيد كرامي وصاروا يعتبرونا معتمدين ع أملاك الدولة. بدنا نسألهم وين أملاكنا، ما دفعوا تعويضات ولا شي".

مع الوقت، ووفق مراحل الفوضى سواء الأمنية منها الناتجة عن الإشتباكات التي كانت تحصل، أو تلك الناتجة عن تواطؤ أولياء الأمر الواقع في طرابلس من زعماء ومتنافسين على الزعامة الطرابلسية، حيث يعمدون (الزعماء) إلى تغطية المخالفين من ناخبهم، سعى الأهالي إلى تأمين مساكن ذريتهم (أبنائهم) التي تزداد باطراد في مجتمعات يبلغ معدل الأسرة فيها سبعة أفراد على الأقل، ووسط انعدام المداخليل، لم يكن ممكناً

التوسع إلا نحو مزيد من المباني المخالفة. وعليه تحول بيت الإترنيت أو التنك مع الوقت إلى مبنى من أربع طبقات. تعم الفوضى إثر اشتباك معين، أو حين يحين موسم الانتخابات، فيستفيد السكان من غياب العين الأمنية المباشرة ليسبقفوا الإسمنت فوق الإترنيت أو التنك، ويبنوا طابقاً إضافياً يسبقفونه بالتنك أو الإترنيت. وهكذا

دواليك.

من ١955 ولغاية 20١9، 64 عاماً مرّت ولم تلتفت

الدولة إلى سكان المنكوبين الذين أسكنتهم الصفيح

مقالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

تحت عنوان "موقت"، لتضعهم في وضع هش يؤثر على مجريات حياتهم كافة.

يقول أهالي المنكوبين ومعهم أمين سر بلدية وادي نحلة حسين سيف أن بناء العشوائيات في المنطقة ارتفع نحو 30% مع الأزمة السورية، وقبل تطبيق الخطة الأمنية الخاصة بالفيحاء منتصف 20١4 "صار في طلب سوري على جميع العشوائيات ومن بينها المنكوبين ووادي نحلة لرخص الإيجارات وتواضع المنطقة وأسعارها. يعني كل الناس فقيرة مثل بعضها". ويعتبر الأهالي وسيف تاريخ تطبيق الخطة الأمنية مفصلاً أساسياً في مسار توسع العشوائيات كون الإشتباكات التي كانت تحصل في طرابلس قبل الخطة الأمنية كانت تتسبب بعدم قدرة القوى الأمنية على الدخول إلى مناطق الإشتباكات لقمع مخالفات البناء غير المرخص. أما اليوم فالقوى الأمنية تدخل إلى أي مكان. يرى سيف أن حادثة وقعت في 20١3 في إثر مدهامة القوى الأمنية لإحدى الورش العشوائية وضعت حداً للعشوائيات بشكل دراماتيكي "يومها حصلت للأسف مواجهة مع القوى الأمنية قُتل بنتيجتها شخصان من وادي نحلة وعنصر من القوى الأمنية، ومن يومها لم يعد أحد يبني من جديد بشكل مخالف". هذا الكلام يعتبره بعض الأهالي مبالغاً فيه

"بقي البعض يرق مخالفات بناء وخصوصاً بموسم الانتخابات وقبل الخطة الأمنية".
وفق نعمة "طرابلس مدينة فقيرة وعشوائية فيها" جيب رفاة". تبلغ نسبة الطبقة الوسطى وما فوق 20% من سكانها في حدها الأقصى، كون كلفة المعيشة فيها أقل من كل مدن لبنان".
يعيد نعمة، وهو ابن طرابلس بالأساس، مرور تدهور مدينته بمراحل:

"تشريع" المخالف

بالرغم من الواقع الأليم لهذه العشوائيات، إنما وكغيرها من المناطق هي خاضعة أيضاً لمبدأ العرض والطلب. يتحدث الحموي عن العائلات المسورة التي أجليت من المدينة القديمة إثر الفيضان "أبو مراد ومكاري

والعماري والصميدي".
أوائل الستينيّات، وبعد أعوام على الفيضان، باع هؤلاء بيوت الإترنيت إما لغرباء عن طرابلس، من عكار والضنية، أو أجروا مساكنهم وعادوا إلى قلب طرابلس. هذه الحركة ما زالت قائمة حتى يومنا هذا، بما يعكس التطور الدائم لاقتصاد العشوائيات. قبل



لا أحد يوقف

دينامية تدهور الفيحاء

يرغب المستشار في قضايا التنمية أديب نعمة ربط مقاربة حق السكن والعشوائيات في طرابلس بما يطلق عليه "دينامية مسار متدهور للفيحاء، أي تجري دراسة فنجد أن الوضع سيئ. ننتظر 5 سنوات لنعيدھا فنستخلص أن الحال ساء أكثر".

ولكن، لماذا؟ يسأل نعمة نفسه ليجيب: "لأن لا أحد يفعل شيئاً، ولا تتخذ إجراءات تعالج الدينامية التي توقف هذا التدهور".
إثباتاً لاستنتاجاته، يقارن نعمة بين دراسة برنامج الأمم المتحدة ووزارة الشؤون الاجتماعية في ١998 حول نسب الفقر في كل لبنان، والإدارة العامة للإحصاء المركزي (2004-2005)، فيجد "أن الوضع لم يتطور إيجاباً".

لماذا تتدهور طرابلس؟

وفق نعمة "طرابلس مدينة فقيرة وعشوائية فيها" جيب رفاة". تبلغ نسبة الطبقة الوسطى وما فوق 20% من سكانها في حدها الأقصى، كون كلفة المعيشة فيها أقل من كل مدن لبنان".

يعيد نعمة، وهو ابن طرابلس بالأساس، مرور تدهور مدينته بمراحل:

١ - إنذارا المعامل والمصانع التي كانت متمركزة قبل الحرب (١973-١974) عند مدخل طرابلس الجنوبي في البصاص، وضمت أوائل معامل النسيج الكبرى في لبنان، ومعامل خشب ومطاحن وكازوز (نجم وجلول) وحديد. كان يشتغل فيها آلاف العمال. صُربت اليد العاملة في طرابلس والأرياف، وصاروا سائقي تاكسي أو أصحاب بسطات وباعة قهوة على نواصي الشوارع.

2 - الحرب أيضاً لعبت دوراً أساسياً في طرابلس: من ١975، مروراً باشتباكات باب التبانة جبل محسن التي لم تهدأ إلا بعد الخطة الأمنية في 20١4، ليحصي بين ١980 و١985 مثلاً 72 إشتباكاً بين باب التبانة وجبل محسن وقع ضحيتها نحو 2500 قتيل، و5 آلاف جريح في المنطقة.

3 - كما جاءت مرحلة حركة التوحيد الإسلامي (ولاية إسلامية 83-85) والتي قضت على طرابلس كعاصمة ثانية للبنان. هجرها منذ ذلك الحين أبناء زغرتا والكورة والبترون وحتى عكار والمنية والضنية، ومعهم غالبية المسيحيين والمعارضين وحتى السنة المعتدلين. تراجعت المدينة اقتصادياً وأقفلت نحو ١2 دار سينما بالإسمنت.

يرى نعمة أن تهيمش طرابلس في السياسة أنتج تهيمشها إثنائياً واقتصادياً وسكنياً. مدينة فيها مصفاة نفط والمعرض المرفأ. "لكن خواجات بيروت يفضلون هengar البيال على المعرض الذي لا يهتم أحد بتشغيله". ويعود نعمة إلى ما بعد الطائف ليقول أن كلمة قيادات طرابلس لم تكن مسموعة عند السوري كما الغراء السياسيين الآخرين.

وفي تشريع لحال الفيحاء، يشير نعمة إلى أن طرابلس أنتجت أحزمتها الخاصة من الفقراء الذين تصل نسبتهم إلى 60% من المدينة قبل أن تحتسب نسبة الفقراء النازحين من الأرياف، ما انعكس بشكل مباشر على تنامي العشوائيات غير اللائقة للسكن.

الأزمة السورية، كان إيجار البيت الجيد يتراوح ما بين 50 و70 ألف ليرة لبنانية، صار اليوم بـ 200 إلى 300 ألف".

ولكن كيف تتم عمليات التنازل عن المساكن أو المحلات الكائنة في هذه المنطقة، سواء كلياً أو على سبيل الإجارة؟ تتعدد الوثائق الموقعة لإبرام هذه العمليات، وهو ما يعتبره السكان "الملكية" بقولهم "هيدا العقار إيلي"، ولا تنسحب على الإجراءات حيث تبقى شفهيّة مع احتفاظ المتنتفع الأساسي، وهو من يعتبر نفسه "مالكاً" بورقة الإنتفاع الرئيسية التي تقول بحقه في العقار غرفة كأم ناس شقة صغيرة أم مخزناً. تقتصر الضمانة هنا على وجود شاهدين عند الاتفاق الشفهي للتأجير. البعض يقول إنه ينظّم عقد الإيجار عند مختار وادي نحلة، ولكنه لا يسجله في أي من دوائر الدولة ولا حتى البلدية. ويجمع المؤجرون كما المستأجرون خوف واضح من إبراز أي أوراق تثبت استثمار العشوائية خوفاً من ملاحقتهم، وخصوصاً أصحاب الإنتفاع منها. هذا الأمر يتم تجاوزه مع السوريين المسجلين مع "الفوضية السامية لشؤون اللاجئين" عبر منحهم إيصالاً يثبت دفعهم إيجار سكن ليحصلوا على البدل المستحق لهم.

رغم هذا الخوف، أمكننا معاينة حالة تنازل وافق المعينون بها الكشف عنها تحت غطاء السرية.

يرن هاتف أحد كتاب العدل في طرابلس: "أريد شراء مخزن من أحد الأشخاص القيمين في منطقة المنكوبين، كيف لي أن أحمي حقي بالعقار؟". يرد الكاتب بالعدل "هذه منطقة مُخالفة، بعضهم بنى على أرض الدولة، والبعض الآخر على أملاك خاصة، لا يمكنك شراء العقار، بل تنظم ورقة للإنتفاع منه فقط".

– "وكم هي تكلفة هذه الورقة؟"

– "وفق السعر المتفق عليه، أو بالأحرى الذي تفصحون عنه"

– "اتفقنا على مليوني ليرة لبنانية"

ونظم كاتب العدل ورقة الإنتفاع على الشكل التالي:

بتاريخ 4 نيسان 2019، حضر أمامي وفي دائرتي أنا الكاتب العدل في طرابلس (نمتنع عن ذكر اسمه) في مكنتي السيد "خ.أ" لبناني ...، مقيم في المنكوبين حي الإنترنت.... وبحضوري صرح طائعاً مختاراً ما يلي:

"أفيد وأصرح بأني تنازلت لمصلحة السيد (ت.ع) لبناني مواليد طرابلس عام ١97١، والدته ابتهاج، عن كامل حقوق الإنتفاع من المخزن وطوله 5 أمتار ويعرض 3 أمتار، والمشيّد من قبلي على أملاك الدولة في المنكوبين بدون أي تراخيص قانونية. وقد سلمته المخزن موضوع هذا الإقرار يستثمره ويتصرف به كيفما يشاء ويرغب. كما أنني أضمن كل تعرض ومنازعة قد يثيرها الغير بموضوعه باستثناء الدولة أو الجهة الرسمية أم الخاصة التي تثبت ملكيتها لهذا المخزن. وقد تم هذا التنازل لقاء بدل إجمالي متفق عليه مبلغ وقدره مليوناً ليرة لبنانية وصلتني منه نقداً وعداً. كما أنني أصرح بأن كل تعويض قد يعطى للمخزن المذكور من جراء الهدم أو الإخلاء من الجهات الرسمية أو الخاصة يعود للمتنازل له دون أن يكون لي حق الرجوع عليه شخصياً بذلك...."

هذه إحدى الأوراق "الرسمية"، أو بالأحرى التي

مذالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

تحمل صبغة شبه رسمية نوعاً ما، والمعتمدة في تأمين غطاء يعتبره البعض "قانونياً" لانتقال المنشآت والعقارات والمباني من غرف وشقق ومحلات في القسم الأكبر من مدينة طرابلس، والمعروف عنها بالعشوائيات. يعتبر رئيس اتحاد كتاب العدل جوزف بشارة تعليقاً على هذه الأوراق التي ينظمها بعض كتاب العدل بشأن انتقال الإنتفاع في العشوائيات أنه "ووفق المبدأ القانوني يجب توفر صفة المالك، لكن هناك واقع على الأرض خلق التباساً منذ عشرات السنن، حيث قامت الدولة أو البلدية بتقديم خدمات للسكان، وبالتالي يطلبون منهم أوراقاً تثبت مكان سكنتهم، أو يحدث انتقال الإنتفاع من شخص إلى آخر".

ويذكر بشارة بتعميم وزير العدل السابق سليم جريصاتي الرقم 292 الصادر في 20١7/2/10 طلب فيه من "جميع كتاب العدل الأصليين والمكلفين وجوب الإطلاع على سندات الملكية للحقوق العينية العقارية في الأراضي المسوحة والتدقيق فيها قبل تنظيم أي من العقود أو الوكالات أو التعهدات التي تتناولها، وذلك للتأكد من الصفة الشرعية للملكها". وعليه يقول رئيس اتحاد كتاب العدل أن هذا التعميم قطع أي علاقة غير شرعية بين العشوائيات والدولة. أخيراً، يروي أحد سكان المنكوبين لـ "المفكرة" كيف أنه دفع ثمن بناء طابق إضافي لإسكان ابنه وتزويجه، "هواء بيته". ويقول "طلبت من أحد النافذين من يشتغلون مع رؤساء المحاور أيام المواجهات أن يغطيني لبناء منزل لإسكان إبني على سطح منزلي. اشترط عليّ منحه هواء البيت. عندما أنهيت صبب السطح قام ببناء سطحين وامتلك شقتين فوق بيتي يؤجرهما اليوم لسوريين".

صناعة العوزتبهيداً لاستغلاله

سجلات نفوس سكان المنكوبين جعلتهم مقصداً للسياسيين وزعماء طرابلس "عنا أكثر من ألفي ناخب، نحن منسقطُ نائب ومنطعُ نائب"، يقول أحد شبان المنطقة. هذه الأصوات لم تشفع لهم لحرص أولياء الأمر في طرابلس على إغناء منطقتهم أو حل مشكلتهم التاريخية وحققهم في تعويضهم منازل للسكن اللائق بعد 64 سنة على إجلائهم من المدينة القديمة. وعلى

عكس التنمية، تبدو عملية ربطهم بـ "الزعيم" جليلة. مجرد أن يظهر مطلق شخص مع دفتر وقلم، يعتقد الأهالي أن في الأمر تعداداً أو إحصاء لتقديم مساعدات في بيئة تنعدم فيها فرص العمل والإنتاج، حيث تعتاش البلدي لطرابلس لِيُصموا إلى بلدية البداوي لدى استحداثها في أوائل الثمانينيات. يومها، تذرعت بلدية طرابلس بوقوع المنكوبين في النطاق البلدي للبداوي، هم متغاضية عن واقع أن سكان المنطقة، أي المنكوبين، هم من ناخبي قلب طرابلس في المدينة القديمة. وعليه، لم يلق سكان المنكوبين خدمات تذكر من بلدية البداوي، كما يقولون، كونهم لم يكونوا من ناخبينها. في 20١6، استحدثت الدولة بلدية وادي نحلة فتم ضم المنكوبين جارتها إليها. يقول أحد أهالي المنكوبين "شو ميت بيشيل ميت" في إشارة إلى أن بلدية وادي نحلة أنشئت في عشوائية وادي نحلة حيث لا مكلفين ولا من يحزنون وبالتالي هي بلا موارد. كما أن اتحاد بلديات الفيحاء لم يضم بلدية وادي نحلة –المنكوبين إلى أعضائه، باعتبارها عبئاً لا عضواً فعلاً. وعليه بقيت المنطقة، أي المنكوبين، حتى الآن بلا رعاية من السلطة المحلية، فحتى زواربها وأزقتها يقوم سكانها بكنسها يومياً على طريقة "كل واحد ينصف قدام بيته". "نفوسنا في طرابلس، ننتخبهم وفق سجلات قيدنا في الحديد والسوقية والزاهرية وغيرها، لكنهم لا يلتفتون إلينا"، هكذا يقول لسان حال أهل المنكوبين.

يرسم الشارع الرئيسي لمنطقة المنكوبين صورة دقيقة عن واقع حال أهلها. أمام أبواب المنازل تجد دائماً كراسي وحتى حجارة خفان، حين يتعذر امتلاك كرسي، يجعلها شبان الحي ورجاله مقاعدهم في سيرانهم الصباحي والنهاري والمسائي. يسامرون بعضهم البعض من جهة، وينتظرون أي قادم إلى المنطقة يبحث عن عامل مياوم من جهة ثانية. "مشتغل كل شي، بس ما حدا بيشتغلنا، عم يشغلوا سوريين أرخص لهم". هناك فيصحون عن الوعود التي تلقوها خلال انتخابات 20١8 "أنا موعود بوظيفة بشركة النفايات من ميقاتي"، "أنا رح يوظفني كرامي بالمستشفى الإسلامي، يطولنا بعمره"، "أنا وعدني زلمة الحريري بالمنطقة لاشتغل معهم بالأمن". الحراسة والأمن وعامل تنظيفات هي الحد الأقصى لأحلامهم التوظيفية "بس

عكس التنمية، تبدو عملية ربطهم بـ "الزعيم" جليلة. مجرد أن يظهر مطلق شخص مع دفتر وقلم، يعتقد الأهالي أن في الأمر تعداداً أو إحصاء لتقديم مساعدات في بيئة تنعدم فيها فرص العمل والإنتاج، حيث تعتاش البلدي لطرابلس لِيُصموا إلى بلدية البداوي لدى استحداثها في أوائل الثمانينيات. يومها، تذرعت بلدية طرابلس بوقوع المنكوبين في النطاق البلدي للبداوي، هم متغاضية عن واقع أن سكان المنطقة، أي المنكوبين، هم من ناخبي قلب طرابلس في المدينة القديمة. وعليه، لم يلق سكان المنكوبين خدمات تذكر من بلدية البداوي، كما يقولون، كونهم لم يكونوا من ناخبينها. في 20١6، استحدثت الدولة بلدية وادي نحلة فتم ضم المنكوبين جارتها إليها. يقول أحد أهالي المنكوبين "شو ميت بيشيل ميت" في إشارة إلى أن بلدية وادي نحلة أنشئت في عشوائية وادي نحلة حيث لا مكلفين ولا من يحزنون وبالتالي هي بلا موارد. كما أن اتحاد بلديات الفيحاء لم يضم بلدية وادي نحلة –المنكوبين إلى أعضائه، باعتبارها عبئاً لا عضواً فعلاً. وعليه بقيت المنطقة، أي المنكوبين، حتى الآن بلا رعاية من السلطة المحلية، فحتى زواربها وأزقتها يقوم سكانها بكنسها يومياً على طريقة "كل واحد ينصف قدام بيته". "نفوسنا في طرابلس، ننتخبهم وفق سجلات قيدنا في الحديد والسوقية والزاهرية وغيرها، لكنهم لا يلتفتون إلينا"، هكذا يقول لسان حال أهل المنكوبين.



العشوائيات

ما حدا بيوفي بوعوده"، يقول بعضهم مكسورين. هؤلاء، يشكل كيلوغرام اللحوم الذي يوزعه بعض الزعماء، فرقاً في غذاء أطفالهم، وإن لمرة في الشهر "اليوم تدينت من خبي حق رطبة الخبر"، يقول شاب، والد لطفلين لا يجدان ما يأكلانه كل يوم. وهنا تفهم لماذا عندما ينادي أحدهم: "في ١0 آلاف ليرة للتوزيع مين بده" يتجمع العشرات ليلقوا في الصف.

لكن الناس يردون الصاع صاعين للسياسيين في الانتخابات النيابية. يقول شخص من يسمونهم "مقاتين انتخابية" أن أحد الزعماء من أثرياء طرابلس دفع 900 مليون ليرة لبنانية مقابل ١200 صوت فلم يفِ بوعده سوى 600 صوت هم حصته من الصندوق الانتخابي في المنطقة. وبالتالي يكون الصوت الانتخابي قد كلفه مليون ونصف المليون ليرة لبنانية.

في المقابل، يعود جزء كبير من الولاء الذي تلمسه عند بعض سكان حي الإنترنت في المنكوبين لآل كرامي، ممثلين اليوم بالنائب فيصل كرامي، إلى ذلك أبو أحمد الذي يعمل في صيانة الغسالات والبرادات "ما في شغل، في ناس كتير أصلاً ما عندها غسالات وأوقات برادات، وفي منافسة، السوري بيصلح بتراب المصاري".

يرسم الشارع الرئيسي لمنطقة المنكوبين صورة دقيقة عن واقع حال أهلها. أمام أبواب المنازل تجد دائماً كراسي وحتى حجارة خفان، حين يتعذر امتلاك كرسي، يجعلها شبان الحي ورجاله مقاعدهم في سيرانهم الصباحي والنهاري والمسائي. يسامرون بعضهم البعض من جهة، وينتظرون أي قادم إلى المنطقة يبحث عن عامل مياوم من جهة ثانية. "مشتغل كل شي، بس ما حدا بيشتغلنا، عم يشغلوا سوريين أرخص لهم". هناك فيصحون عن الوعود التي تلقوها خلال انتخابات 20١8 "أنا موعود بوظيفة بشركة النفايات من ميقاتي"، "أنا رح يوظفني كرامي بالمستشفى الإسلامي، يطولنا بعمره"، "أنا وعدني زلمة الحريري بالمنطقة لاشتغل معهم بالأمن". الحراسة والأمن وعامل تنظيفات هي الحد الأقصى لأحلامهم التوظيفية "بس

عكس التنمية، تبدو عملية ربطهم بـ "الزعيم" جليلة. مجرد أن يظهر مطلق شخص مع دفتر وقلم، يعتقد الأهالي أن في الأمر تعداداً أو إحصاء لتقديم مساعدات في بيئة تنعدم فيها فرص العمل والإنتاج، حيث تعتاش البلدي لطرابلس لِيُصموا إلى بلدية البداوي لدى استحداثها في أوائل الثمانينيات. يومها، تذرعت بلدية طرابلس بوقوع المنكوبين في النطاق البلدي للبداوي، هم متغاضية عن واقع أن سكان المنطقة، أي المنكوبين، هم من ناخبي قلب طرابلس في المدينة القديمة. وعليه، لم يلق سكان المنكوبين خدمات تذكر من بلدية البداوي، كما يقولون، كونهم لم يكونوا من ناخبينها. في 20١6، استحدثت الدولة بلدية وادي نحلة فتم ضم المنكوبين جارتها إليها. يقول أحد أهالي المنكوبين "شو ميت بيشيل ميت" في إشارة إلى أن بلدية وادي نحلة أنشئت في عشوائية وادي نحلة حيث لا مكلفين ولا من يحزنون وبالتالي هي بلا موارد. كما أن اتحاد بلديات الفيحاء لم يضم بلدية وادي نحلة –المنكوبين إلى أعضائه، باعتبارها عبئاً لا عضواً فعلاً. وعليه بقيت المنطقة، أي المنكوبين، حتى الآن بلا رعاية من السلطة المحلية، فحتى زواربها وأزقتها يقوم سكانها بكنسها يومياً على طريقة "كل واحد ينصف قدام بيته". "نفوسنا في طرابلس، ننتخبهم وفق سجلات قيدنا في الحديد والسوقية والزاهرية وغيرها، لكنهم لا يلتفتون إلينا"، هكذا يقول لسان حال أهل المنكوبين.

يرسم الشارع الرئيسي لمنطقة المنكوبين صورة دقيقة عن واقع حال أهلها. أمام أبواب المنازل تجد دائماً كراسي وحتى حجارة خفان، حين يتعذر امتلاك كرسي، يجعلها شبان الحي ورجاله مقاعدهم في سيرانهم الصباحي والنهاري والمسائي. يسامرون بعضهم البعض من جهة، وينتظرون أي قادم إلى المنطقة يبحث عن عامل مياوم من جهة ثانية. "مشتغل كل شي، بس ما حدا بيشتغلنا، عم يشغلوا سوريين أرخص لهم". هناك فيصحون عن الوعود التي تلقوها خلال انتخابات 20١8 "أنا موعود بوظيفة بشركة النفايات من ميقاتي"، "أنا رح يوظفني كرامي بالمستشفى الإسلامي، يطولنا بعمره"، "أنا وعدني زلمة الحريري بالمنطقة لاشتغل معهم بالأمن". الحراسة والأمن وعامل تنظيفات هي الحد الأقصى لأحلامهم التوظيفية "بس

الأبناء يصبحون أيتاماً

ترسل أكثر من عشرين عائلة من المنكوبين أبناءها إلى دار الأيتام التابع للجمعية الإسلامية (كرامي) ليس لأنهم أيتام الأب أو الأم، بل أيتام لقمة العيش كما يقولون. أحمد واحد من بين هؤلاء: "ما في شغل أبداً. كنت موظف ثماني سنوات بتركيب

هتغارات الحديد بس إجوا السوريين شغلوهم محلنا. كانت يوميتي خمسين ألف ليرة. السوري بيشتغل بعشرين ألف فطردوني من سنتين ونصف". لدى أحمد خمسة أطفال يعيشون في القسم الداخلي لدار الأيتام "ما فيني طعميين وزوجتي تركنتي وراحت من الفقر يلي أنا فيه". يبلغ الأطفال ١5 سنة من العمر وما دون "أبي بيعطيني ثلاثين ألف لجيبهم سبت واحد وشوفهم".

جهاد لم يكن "محظوظاً" كما أحمد. لم تقبل دار الأيتام أن تستقبل سوى ثلاثة من أبنائه الستة "ما بقدر علمهم وطعميهم". يعمل على بسطة يبيع عليها الترمس "بطلع شي عشرة آلاف بالنهار ما بتكفي مصروف الثلاثة معي ومع أمهم".

الحاجة أمينة لا تتمكن من الإتيان بأولاد ابنها الخامسة كل نهاية أسبوع "بدي أجرة سيارة عشرين ألف لجيبين وكمان بدي طعميهم". لذا ترى جيرانها "يعطفون" عليها ويساعدونها "بيعرفوا أنهم من ريحة إبني وما إلهم حدا غيري". قتل والدم في سوريا واختفى الذين شجعوه وجندوه "ما شفنا حدا بعد العزا".

في المنكوبين، تشكل كرتونة الإعاشة التي تحتوي على

معلبات وحبوب وأرز وسكر ومرديلا وقينة زيت فرقاً في حياة المعدمين من أي مدخول يذكر "حتى هيدي

ما يبيعونها إلا نادراً وبوقت الانتخابات"، يقولون.

ضحايا التجيش الطائفي

مع تكريس ثقافة العوز والحاجة المستمرة للزعيم، تبدو هذه المناطق أيضاً الخاضعة للضعيفة عندما يحدث الخطاب الطائفي في لبنان. وعليه، ينتقل أحد شبان المنكوبين ليتحدث عن استغلال وضع بعض شبان المنطقة سواء بعد استشهاد الرئيس رفيق الحريري، أو إبان أحداث جبل محسن –التبانة وصولاً إلى الأزمة السورية. يقول أن بعض الشباب وقعوا في ما مضى فريسة لتأثير بعض المشايخ "كانوا يجوا ع المنطقة ويحكونا عن استهداف الطائفة". هو نفسه وقع ضحية أحدهم "كنت قاعد بلا شغل، نتجهدت مع أحد المشايخ بـ 700 ألف بالشهر، عقدت سنة ونص بالحيس وما حدا سأل عني". ليس عنه فقط، يروي أحدهم كيف تشردت عائلات من غُر بهم "بينسجن بعضهم أو ييقتلوا بمعارك ويتشرّد عائلاتهم. هناك خمسة أطفال سُجن والدمهم وها هم اليوم في دار الأيتام. لا يسأل عنهم أحد سوى جذّتهم المسنة بعدما تزوجت والدتهم وتركتهم. أين الشيخ الذي جند أباهم؟"

يتردد أهالي المنكوبين في الحديث عن هذا الواقع، ليس تخوفاً من الملاحقة الأمنية فحسب، بل حرصاً على عدم وصم المنطقة كما يفعل البعض. "بيفكرونا إرهابيين، وفي مؤسسات ما بتقبل توظفنا". يقولون أنه يكفيهم أن بعض وثائق الاتصال الأمنية التي تظال بعضهم تعوقهم عن التقدم على وظائف شتى "إذا رحنا لنجيب سجل عدلي منخاف يطلع علينا شي".

انضم إلى المجموعات المتطرفة نحو عشرة شبان من المنكوبين "من حي الإنترنت شبان، ومن حي العمارة (المنطقة المختلطة مع أبناء عكار والصنية) نحو سبعة أو ثمانية شبان نفذوا عمليات إحتارية سواء في لبنان (شبابان) أو في سوريا". يؤكد أكثر من شخص وجود

مذالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

نحو أربعين إلى خمسين شاباً مفقوداً في سوريا "من بينهم شقيقي وشقيق هذا الشاب" يؤكد أحدهم "بس قالولنا ماتوا أخوتنا تينياتنا". يتحدث الآخرون عن وجود تسع نساء يطالبن بالعودة مع أطفالهن إلى المنكوبين بعد فقدان أزواجهن في سوريا. "نعيش هؤلاء النساء في مخيم الغول مع أبنائهن".

الدواع

حين تدوع أهالي المنكوبين مغادراً منطقتهم، يستوقفك كثيرون "معقول تقدروا تغيروا شوي بحياتنا؟ رح تخبروا الدولة أننا موجودون؟ يمكن ما يعرفوا نحن وين؟ يمكن فكرونا غرقنا كلنا بالفيضان". 64 عاماً لا يبدو أن أحداً من زعماء طرابلس يتذكر خلالها المنكوبين وأهلها ومعهم قاطني عشوائيات الفيحاء. قبل ذلك، هل يذكرون طرابلس نفسها؟ طرابلس الجميلة متروكة لتنتزف كل قيمتها الأثرية بعدما أصبحت مرشحة لتكون المدينة المملوكية الأولى في العالم بعد فقدان القاهرة لمعظم آثارها المملوكية والتدمير الذي لحق أحياء حلب في الحرب السورية.

احصائيات

احتلت مصر موقعها ضمن دول التصنيف الثاني في التقرير السنوي لعام 20١8 المعني برصد مدى تقدّم الدول في مجال مكافحة الإتهار بالبشر على مستوى العالم والذي يصدر عن وزارة الخارجية الأميركية.

وفقاً لهذا التقرير، في عام 2٠١7 تم التحقيق في ١44 بلاغ متعلق بالاتجار بالبشر، تمّت إحالة 4١ منهم فقط إلى المحاكمة. كما تمّت في 20١7 إدانة ثلاثة متهمين بعقوبات تصل إلى السجن عشر سنوات بتهمة إرتكابهم أعمال استغلال جنسي، في مقابل خمس ادانات في 20١6 في جرائم اتجار بالبشر.

وفي الفترة بين يونيو 20١5 ومايو 20١6، تمّ القبض على ١7.000 شخصاً بينهم "اتجار بالأطفال". ولكن نلاحظ أن 4 آلاف منهم هم الأطفال أنفسهم المتهمون بالتسول. في الفترة نفسها، تمّ رصد 30 متهماً ببيع الأطفال، و3.828 متهماً باستغلال الأطفال في تجارة السلع الخفيفة (الباعة الجائلين والتسول وما يشابههما)، و2.960 في أغراض تجارية (أعمال تعرض الأطفال للخطر)، و503 آخرين بغرض ارتكاب جرائم جنائية، و2١ لأغراض جنسية، بالإضافة إلى 9.803 غير محدد غرضهم الرئيسي.

مع بداية العام المقبل، سيتم استحداث دوائر جنائية متخصصة لنظر قضايا الاتجار بالبشر. كما سيتم تدريب وتأهيل عدد من أعضاء النيابة العامة على كافة القوانين والاتفاقيات المتعلقة بالاتجار بالبشر.

نجدون المقالة بنسختها الكاملة مع المراجع على الموقع الإلكتروني للمفكرة

شهادة:

خرائب غير صالحة

للبشر

يرى محمد المزوق، وهو عامل إجتماعي يشتغل مع إحدى الجمعيات التي تستهدف الفقراء في طرابلس، أن % من بيوت سكان العشوائيات غير صالحة للسكن، وفق تجربته من زيارة هذه العائلات ومنازلها. فبعضها يفتقر إلى الصرف الصحي، وإذا توفّرت شبكة المجاري، نجدها مهترئة وتحفل بالمشاكل ونجد أن طوفان المرحاض على السكان يدهيهم نظراً إلى طروفهم. كما لا نجد كراسي حمامات ولا سخانات للمياه، فيما تخرج الجرذان من التمديدات الصحية.

دخل محمد مرة إلى أحد المنازل وكان يعاين المرحاض فغهداً للمساعدة "شفت حيط أسود. بعد قليل اكتشفت أن مئات الصراصير تغطي الجدار ولذا يبدو أسود. بالقرب من جدار الصراصير كان هناك جدار للعقارب، فيما تعيش العائلة بشكل طبيعي". رصد محمد أيضاً أفاعي في حي التتك والقلود ووادي جلول. يؤكد أن معظم سكان العشوائيات يسكنون في غرفة "والمحظوظ عنده مرحاض ومطبخ: غُلب البهارات معلقة فوق كرسي الحمام". هناك تتعود على عيش 5 أفراد في غرفة مترين بمترين ومتر بمتر ونصف كمطبخ ومرحاض. وتعجز بعض العائلات عن إطعام أطفالها إذا لم يَمَ عليها أحد بمساعدة، يقول محمد.

عن أطفال العشوائيات، يوثق محمد قائلاً: "طفل عمره ١2 سنة يشغل من 9 صباحاً إلى العاشرة ليلاً بخمسة آلاف ليرة، أي مقابل ١3 ساعة شغل. هناك من يراوح مدخولهم عند 40 ألف بالأسبوع، وقد التقينا أطفالاً يعملون مقابل ١0 آلاف ليرة في الأسبوع لدوام يومي لا يقل عن 8 ساعات. وجدنا طفلاً يشغل ثماني ساعات مقابل ربطة خبز لعائلته. يحصل أن نغطي سندويشات للأولاد و3.828 متهماً باستغلال الأطفال في تجارة السلع الخفيفة (الباعة الجائلين والتسول وما يشابههما)، و2.960 في أغراض تجارية (أعمال تعرض الأطفال للخطر)، و503 آخرين بغرض ارتكاب جرائم جنائية، و2١ لأغراض جنسية، بالإضافة إلى 9.803 غير محدد غرضهم الرئيسي."
تذهب أمها للعمل لسبع ساعات وتوصي جارتها بإعطائها زجاجة حليب بين الفينة والأخرى. كانت الطفلة تلهو بوسخها (الكاكا تبهما)".
يختم محمد "راهنّت على تَعودي على تلك المشاهد لكي أتوقف عن التأثر والإكتئاب بسبب ما أراه، ولكنني اكتشفت مع الوقت أنه لا جدوى من مرور الزمن، الوضع مساوي ولا يمكن تحمله".

مقالةالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

العشوائيات تحتل الواجهة البحرية في الميناء: ابتسم أنت في مدينة السوج والأنف

سعدى علوه

قبل 74 عاماً، ولد مصطفى محمود ياسين " هنا، بين عيدان القصب"، كما يقول. وضعت والدته على يدي "الداية" أم أحمد التي كانت تساعد نساء المنطقة ع "الحليقة". و"هنا" التي يتحدث عنها ياسين، هي حي التنك في مدينة الميناء. اليوم، بعد 74 عاماً، لم يعد مصطفى ابن محمود ياسين فقط، صار رب أسرة لسته شبان بنى لكل منهم بيتاً في الحي نفسه. "هودي ست بيوت لأولادي الستة، داير ما دار بيتي".

حول البيت، تسرح طيور الإوز والبط والدجاج، منها تبيع العاللة البيض، كأحد مداخيل عيشها. وهنا تعرف إلى مصادر رزق متواضعة: بعض الرجال يعملون في للممة نفايات المنازل مقابل خمسة آلاف في الشهر عن كل بيت في غياب شركات جمع النفايات أو عمال البلدية. يُعتبر حي التنك أفقر العشوائيات الأربع التي تحتل الحاصرة الجنوبية لمدينة الميناء في شمال لبنان، وتحديدأ لناعية مدخلها البحري للقادم من بيروت. تعيش في حي التنك ١300 عائلة، وفق إحصاء إحدى منظمات الأمم المتحدة، بحسب ما أكدت رئيسة اللجنة الاجتماعية في بلدية الميناء سماح الزيلع، لـ"المفكرة".

تظهر الأرقام المؤتقة عن الواقع الاقتصادي والاجتماعي في الميناء والمعروفة بـ"مدينة الموج والأفق"، أن ثمة تنافساً بينها وبين جارتها طرابلس على احتلال المركز الأول فقرأ وحرماناً، وتالياً لجهة السكن غير اللائق. فيحسب "دليل الحرمان الحضري" الذي أعده الباحث أديب نعمة لصالح "لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا" (الإسكوا) (20١5) فإن 80% من سكان الميناء لا يتمتعون بأي ضمان صحي مقابل 76% من سكان طرابلس. كما أن 84% من سكان الميناء لا يملكون أي حساب مصرفي مقابل 78% من سكان طرابلس.

يرى أديب نعمة، المستشار الإقليمي في الإسكوا أن هذه النسب مرتفعة بفعل أوضاع سكان الميناء عامة وقاطني العشوائيات فيها خاصة. عشوائيات تبدو كآحزمة بؤس في الناحية الجنوبية في المدينة، وإن كانت في صلب نسيجها الاجتماعي والديمورافي. ويلحظ أن هؤلاء وهم الأفقر حالاً لم ينزحوا إليها من الأرياف فقط، بل يرجح أن يكون نصفهم على الأقل مسجلين على ذمتها في سجلات قيد المدينة.

عشوائيات الميناء

يُعرف رئيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين العشوائيات بالأماكن التي بنى فيها مواطنون مساكنهم على أملاك الدولة أو أملاك الغير، مثل جزء من عشوائتي الحارة الجديدة وحي التنك، علماً أن الأملاك الخاصة تعود لعائلات أبرزها أبو جودة والرمادي وفتال والجسر وغيرهم. كما ثمة إنشاءات بنيت على أملاك تعود لشاغليها، ولكن من دون رخص بناء، أو خلافاً لمخططات التنظيم المدني، كما هي الحال في "قوvas الحمام".

وتوسعت أبنية العشوائيات كلها بشكل عامودي وأقيي

العشوائيات

المدينة. ويرصد "أبو حميد" تغيراً في بدل الإيجارات الذي ارتفع مع قدم اللاجئين السوريين، حيث تم تأجير غرفتين ومطبخ وحمام بـ250 دولار على الأقل في مناطق هي الأكثر شعبية. مع الوقت، صار السوريون يتركون الإيجارات المرتفعة، فانخفضت الأخيرة بعض الشيء. "بس بعدها غالبية نسبة لوضع العشوائيات يعني بيوت التنك في المنطقة نفسها".

ولا يقل عمر عشوائية قوvas الحمام عن عمر حي التنك والحارة الجديدة، ويُعرف أيضاً بحي الخنازير، وهو بمعظمه يطل على البحر، وتحديدأ خلف مقابر الإنكليز والفرنسيين.

يؤكد علم الدين أن الدولة بنت المساكن الشعبية (التي تحولت إلى عشوائية لاحقاً) على أرض تعود لوزارة الإسكان في أوائل السبعينيات. خلال حرب ١975، "جاء مواطنون وسكنوا فيها من الميناء وخارجها واستكملوا الأبنية على طريقتهم. لو انتظروا استكمالها كانت تكون بيوتا مرتبة ولائقة للسكن" وفق ما يقول، مؤكداً أن هذه المساكن بُنيت لتباع بالتقسيط على عشر سنوات.

وصل عدد بيوت العشوائية المعروفة بـ "المساكن الشعبية" إلى 300 بيت في التسعينيّات، وفق رئيس بلدية الميناء. بينما يقول "أبو حميد"، كما يناديه سكان الحي في المساكن، أن الناس سكنوا ١97شقة في منتصف السبعينيّات، وغالبية الشقق قُسمت اليوم إلى شقتين أو ثلاث لإسكان الأبناء عند زواجهم، أو للإستثمار".

في السبعينيّات، كانت شقق المساكن الشعبية نموذجية: "طبقتان، تتمتع الأرضية منهما بحديقة أمامية وأخرى خلفية. حقائق تحوّل معظمها مع الوقت إلى بيوت من تنك"، وفق أبو حميد نفسه: "كل واحد عمّر بحديقته بيتاً وأسكن فيه أولاده أو عمد إلى تأجيره للسوريين لدى قدمهم إلى لبنان مع بداية الأزمة السورية".

وفعلاً، يمكن ملاحظة اختفاء معظم الخدائق من أمام بيوت المساكن الشعبية لصالح البناء سواء كشقق أو محلات، وكلها مسقوفة بالتنك أو الإترنيت. وعليه، فقدت المساكن الشعبية وظيفتها الأساسية في تأمين سكن لائق للعائلات، كما كان مخططاً لها، لتحل محلها بيوت التنك غير الصالحة للسكن وتستبدل الوظيفة هذه بأخرى تؤوي أناساً مهمشين اقتصادياً، فتصبح العشوائيات مدينتهم الحاضنة.

بالإضافة إلى البناء في الخدائق، ارتفعت طبقات إضافية في المساكن، وفق أبو صالح الذي يعمل في الخردة في المنطقة "أنا مثلاً عمّرت فوق بيت أهلي، ورجع إيني عمّر فوق بيتي، وقسمت شقتي إلى اثنتين لكي يسكن إيني الثاني". يقول أبو صالح أنه يتسلّى "بتنجير السكاكين في ظل البطالة التي تقتل أهل المنطقة... في ناس ما يتطلّع الألف ليرة بالنهار".

وسط هذه المعطيات نجد أن العشوائيات تتطور أيضاً للتجاوب مع حاجات سكانها، كغيرها من المدن والأحياء، لكن من دون أن يتغير وضعها القانوني. وكغيرها أيضاً، تستقطب وافدين إليها يستأجرون فيها الشقق، ربما لأنها توفر مسكناً يبدل تأجيريه أرخص من بقية أحياء

العشوائيات

ولكن، كما هي الحال في كل لبنان وربما أكثر في العشوائيات، فإن انتظام الوضع يخضع لمعايير الزبائنية. "بالإنتخابات حماني أحد الزعماء لأن كلمتي مسموعة عند أكثر من خمسين مقترعاً".

وكذلك من خلال الرشوة: "كمان بالمصاري بيزيّط حاله الواحد".

كشف الشتاء الذي امتد هذا العام إلى أواخر نيسان 20١9 بؤس حياة سكان العشوائيات. لا طرقات ولا تمديدات للمجارير باستثناء عشوائية المساكن الشعبية وجزء من الحارة الجديدة. يشي الناس هنا فقراً فيما يحملون صغارهم. ومن يعجز من الأطفال عن القفز يقع في البرك "شفنا أولاد عم تسبح بالمجارير"، تقول رئيسة اللجنة الشعبية في بلدية الميناء سماح الزيلع. هنا يفضل السكان الهواء الطلق على رطوبة منازلهم. ما أن تشرق الشمس حتى يخرجون إلى الزواريب. هنا تجد طفلاً يتناول طعامه وقد تربع على حجر خفان، وهناك يلعب فتية بالكّلة، في مشهد صار نادراً في المدن. أما الكبار، من نساء ورجال فيتخلفون في دوائر يتسامرون.

والعشوائيات أصناف. فالساكن الشعبية هي أفضل عشوائيات الميناء لجهة ظروف العيش: "عملنا لهم شبكة مجارير وشبكة مياه، لأن الأبنية الأساسية مرخصة كون الدولة هي التي بنتها" وفق رئيس بلدية الميناء. تقدم هذه الخدمات لقاطني المساكن لم يترافق مع تكليفهم بالرسوم البلدية المعتادة "مش عم نكلّفهم"، يؤكد علم الدين "لأنهم يسكنون عشوائيات مخالفة". كما أن علم الدين يبرر تأمين الشبكة الصحية لهم بمعايير "إنسانية" يبدو أنها لا تنطبق على العشوائيات الأخرى. يسخر أحد سكان عشوائية المساكن الشعبية من هذا الأمر: "يكفي أن

مقالةالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

غريب"، تقول. مع الوقت تحجبت فلورنس الفرنسية وصارت تعين زوجها من الدروس الخصوصية التي تعطيها لأبناء الحي والمنطقة "بعلّمهم فرنساوي". تحب "المعلمة"، كما يناديها أولاد الحي، الحياة في حي التنك "تعودت وهون في محبة وكأنا ببيت واحد، والحياة أجمل من المناطق الثانية". عندما عادت مع زوجها من فرنسا، وهبها حماما غرفة في بيته في الحارة الجديدة "بعد سنتين ذهبت لزيارة أهلي وساعدوني حتى اشتريت هذا البيت في حي التنك"، تقول وهي تشير إلى منزلها المؤلف من غرفتي نوم وصالة: "اشتريتنا بملينيو ليرة".

يعتبر طه الشمانيني، الرجل الأكبر سنأ الذي ما زال على قيد الحياة في حي التنك. يقول أنه ولد في الحي وتحديدأ بين عيدان القصب على الجهة البحرية. "لمن الأرض يا طه؟"، "ما بعرف" يرد الرجل الذي يعجز عن الحديث بسبب مرض أصابه في حنجرته. يقول بصوت مخنوق يخرج من فتحة في العنق "ما شفنا حدا سأل إلا بعد سبب مرض أصابه في حنجرته. يقول بصوت مخنوق يخرج من فتحة في العنق "ما شفنا حدا سأل إلا بعد سبب مرض أصابه في حنجرته. يقول بصوت مخنوق يخرج من فتحة في العنق "ما شفنا حدا سأل إلا بعد سبب مرض أصابه في حنجرته. يقول بصوت مخنوق يخرج من فتحة في العنق "ما شفنا حدا سأل إلا بعد

كبر طه وأخوته الخمسة، وابتنى كل من بينهم منزلاً له، ومن كل واحد من بينهم تفرعت منازل لأولادهم: "أنا عندي ثلاث شباب، عملت لكل واحد بيت". وهكذا، صار حي التنك يتوسّع بتوسع العائلات، و"الحبل ع الجرار"، يقول في إشارة إلى نية أبنائه بالتوسع أيضاً لإسكان أبنائهم.

مع الحفر الصحية غير المدروسة لمنازل حي التنك وبعض

الحارة الجديدة، تختلط بعض مياه الآبار بالمياه الآسنة "مقضايينها مرض بمرض"، وفق ما تقول أم جميل.

الطرقات العارقة ببرك المياه المتسخة تعج بالجالسين على



كراسٍ ينتظرون فرصة عمل من هنا أو هناك "ما في شغل" هو لسان حال الجميع الذين ينتظرون "اللاشيء" كما يقولون "مصيرنا مجهول وحياتنا معلقة مع أولادنا".

أعداد مجهولة

لا أحد يعرف عديد سكان العشوائيات، حتى "ضباط الإرتباط" بين القوى السياسية والمقترعين الذين ينتهبون فقط لنسبة الناخبين في المنطقة. هنا يختلط حابل الانتخابات ما بين طرابلس والميناء وعكار وجزء صغير من الضنية، وفق خليط شاغلي العشوائيات، ومعهم نسبة من الفلسطينيين والسوريين الذين ازدحموا في المكان في إثر الحرب في بلادهم.

لا تنسجم العشوائيات مع شعار المدينة الذي يستقبل الآتي من بيروت بعد المنعطف نحو الداخل الطرابلسي: "إنتم أنت في مدينة الموج والأفق". تأخذ هذه العبارة، المرفوعة فوق الطريق السريعة نحو مدينة الميناء الزائر إلى الجمال المُخيل للمدن البحرية المستلقية على حوض البحر الأبيض المتوسط.

الميناء نفسها التي تدخل البحر على شكل رأس، يشبه رأس بيروت البحري إلى حد ما، والمتداخلة مع طرابلس إلى حد اعتبارهما مدينة كبرى موحّدة، لا يشي موقعه السياحي وتاريخيّتها بالفقر الذي يتكاثر منذ عشرات السنين على واجهتها البحرية. الواجهة البحرية نفسها المتأكلة بفعل العشوائيات السكنية والأوضاع المزرية لأهلها.

هذه الحال تضرب الميناء في صميم اقتصادها. وفي مقارنة بسيطة بين الواجهة البحرية لبيروت حيث يلامس سعر متر الأرض سقف العشرة آلاف دولار، لا تجد في الناحية الجنوبية للميناء من يشتري قرب العشوائيات بـ 500 دولار للمتر، بينما يصل إلى ألفي دولار في الناحية الشمالية للمدينة نفسها، وفق رئيس البلدية عبد القادر علم الدين.

مساكين بديلة أم تعويضات؟

كان حل المشكلة مطروحاً، وفق رئيسة اللجنة الشعبية في بلدية الميناء سماح الزيلع، عبر وزارة الشؤون الإجتماعية: "قالوا بيبناو بيوت شعبية وينقلوا عليها سكان العشوائيات"، ولكن الحديث عن الموضوع توقف، ومعه بناء المساكن الشعبية المزعومة.

يروي رئيس بلدية الميناء أنه بحث وضع حي التنك مع رئيس الوزراء السابق رفيق الحريري قبيل اغتياله "حكيت دولته وحاولت تأمين المصريات للتعويض لنخلي الساكنين في الأملاك العامة لننفذ مخطط الضم والفرز. ولكن للأسف، استشهد الرئيس وما كفيْنَا بالموضوع". يعتبر علم الدين أن حل مشكلة عشوائيات الواجهة البحرية المقصومة من مدينته هي "مسؤولية الدولة، ولا يمكن للبلدية أن تحلها". والتعويض هنا هو الحل في الحارة الجديدة وحي التنك، كونه لا مجال لتسوية المخالفات وتشريعها.

يقول أحد العاملين في جمعية خيرية تعمل في المنطقة أن أحدأُ لا يترك بيته طمعاً في التعويضات "بعد إخلاء عشوائية راس الصخر في الميناء، ودفع تعويضات لم يعد أحد يتخلى عن بيته، لا بل تقاسم البيت عائلتان أو أكثر".

وتعزز طريقة تعاطي الدولة مع منطقة راس الصخر توقعات شاغلي العشوائيات. فقد سبق ودفعت الدولة

اللبنانية "عبر وزارة المهجرين مبالغ تراوحت ما بين عشرة وخمسين مليون ليرة لبنانية لكل وحدة سكنية في عشوائية راس الصخر في ١996 وأخلت سكانها"، وفق ما يقول مهندس بلدية الميناء عامر الملا. ولكن السكان الذين غم إخلالُهم من راس الصخر "جاؤوا إلى الحارة الجديدة وبنوا مساكن عشوائية أخرى لهم، بمعنى آخر احتلوا أملاك ثانية بدل التي قبضوا عنها تعويضات"، وفق ما قال. وكما الحارة الجديدة وحي التنك، فإن سكان راس الصخر كانوا من أهل الميناء ومن عكار والضنية وبعضهم كان من فقراء طرابلس.

لذا تجد ساكن عشوائية كأبي محمود يحتفظ بمفتاح منزله المؤلف من غرفتين ومنتفعاتها حتى بعد أن اشترى شقة سكنية في المنطقة المصنفة "مرتبة" من الميناء "بخليها لإبني، إلنا تعويض ليش بدنا نخسره؟" يقول بما يشي بانتظار السكان تعويضات تسمح لهم بشراء مساكن بديلة أو بالحصول على شقق في حال نحت الدولة إلى حل المشكلة بتشبيد أبنية للسكن الشعبي.

الهشاشة أو العيش على وقع التبليغات القضائية

مع بدء صدور الأحكام القضائية لصالح أصحاب الأملاك الخاصة في حي التنك قبل نحو خمس سنوات، أصدر محافظ الشمال قراراً منع توجيه عمل المنظمات الإغاثية في الحي. وطبعاً لم تقدم بلدية الميناء أي خدمات لسكانه من منطلق عدم تكليف مخالفين للقانون وتشريع وجود عشوائيات.

ولذا، مع الأحكام القضائية والغرامات المالية التي تتوالى على العديد من سكان حي التنك، لم يعد الأهالي يتجرأون على إصلاح منازلهم خوفاً من إخلاتهم. أم جميل واحدة من هؤلاء. تهرب أم جميل من البيت كلما أخبرها سكان مدخل الحي

بقدمو غريب قد يكون رجل أمن أو موظفاً في المحكمة "حكومني غيابي بالإخلاء، وين بروح؟" تقول لتبرر تجنبها تبليغ الحكم.

وخوفاً من الإخلاء، تعيش السيدة الستينية مع ابنها في غرفتين ومطبخ مفتوح على الشتاء لا يغطيه سوى سقف تنك فيما لم تستكمل جداره الخلفي "بركي طلعونا من البيت وبدنا نتدين لنكمل بيتنا". يسكن بالقرب من أم جميل ولداه الأخوان "هودي عمّروا حدي، والصغير بيتزوج ويعيش معي، بس ما عنده شغل حرام، وهو خاطب من سنتين روح تتركه خطيبته".

لدى جار أم جميل عبد الرحمن العكاري دسنة أوراق من الدعاوى القضائية والغرامات التي دفعها، ومن الأحكام بالإخلاء.

قبل 22 عاماً، وجد العكاري هذا البيت الذي يسكنه اليوم "كان خربة ومهجور، زبّطته وسكنت فيه مع زوجتي". منذ نحو ١5 عاماً تتوالى الدعاوى القضائية علىّ من الرمادي صاحب الأرض". يقول العكاري أن الرمادي سامحه بالسكن في أرضه "سامحني قدام القاضي ورجع رفع رغي عليّ دعوى ما بعرف ليش".

يصف العكاري تعاطي القاضي معه بـ "لشفهم والمتسامح". فالقاضي، كما يقول "بيعرف إننا معترين ومشجرين وما في محل نروح عليه، وعشان هيك أجل ويؤجل جلسات كثير ويقتينا سنتين بالمحاكمات". اليوم



وبعدما تمكن الرمادي وبعض ملاك الأراضي في حي التنك من الحصول على أحكام بالإخلاء "صار لازم الدولة تحل مشكلتنا"، وفق ما يقول. لا يريد العكاري حلاً على طريقة ما حصل مع جيرانه "ضحكوا عليهم وعطيونهم كل واحد مليونين إلى خمسة ملايين ليرة وأخلوهم وهدموا بيوتهم، بدنا بيت مقابل بيت، المبلغ ما بيكفي لبناء غرفة صغيرة ومن أين تأتي بالأرض لبنني عليها؟".

استثمار ريطاً بالسوريين

مع الأزمة السورية دخل مفهوم استثمار العشوائية في ذهن بعض سكانها. ولم يعد تطور العشوائيات يقتصر فقط على الحاجة السكنية لأبنائها. يقول مهندس بلدية الميناء عامر ملا أن الأزمة السورية زادت من عشوائية المناطق نظراً إلى استثمار السكان للمباني والمساحات الخالية "صاروا مثل تجار البناء، يعمروا ويأجروا". يروي أنه كان يشرف على ورشة شبكة المجاري في المساكن الشعبية عند الحد مع الحارة الجديدة حين وفجأة "نبت بيت على الرصيف المخصص للمارة"، وهكذا دواليك. بعد شهر عاد إلى المنطقة فلم يجد الرصيف بل صفاً من البيوت المسقوفة إما بالتنك أو الإنترنت. تضاعف عديد منازل العشوائيات كلها، وسقفت طبعاً بالتنك والإنترنت، مما أوجد مداخيل للسكان الفقراء أساساً: "صار كل واحد في حده فسحة أرض يبني فيها أو يبني فوق بيته ويؤجر كما الحارة الجديدة"، يقول ياسر الناظر. أم جميل السورية، التي فقدت زوجها في الحرب، استأجرت في الحي "ما في ورقة، افتتحت الكلام وبيأخذوا منا 250 دولار عن بيت من غرفتين ومطبخ وحمام".

العشوائيات



حرمان الميناء بالأرقام

لا تتناسب مؤشرات الفقر في الميناء مع مقدراتها المتاحة أو الممكنة للاستثمار كموقعها على البحر يزورها من ثلاث جهات باستثناء الجهة الرابعة المتصلة بطرابلس. ولا يقطع الصيد البحري الذي يُعتبر من الأهم في لبنان، ولا بصيانة المراكب أو الحرفيات كمصدر عيش، ولا حتى بموقعها السياحي وجزرها المقابلة التي يمكن أن تدر مداخيل جيدة على المدينة وأهلها.

ووفق دليل الحرمان الحضري (20١5) الذي أعده المستشار الإقليمي أديب نعمة لصالح "الإسكوا"، فإن نسبة الأسر المحرومة في الميناء تصل إلى 63% مقابل متوسط مدينة طرابلس البالغ ٥7%، فيما تتفوق الميناء بنقطتين على طرابلس في نسبة الأسر المحرومة جداً وتبلغ فيها 28%.

وتبدو أرقام الميناء صادمة جداً حيث لم يحصل 8١% من أبنائها على شهادة ثانوية، ويعيش 60% من سكانها في منزل مرتجل يعيش فيه أكثر من شخصين في غرفة واحدة. وتفتقر 28% من المنازل لأي وسيلة تدفئة أو تبريد. ويعجز 34% من سكانها على الاشتراك بمولّد كهرباء، و80% من أرباب الأسر ليس لديهم أي تأمين صحي. و40% من أهلها مرضوا ولم يتمكنوا من متابعة علاجهم. وولد 26% من أطفالها خلال إجراء الدراسة خارج المستشفى، فيما لا تملك 84% من أسرها حساباً مصرفياً، و65% ليس لديهم سيارة، ولم يزر 88% من بينهم أي مقهى أو يذهبوا في نشاط ترفيهي في الشهر الأخير لإنجاز دراسة دليل الحرمان الحضري.

العشوائيات

مقدمفكرة القانونية

حزيران 20١9

تعايش وتكثيف بقوة الفقر خارج أسوار العاصمة "السان سيمون" ينتظر... موج "أليسار"

رنا نجار

جائعة". تسألها أم علي الملقبة بدنيامو الحي: "هل تعرفين من تكون؟" فتجيب بنبرة حازمة: "الفقر ما إلو أم وأب، مقطوعة من شجرة وما حدا يبسأل عنها مثل حكايتنا".

الـ "ليغو" (lego)، فنتمازج أنواع البهارات والبصل والثوم في أفنك الذي يصعب عليه تحديد طبخة واحدة على الأقل ما يشمّ.

تحاول الوصول إلى بيت "أم علي" إحدى أوائل السيدات اللواتي سكّن الحيّ في العام ١975 بعدما تهجّرت من "تل الزعتر". لكن كثرة الزوارب المتشابهة التي بالكاد تُسّع لشخص واحد أو شخصين، تحول دون وصولك إلى أي مكان... هنا المتأهة التي تألف معها سكان هم في الأصل مهجرون من الكرتينيا وتل الزعتر وجسر الباشا ومناطق جنوبية كانت محتلة، وبعضهم هرب من ريف البقاع وفقره. سكان مؤقتون منذ أربعين سنة، حاولوا الانتماء من الفقر فتمركزوا على الشاطئ الذي كانت "رماله مثل الذهب" كما تقول أم علي. جعلوا البحر حدوداً لهم وحاصروه بأبنية أو أكوام حجارة بُنيت على عجل. أبنية بلا أساسات دعم، أعلى مبنى بينها لا يتجاوز 3 طبقات بعضها مسقوف بالتوتيا والإنترنت. مساكن ضيّقة تشبه ألعاب الأطفال البالية التي محا الزمن لونها ويعثر تفاصيلها. بيوت تغرق كل فصل شتاء بمياه الأمطار وطوفان البحر الهائج والمجاري العالمة، يذهب ضحيتها أطفال وعُجُز أو ينجون حاملين أمراض الربو والسرطان والحساسية المفرطة والروماتيزم.

هنا، في تجمّع الجناح – الخطط البحري أو ما يُعرف بـ "السان سيمون" نظراً لمسيح كان يحمل الاسم نفسه يملكه رجل الأعمال سيمون سمعان، الحياة مالحة كمياء البحر وملوّنة أكثر من المجاري "الرسمية" التي تشطر الحي شطرين. هنا حيث كانت المنطقة من أشهر المصافي لأصحاب الأعمال وكبار سياسسي لبنان قبل الحرب، تشعربهجة حين ترى عن قرب كل ما سمعت عنه أو قرأته من صدأ وجدران متصدعة وأسقف مهترئة. هنا ترى الفقر وتسمعه وتشمّه وتتشقّقه مع الهواء الملوث وتبلعه مع المياه التي لا تزور المنطقة إلا مرة كل سنة.

تستنجد بهاتفك لتُلافيك أم علي، على "الكورنيش" الذي لا يتعدى طوله الخمسين متراً واستحدثته بلدية الغبيري على أطراف الحيّ من جهة تقاطع السلطان إبراهيم، ملحقة إياه بحمام عمومي ومقاعد من الباطون. هناك حيث تتراصف المحال التجارية ووراءها ملعب رياضي سيطر عليه نافذون من حركة أمل ويحصبرون اللبب فيه مقابل بدل مادي، تلتقي أم علي بفاطمة ونهاد جارتها في الحي. تحمل كل منهما طبقاً من "الليخة" يتصاعد منه بخار ساخن. تسألهما: "إلى أين ذهبان؟". تجيب فاطمة: "أخبرونا أن لاجئة سورية تعيش هنا في الحمام منذ أيام من دون أكل، قرنا الاطمئنان عليها ومساعدتها. من المؤكد أنها

أهمية هذه الوظيفة في إسكان هذه الجماعات العدمومة والمخالفة للقانون".

يحكي بعلبكي قصته مع الحي بعاطفة كأنه مسقط رأسه أو بيت طفولته: "كل المدن في العالم فيها عشوائيات. لكن هذا الحي لفتني خلال الحرب الأهلية عندما كنت مهجراً وأسكن في منطقة بشر حسن على مقربة من السان سيمون. فكان فيه خليط بشري وثقافي وسياسي يتألف من 4 جماعات متعايشة ككتلة واحدة داخل الحي ومتعارضة خارجه. فكل مجموعة منها تنتمي إلى جماعات مقاتلة في الخارج وعلى حدود المنطقة (مثلاً حرب المخيمات في صبرا وشاتيلا ومخيم برج البراجنة)". ويضيف "كان "السان سيمون" مختبراً لي كعالم اجتماع، فوضعت فرضية بحث بعنوان "على درجة من الفقر تتعاشر الجماعات وتتكيف في تعايشها. واكتشفت من خلال البحث الميداني والمعايشة أن لا حياة خصوصية في السان سيمون، ولا تعصب ولا البعض. فالفقر وصل إلى درجة فاضحة لا تختبئ". وهو يرى أن "المحافظة والتعصب يحتاجان إلى بنايات وحدود ومساحات، وهو ما بدّده الفقر، فهم يعيشون فيما بينهم بشفاقية".

حاول بعلبكي قياس مدى قبول الجيرة والذويان بين بعضهم البعض رغم الاختلاف الطائفي والمناطقي وحتى الاختلاف في الجنسيات (أكرد، فلسطينيون، سوريون، مصريون)، فوجد أن هذا التكيف والتعايش

وقبول الآخر اضطرارية، فهذه "الجماعات اختلفت نظماً أمنياً بينها تحكمه الضرورة". ويعتبر بعلبكي أن "الفقير يريد أن يكون فخوراً بفقره وأن يحبّه، فللفقر جماليات وهي أنه يؤنس الجيرة والتعايش، وهنا كعالم اجتماع أنظر إلى المصمر أو الاضطراب خلف المعلن أو حسن الجيرة. هذا الحي لا يوجد فيه اختلاف سكني أو اختلاف جيرة قائمة على الطائفية أو العشائرية، على فقرهم لا تتحمل المسألة القتال".

ويؤكد بعلبكي أن التركيبة السكانية للحي تتغير،



ولكن هوية المكان ووظيفته بأن يلجأ إليه الفقراء على نحو يعزلهم عن الأغنياء، تبقيان على ما هما عليه على مرّ الزمن.

لمحة تاريخية وجغرافية

تشير دراسة لمجلس الإنماء والإعمار صدرت في العام 2005 تحت عنوان "البحث الإجتماعي السريع - بيروت وضواحيها 2005" إلى أن نشوء تجمّع الجناح – الخطط البحري (هو نفسه ما يعرف بالسان سيمون ولكن يضم أيضاً أكثر من حي)، بدأ مع اندلاع "حرب السنتين" (١975 – ١976). ولاحقاً توافد إليه المهجّرون نتيجة الإجتياحين الإسرائيليين في عامي ١978 و١982 من سكان المناطق الحدودية في الجنوب (ومنها النبطية ومنت جبيل وعينابا ولبيدا ومارون الراس...) والبقاع (الهرمل وبعبك والعين وشمسطار)، الذين كانوا نزحوا في البداية إلى بيروت والنبعة وبرج حمود وتل الزعتر والسلخ والكرتينيا، واضطروا إلى الانتقال من جديد إلى مناطق أخرى في الضاحية الجنوبية ولا سيما منطقة الجناح – الخطط البحري. احتلّ المهجرون، في مرحلة أولى، فندق "الساندس" والشاليهات التي كانت قائمة في التجمّع، ثم قاموا في مرحلة ثانية بزيادة طبقات إضافية على المباني الموجودة أو بناء المساكن عبر التعدّي على الأراضي التي تعود للدولة تم استثمارها من قبل عدد من الأشخاص.

أبرز العائلات التي سكنت في هذه المنطقة منذ بداية إنشائها بحسب الدراسة ذاتها هي: مطر وزهران وشحادة وعجمي وكعور وفضل الله وموسى وباسين وحلاوي والمليّ وعبود وجابر وعبريات والعلي وحيدر. يقع تجمّع الجناح الذي تبلغ مساحته 23 هكتاراً، جنوب مدينة بيروت، ويحده غرباً البحر الأبيض المتوسط، وشرقاً جسر الماربيوت، وجنوباً منطقة الأوزاعي، وشمالاً الرملة البيضاء. يتبع التجمّع لبلدية الغبيري (قضاء بعبدّا – محافظة جبل لبنان) وعقارباً

مقالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

فكر إسكان

”أعادت مقترحات مسابقة “فكرَ إسكان” إلى الواجهة الحاجة الملّسة إلى سياسة إسكان وطنية. فالمشاريع الاربعة سعت بشكل خاص إلى إشراك الحكومة في النقاشات المتعلقة بالإسكان وطرحّت في الوقت نفسه سيناريوهات حول العلاقة القائمة بين حماية النسيج العمراني المحلي والسياسات العامة. كذلك، استطاعت هذه المشاريع بلورة دور عدد كبير من أصحاب المصلحة في ما يتعلق بتوفير السكن، بما في ذلك المؤسسات العامة (مثل البلديات والمؤسسة العامة للإسكان، وما إلى ذلك) إضافة إلى القطاع الخاص والمؤسسات الخيرية والمجتمع المدني. عكست هذه الاقتراحات المطروحة الطابع المعقّد للإسكان مع الأخذ بعين الاعتبار جوانبه الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والقانونية والمعمارية. وقد تميّزت هذه الاقتراحات بدرجة عالية من المداخلات، تنوّعت بين التصميم الهندسي ومقترحات متعلقة بالسياسات المحلية والوطنية وصولاً إلى خطط التنظيم الحضري



المقترحات الفائزة:

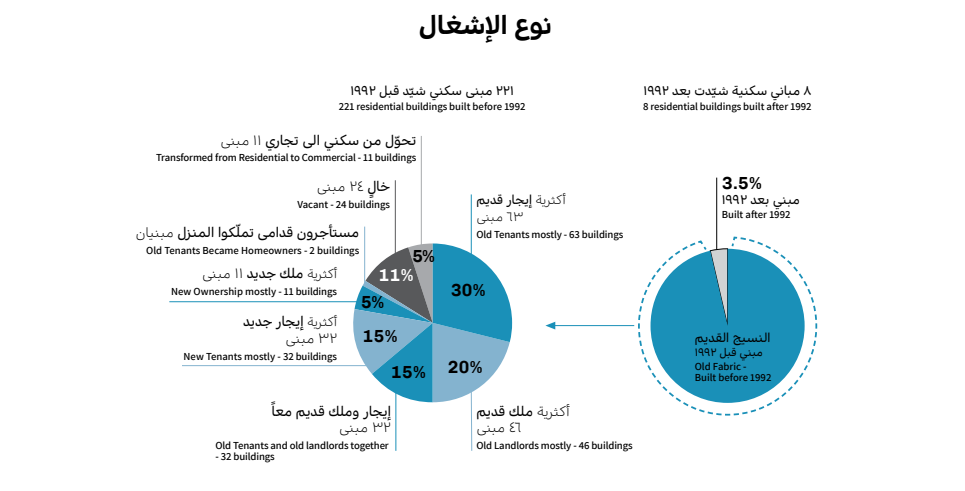
برنامج إيجار عادل لزاروب مخبأ في مارمخايل

الحالة:

تقع هذه الحالة في حيّ مستشفى الروم / شارع مار مخايل في منطقة الرمل، وتتألف من 6١ عقاراً / مبنى لا يتخطّى ارتفاعها 5 طوابق.

تمّ إنتقال ملكية بعض العقارات إلى المستثمرين وتمّ إخلاء بعض الشقق بحجة الهدم، وتعرض بعض العائلات لضغوطات للإخلاء منذ سنة20١4. حالياً معظم المسّأجرين جدد ومن جنسيات متعددة. ويبلغ إجمالي المساحة المبنية حالياً 920 متراً مربعاً بينما إجمالي المساحة المسموح بها هو ١١04 أمتار مربعة.

تُكمن الإشكالية في هذه الكتلة السكنيّة في أنّ ملكية أغلبية المباني تعود إلى عدّة ورثة يتشاركون أسهم عقار واحد. غالباً، يصعب على المالكين المتعدّين أن يقرّضوا ملكهم بسبب ارتفاع كلفة رسوم الفرز. لذلك، يسهل على المستثمرين والمطوّين العقاريّين إقناع المالكين/الورثة بالبيع، خاصّةً أولئك الذين لا يسكنون في الملك نفسه، ما يجبر سواهم على البيع، لا سيما من ذوي الحِصص الصغيرة. ويجد العديد من المالكين القدامى في البيع ربحاً مالياً يضمن شيخوختهم، في ظلّ غياب أيّ ضماناتٍ أخرى. فمعظم سكّان هذا الحيّ (مالكين ومستأجرين) هم من أصحاب الدخل المتدنيّ.



المقترح:

من خلال فصل الشقة عن قيمتها المادية في سوق الإسكان، يستدعي مقترح “بيئة إسكانية حافظة: استراتيجيات نحو نمو متحفّظ لبيروت” اتباع نهج غير مضارب في إنتاج المساكن عبر برنامج للإيجار العادل. ونظراً إلى أن هذا المخطط يطرح نظرة جديدة كلياً لموضوع السكن الميسّر في بيروت، فإن الخطوة الأولى هي الترويج له وممارسة الضغط لاعتماده ضمن مؤسسات الدولة، بالإضافة إلى تبنّيه من قبل الرأي العام وجميع من يدافعون على الحق في السكن في لبنان. عند وضعه في نطاق النقاش العام، يوفر هذا الطرح بالتحديد أداة جذابة وحوية تتماشى مع أهداف العديد من المجموعات المطالبة بسياسة إسكان شاملة وطويلة الأمد. نظراً لكونه برنامجاً، فهو لا يتطلب تغييرات في القانون ويمكن إزدهاره كلما اعتمد المزيد من الأشخاص كالمستأجرين والمالكين، بما يمثّل العرض مع الطلب.

بالتوازي مع حملات الترويج للبرنامج، سيتم اعتماد نموذج مار مخايل كتطبيق تجريبي للبرنامج على نطاق الحي السكني وستتولى المؤسسة العامة للإسكان وظيفة لعب دور الوسيط بين الباحثين عن الإيجار المنصف في الحي وأولئك المهّدين بالإخلاء ومالكي الشقق أو المباني الفارغة حالياً بعد أن تختبر المؤسسة العامة للإسكان قابلية تنفيذ البرنامج في مار مخايل وتستخلص الدروس من هذه التجربة، يجب بذل جهد أكبر لتوفير الإعداداد المؤسسي لهذا البرنامج ليتم تطبيقه على مستوى المدينة بأكملها، مما يزيد من توافر فرص إسكان ذات كلفة معتدلة.

مقالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

فكر إسكان

في هذه اللحظة من الزمن الذي يتم فيه إخلاء العديد من المستأجرين القدامى وبما أن لدى العديد من السكان المستضعفين خيارات سكنية قليلة أو معدومة في المدينة، نعتزم القيام بحملات من أجل اعتماد التعاونيات كبديل عملي يقبّد مفهوم ملكية العقار إلى “الحق في السكن”. في موازاة ذلك، تقترن الحملة بالعمل على المستوى المحليّ في الحيّ مع سكان المبني لاعتماد مفهوم التعاونية وتطوير إدارتها وفقاً لقواعد مشتركة تتيح لهم اتخاذ قرار جماعي بشأن الواجبات والامتيازات والمدفوعات والخدمات. فور تأسيسها، سوف تسعى التعاونية للحصول على تمويل من المنح الدينية والتخفيضات الضريبية في القطاع العام. أمّا على المستوى السياسي، فنسعى إلى تطوير قانون التعاونيات ومطالبة المؤسسة العامة للإسكان وبلدية بيروت بتمويل التعاونيات بطريقة مستدامة إما من خلال التبرعات أو القروض. لهذه الحالة في طريق الجديدة، ربح المشروع المقدم تحت عنوان “بيت قيد التطوير: الإخلاء كأداة للإسكان الجديد” ويركز على فئة المُسنّين كمجموعة اجتماعية هامة ضمن النسيج الاجتماعي للحيّ، ويتناول إعادة إسكان الذين تمّ إخلاؤهم مسبقاً من خلال نهج مجتمعي متكامل. سنستفيد من هذه الناحية في تطوير تنفيذ مفهوم التعاونية المقترح.

شراكة متعددة المستويات بين القطاعين العام والخاص لكتلة مباني تاريخية في الباشورة

الحالة:

يقع زاروب دندن ضمن النسيج القديم المتبقّي في الحيّ، ويحوي ١3 مبنى من طابق أو طابقين، تمّ تشييدهم معظمها خلال الأربعينيات والخمسينيات من القرن الماضي. تحتاج معظم المباني إلى ترميم أو صيانة أو تدعيم. ويسكن في هذه المباني مزيج من أغلبية مستأجرين قدامى، كما بعض المالكين القدامى والمستأجرين الجدد من جنسيات مختلفة. يتلقّى سكان هذا الزاروب حالياً عدداً من العروض لشراء عقاراتهم. فبحسب تصنيف الأراضي في المنطقة، هناك إمكانية لمضاعفة المساحات المبنية على هذه العقارات. لكن التكوين العمراني للزاروب يقتضي بأن يتم بيع أو تطوير عدد من العقارات في حال كانت هناك نية في تطوير عقار واحد، وذلك بسبب تلاصقها وعدم إمكانية إدخال معدات الورشة إليها. ومن الجدير بالذكر أنّ شكل المباني ووضع العقارات – وبعضها خال – يختلف على مشارف الزاروب. الهدف من هذه الحالة هو إيجاد حلول مبتكرة للحفاظ على السكان والمباني، لتحسين ظروف العيش في الزاروب، وللاستفادة من فائض الاستثمار بشكل عادل ومستدام قد يوفر سكناً متاحاً لشرائح مختلفة من المجتمع.

المقترح:

يقدم مثال هذه الكتلة التاريخية في الباشورة تحديات عدّة، وقد اقترح الفريق الفائز أنه من الأفضل معالجتها من خلال إنشاء شراكة متعددة المستويات بين القطاعين العام والخاص. يُبنى طرح “حارة الباشورة: تحفيز السكن الميسّر” على الاعتقاد بأن التنسيق بين البلدية وكيانين من القطاع الخاص قد يضمن تحقيق الاستثمارات اللازمة وإدارة الموارد بشكل أكثر فعالية. فقد تم استخدام سياسة “شراكة العام والخاص” في السباقات العالمية واعتمدها حكومات عديدة (رغم انتقادها من قبل مجموعات متنوعة). في لبنان، تم في عام 20١7 تكليف “المجلس الأعلى للخصخصة” (والذي أنشئ في عام 2000) بإدارة مشاريع “الشراكة العامة الخاصة” في لبنان (عبر القانون رقم 48)، بهدف إصلاح عملية الشراكة لتعزيز شفافيّتها واحترافها المهني.

بالنسبة لثال الباشورة، يجب أن تكون جميع الأطراف المعنية بالاشراكة على التزام واستعداد للعمل، ولذلك، ستقد اجتماعات مع بلدية بيروت وشركة “منطقة بيروت الرقمية” Beirut Digital District ومالكي العقارات والسكان. ولضمان تنفيذ آلية “الضم والفرز” المُقترحة بنهج تشاركي، سيتم تطوير المخطط الرئيسي للمشروع وعرضه ومناقشته مع السكان في عملية تشاورية معمقة. وسوف يشمل ذلك جلسات تفاوض بين السكان والمالّك الذين يمكن أن يكون لديهم رؤى أو مصالح متعارضة. في شتى مراحل هذه العملية، ويهدف التواصل العام في كل خطوة من الخطوات، سنسلط الضوء على أهمية وضع ما تبقى من نسيج بيروت التاريخي قيد الدراسة، وسنركز على الحاجة إلى وضع استراتيجيات محلية للحفاظ على إمكاناتها الاجتماعية والاقتصادية.

أهمية تنويع أنماط الإسكان لمبني مهجورفي المصيطبة

الحالة:

تقع هذه الحالة في الشطر الشرقي من منطقة المصيطبة وتتألف من مبنى يقع على العقار رقم 802 تم بناؤه عام ١955. يتألف المبنى من ١3 طابقاً و48 وحدة سكنية (4 شقق في كل طابق). كانت تسكن فيها عائلات بالإيجار القديم، وتم إخلاؤها جميعاً بين سنة 20١4 و20١7 بحجة الهدم. يبلغ إجمالي المساحة المبنية حالياً 4١25 متراً مربعاً، بينما إجمالي المساحة المسموح بها هو 5582 متراً مربعاً. تتوزع الملكية على الشكل التالي: 75% من الأسهم تملكها شركة عقارية، ١3% تنقسم على 3 ورثة من عائلة واحدة، و١2% على مالك من عائلة أخرى. تكمن الإشكالية في هذه الحالة بمجاهاة الهدم غير المبرر وإمكانية تأمين سكن ميسر، لا سيماً للذين يتعرّضون للإخلاء من مبان أخرى في الحيّ.

مقالمفكرة القانونية

حزيران 20١9

تنفيذ:

المقترح:

يهدف استيعاب احتياجات مجموعات متنوعة من المستخدمين وباتخاذ نهج واع لتعدد الأجيال، يطوّر طرح “بنية تحتية إجتماعية للجميع” ممارسة مفقودة في البناء والتصميم المعماري في لبنان، ألا وهي أنماط الإسكان التي تلبّي طرق الحياة المختلفة ومتطلبات المستخدمين المتعددة. وتتراوح هذه بين شقق عائلية ذات أحجام مختلفة إلى مساكن للمسنّين وغرف للطلاب.

لا تقتصر أهمية هذا المنهج على تلبية حاجات المستخدم فحسب، بل تكمن أيضاً بالرد على السّؤال القائم في بيروت حول القدرة على تحمّل التكاليف السكنية. يتطلب المضي قدماً في تنفيذ هذا المخطط عرضه على ملك/ة الشقق/العقار والمنظمات غير الحكومية المعنية بالمسنّين والمؤسسات الخيرية والجامعات الموجودة في الحي لتكون جزءاً من خطة التمويل ومن المؤسسات الاجتماعية الموجودة في بعض الطوابق (كما يحدد الطرح). وبالتوازي مع ذلك، يعد هذا المخطط نقطة انطلاق لإجراء محادثة أوسع نطاقاً مع مؤسسات تعليم الهندسة المعمارية لدمج أنواع الإسكان الميسّر في استوديوهات التصميم التعليمية.

خيارات الاستثمار في السوق العقاري الحالي لمشروع كبير في راس بيروت

الحالة:

على العقار رقم ١30 من راس بيروت، هناك مبنيان تمّ تشييدهما خلال ستينيات القرن الماضي من قبل المهندس سامي عبد الباقي. يقع المبنى الأول على تقاطع شارعي عبد الباقي والمعماري، وهو مؤلف من 6 طوابق يحتوي كل طابق على شقتين بمساحة حوالي 250 متراً مربعاً، 3 منها خالية، وواحدة يسكنها أحد المالكين، وباقي الشقق يسكنها مستأجرون قدامى تضم مسنّات يسكنّ وحدهنّ. أمّا الطابق الأرضي فيحتوي أيضاً على شقتين: يشغل إحدهما “النادي السوداني الثقافي الرياضي الاجتماعي” منذ العام ١967 (إيجار قديم)، بالإضافة إلى مكتب سفريات “ميريديان” الذي تحوّل مؤخراً إلى محل خليوي (إيجار جديد)، ودكان (إيجار قديم). أمّا المبنى الثاني فيتألف من 7 طوابق يحتوي كل منها على شقة بمساحة حوالي 300 متر مربع. وبإستثناء شقة خالية واحدة، جميع الشقق يشغلها مستأجرون قدامى، 4 منها تشغلها نساء تزيد أعمارهن عن الخمسين عاماً ويسكنّ وحدهنّ. جميع السكان مهددون بالإخلاء بعدما قام أحد المستثمرين بشراء أسهم العقار تدريجياً من ورثة مالك العقار. يكمن اهتمام المستثمر الجديد في العقار بأنه يقع على زاوية، ما يزيد من عامل الاستثمار الممكن. فعالياً يبلغ إجمالي المساحة المبنية 7000 متر مربع، أما المسموح به، فهو ١١877 متراً مربعاً كحد أقصى. العقار ١30 هو مثال على ضغوط سوق الاستثمار، التي تؤثر على حياة الناس وعلى البيئة العمرانية في راس بيروت. من المتوقّع أن يتم بيع العقار لمستثمر آخر كجزء من المضاربة العقارية وفي نهاية المطاف هدم الأبنية لبناء برج آخر فخم لخدمة نخبة متموّلة. كيف يمكن ردع تلك الممارسات والحفاظ على السكّان القدامى، وزيادة نسبة السكن الميسّر في الحيّ مع الأخذ في الاعتبار الطلب الهائل لسكن الطلاب؟

المقترح:

ينطلق الفريق الفائز لاقتراح خطة لحالة راس بيروت من فرضية أن السوق العقاري الحالي يعاني من أزمة حتمّاً. في الواقع، أدت الزيادات في أسعار العقارات على مدى العقد الماضي، والتي تمثلت في ارتفاع جذري وبمعدل أعلى بكثير من الزيادة في دخل معظم السكان، إلى اقتصاد غير فعّال. كما أن قروض الإسكان قد أثبتت أنها غير مستدامة. يسلّط طرح “راس بيروت: السحابة المجتمعية” الضوء على قيود نماذج تطوّر السوق العقاري وممارسات البناء السائدة، ويدعو إلى دمج مفهوم إعادة استخدام المساكن واستدامتها في استراتيجيات الاستثمار العقاري. على هذا النحو، إن الخطوة الأولى في تنفيذ هذا المخطط هي فتح محادثة مثابلة مع المستثمر الذي استطاع مؤخراً شراء جميع الأسهم في العقار، والقيام بعرض المخطط كخيار يوازن ما بين الربح والمسؤولية الاجتماعية من خلال إنشاء تعاونية حيث يمكن للمستثمر الانسحاب تدريجياً. ستكون هذه المحادثة بمثابة تجربة لكيفية التحوار مع عقلية “الاستثمار العقاري” السائدة وتطويرها. وبما أن المخطط يقدم برنامجاً متنوعاً بالإضافة إلى استخدام مفهوم التعاونية، فإن محادثات أخرى ستحصل بالتوازي مع المؤسسات التعليمية والمنظمات التي تعنى بالمسنّين في الحيّ ومع السكان الحاليين. لهذه الحالة في راس بيروت، ربح مشروع آخر تحت اسم “مجموعة راس بيروت: التكتيف في سبيل تحقيق التكلفة الميسورة” يأخذ اتجاهاً مشابهاً ويركز على الشراكات المؤسسية مثل الجامعات المتواجدة في الحي. ويتناول أيضاً تطوير النموذج العمراني للسكن من خلال إعادة ترتيب الوحدات السكنية الكبيرة وتقليص حجمها. سنستعلم من الأنماط المقترحة خلال عملية تطوير تنفيذ المشروع الرابع.

<p>بيئة إسكّانية حافظة: استراتيجيات نحو نمو متحفّظ لبيروت</p> <p>أعضاء الفريق: زين همدّ، هيفّا أبو ابراهيم، بترّا فيلاغرانا، عتاب قيتان، شريف ترحيني (من لفظة الأمركة في بيروت)</p> <p>طريقة جديدة للسكن في طريق الجديدة</p> <p>أعضاء الفريق: عمر عبدالصمد، سارة الحبيب، كريستينا هاشم مجدلاوي، محمد الشماخ، مهيّ ميمنه، رانيا توبيع، رولا لاند نصور، دنيا غزالدين، جوليّا قاسم (من لفظة الأمركة في بيروت)</p> <p>بيتّ قيد التطوير: الإخلاء كأداة للإسكان الجديد</p> <p>أعضاء الفريق: ستيغانيّا كوتنيو – شيمو، آرثيانايل لالاسيريونغ (من جامعة ETHZ في سويسرا)</p>	<p>حارة الباشورة: تحفيز السّكن الميسّر</p> <p>أعضاء الفريق: لين همدّ، هيفّا أبو ابراهيم، بترّا فيلاغرانا، عتاب قيتان، شريف ترحيني (من لفظة الأمركة في بيروت)</p> <p>بُنى تحيّة اجتماعية للجميع: نحو مدينة مستدامة ومتعدّدة الوظائف والطوائف</p> <p>أعضاء الفريق: كلوبيي ساكياروويولو، سيمران بنّسال (من جامعة ETHZ في سويسرا)</p> <p>السكّانة الجتمعيّة</p> <p>أعضاء الفريق: إيناس سامسين (محرّون من لبنان)</p> <p>مجموعة راس بيروت: التكتيف في سبيل تحقيق التكلفة الميسورة</p> <p>أعضاء الفريق: دروف قصّين، كريسولا بيرّاكو (من جامعة ETHZ في سويسرا)</p>
--	--

- النص والـ infographics: أشغال عامة، تصميم الصفحات: حسين ناصر الدين

أفكار إيجابية للإسهام في الوصول إلى سكن ميسر

	<p>إسهاماً في النقاش الذي لا بدّ أن يحصل اليوم حول ضرورة الخروج من الواقع الراهن وتوفير الوصول إلى سكن ميسر للجميع، يلخّص هذا المقال مجموعة من الأفكار الإيجابية التي قد تسهم في الذهاب في هذا الإتجاه. وتجدر الإشارة إلى أن جزءاً هاماً من هذه الأفكار أنتت نتيجة الاجتماعات التي عقدها فريق عمل المفكرة القانونية (ميريم مهنا وإلهام برجس) مع كل من أستاذة الدراسات الحضرية والتخطيط في الجامعة اللبنانية منى فواز، ورئيس مؤسسة الإسكان روني لحود، والمدير التنفيذي لمؤسسة البحوث والاستشارات كمال حمدان، وأمين عام "حركة</p>
١	<p>استثمار قانون البلديات 77/188، الذي يسمح في المادة 49 منه للمجلس البلدي بـ"إنشاء (...) المساكن الشعبية (...)". وتمنح المادة 50 منه "للمجلس البلدي ضمن منطقته أن ينشئ أو يدير بالذات أو بالواسطة أو يسهم أو يساعد في تنفيذ الأعمال والمشاريع (من ضمنها) المساكن الشعبية". أما المادة 72 من قانون الرسوم والعلاوات البلدية، فتسمح بإضافة علاوة قدرها 10% على رسم الترخيص بالبناء لاستخدامها في سبيل تنفيذ أعمال ومشاريع تتعلّق بالمساكن الشعبية (وغيرها)، ولكن حصراً خارج بلدية بيروت (فيحدد القانون بالنسبة لمدينة بيروت أوجه استخدام هذه العلاوة بما لا يتضمّن المساكن الشعبية). وقامت بالفعل بلدية برج حمود بإنشاء ثلاثة مشاريع سكنية شعبية، آخرها مشروع إنشاء 100 وحدة سكنية تمّ إطلاقه في 2017/11/11. واللافت أن هذا المشروع الثالث قد كرّس حق القاطنين على الأرض التي حدّتها البلدية لتشييد الوحدات، في الإستفادة بالأفضلية من المساكن التي سوف تدشّن. وكانت 1330 عائلة قد وجدت مسكناً بفضل المشروعين الأولين.</p>
٢	<p>إستثمار قانون الجمعيات التعاونية (قانون منفذ بالمرسوم رقم 1964/17199) وتطوير العمل التعاوني للسماح لذوي الدخل المحدود بمضافرة جهودهم للوصول إلى سكن ميسر، خصوصاً أن التعاونيات تستفيد من إعفاءات ضريبية واسعة (منها الرسوم على نقل الملكية). فالتعاونية وفق القانون هي جمعية تتمتع بالشخصية المعنوية لا يكون هدفها الربح "غايتها تحسين حالة أعضائها اقتصادياً واجتماعياً وذلك بتضافر جهودهم وفقاً لمبادئ التعاون العامة". ولا يجوز أن يقل عدد الأشخاص الذين يشتركون في تأسيسها عن 10. تضع التعاونية نظاماً خاصاً بمشروعها ترفقه بدراسة جدوى اقتصادية تودعه في مديرية التعاونيات (تحت وصاية وزارة الزراعة اليوم) لنيل الموافقة عليه.</p>
٣	<p>مراجعة الأنظمة والتشريعات المتعلقة بالتنظيم المدني وإدخال أفكار مثل : -تخصيص نسبة مئوية ضمن كل مدينة للسكن الميسر (وهذه فكرة معمّمة في العديد من المدن الكبرى في الولايات المتحدة)، بحيث يُمنع منح تراخيص بناء جديدة (للمقاولين) إذا ما تمّ تجاوز النسبة القصوى للمساكن غير الميسرة. -إلزام كل مقاول كشرط للحصول على رخصة بناء، ببناء نسبة معينة من المساكن الميسرة. فالفكرة الأساسية هنا هي إلزام كل مقاول ينوي تحقيق الأرباح من خلال الإستفادة من نشاط المدينة إلى إعطاء هذه المدينة شيئاً في المقابل (فسحة عامة أو مسكن لذوي الدخل المحدود) وهذا ما يُعرف بالـ Inclusionary housing tax ويسمح هذا النوع من التدابير بعدم نشوء رقعات متفاوتة إجتماعياً ضمن المدينة الواحدة، ويعزز المزيج الإجتماعي ضمن المبنى الواحد.</p>
٤	<p>وضع سياسة ضريبية جديدة تحدّ من المضاربات العقارية وتحافظ على "القيمة الاجتماعية للعقارات" من خلال منع تضخّم أسعارها. كما تسهم السياسة الضريبية المرجوة في الحفاظ على مخزون من الشقق الميسرة من خلال عرضها على الإيجار بأسعار تتناسب ومداخيل الناس. ومن الأفكار المقترحة في هذا المجال : -زيادة الضريبة على الربح العقاري للمساهمة في تمويل بناء مساكن للفئات الأكثر هشاشة. وتجدر الإشارة هنا إلى أن الدولة فوّتت على نفسها مداخيل طائلة خصوصاً أن أسعار العقارات قد زادت 300% بين 2006 و2010 من دون وجود مثل هكذا ضريبة. وتجدر الإشارة إلى أنه كانت طُرحت فكرة ضمن حكومة ميقاتي الأولى (المشكّلة في حزيران 2011) لفرض ضريبة 25% على التحسين العقاري وعلى بيع أسهم الشركات العقارية. التراجع عن إعفاء الأوقاف الدينية – وهي أكبر الملاكين العقاريين – من العبء الضريبي، أو حصر هذا الإعفاء بنشاطات معينة، منها النشاطات الهادفة إلى تأمين مساكن ميسرة. استحداث ضريبة على الشقق الشاغرة، ومن الممكن أن تكون تصاعدية حسب مدة الشغور. تعزز هذه الضريبة فرص توفر السكن الميسر إذ هي تشجع المالك على عدم إبقاء شقته فارغة وعلى خفض سعر الإيجار عند الضرورة لتتوافق مع مداخيل الناس، تجنّباً لدفع الضريبة على الشقة الشاغرة'.</p>
٥	<p>استحداث شبكات نقل عام تربط المناطق النائية بالمدن الكبرى، تشجيعاً لبقاء الناس في أرضهم.</p>
٦	<p>تعزيز ثقافة الإيجار والإبتعاد عن التفكير الأحادي الذي يحصر السياسة الإسكانية بتملّك المسكن. ويكون ذلك من خلال استحداث تشريعات تضبط مؤشر بدلات الإيجار بشكل يتناسب مع مداخيل الأفراد والعائلات ويمنح الإستقرار للمستأجرين. كما يتماشى مع ذلك تفعيل الإيجار التملّكي من خلال تحفيّزات ضريبية تحثّ على عرض العقارات للإيجار التملّكي.</p>